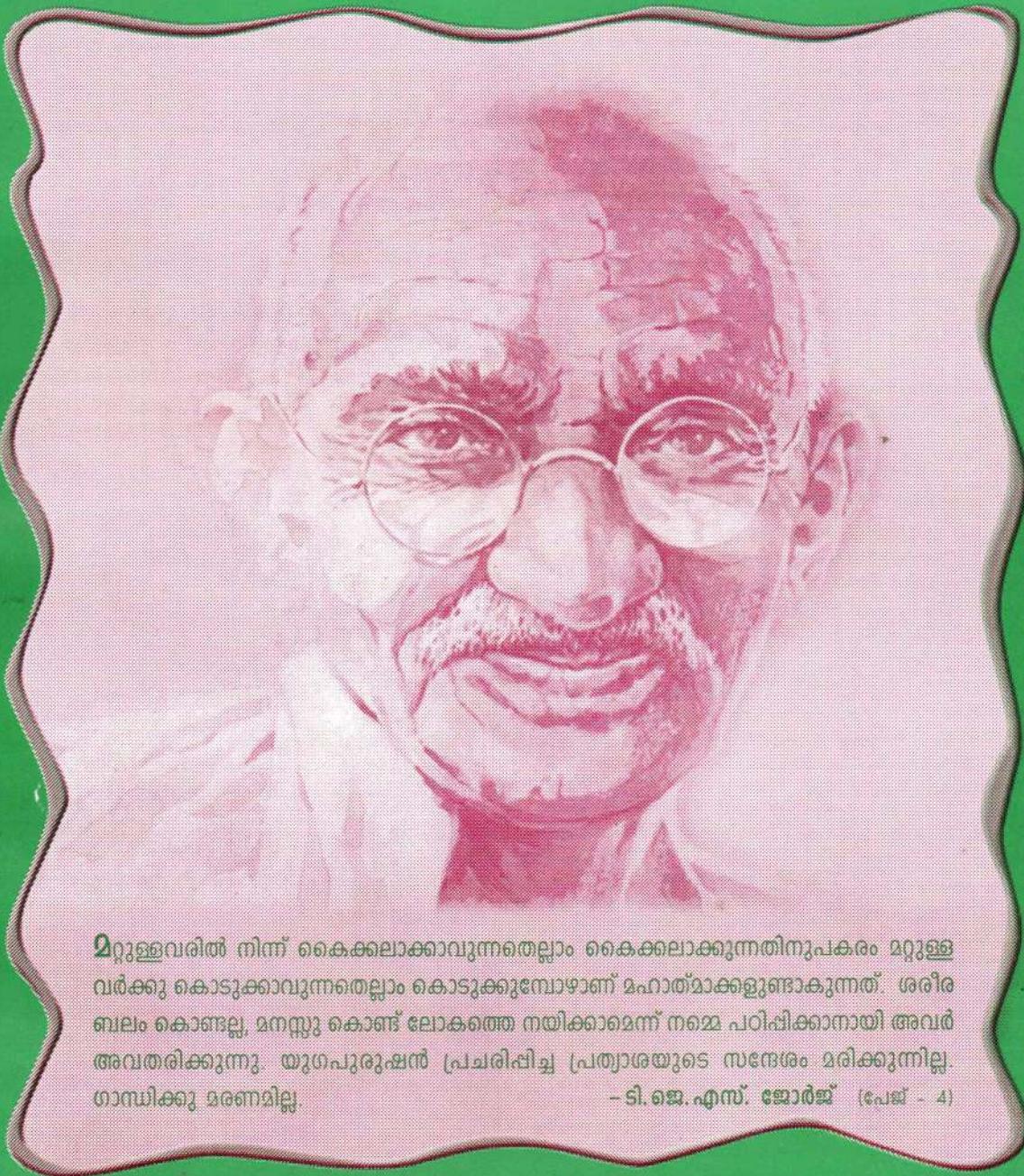


# NEW VISION FOR A CHANGING WORLD

VOL. 5 ■ ISSUE 2 ■ OCTOBER 2004



മറ്റൊരുവർത്തി നിന്ന് കൈകലാക്കാവുന്നതെല്ലാം കൈകലാക്കുന്നതിനുപകരം മറ്റൊരുവർക്കു കൊടുക്കാവുന്നതെല്ലാം കൊടുക്കുന്നവാഴാണ് ഇന്നത്തൊക്കെളുണ്ടാക്കുന്നത്. ശരീരം ബലം കൊണ്ടു, മനസ്സു കൊണ്ട് ലോകജനയ നയിക്കാമെന്ന് നാശ പറിപ്പിക്കാനായി അവർ അവതരിക്കുന്നു. യുഗപ്രവൃത്തിൽ പ്രവർത്തിച്ചിട്ട് പ്രത്യാശയുടെ സംന്ദർഭം മരിക്കുന്നില്ല. ഗാന്ധിക്കു ഉദ്ദേശമില്ല.

- ഡി.എ.എസ്. ജോർജ് (Page - 4)

The power of money and position has become a major factor in all churches. Principles are sacrificed; people are confused. Preaching and action are alien to each other, self-interest dominates, a prosperity culture has come to stay. Many are flocking around the Church while several serious minded people are getting alienated.

- Rt. Rev. Dr. A. George Ninan (Page - 7)

# NEW VISION FOR A CHANGING WORLD

## EDITORIAL BOARD

### Dr. Mathew Koshy Punnakkad

Chief Editor, New Vision,  
Punnakkad, Kozhencerry - 689 652  
Phone/Fax: 0468-2214068  
e-mail : mkoshy@satyam.net.in.

### The Rev.Prof. K.C. Mathew

Manager & Publisher, New Vision,  
Manganam,Kottayam-686 018  
Phone: 95481-2351841, Fax: 95481-2574987  
e-mail: ktm\_mandiram@sancharnet.in.

### The Rev. A.C. Oommen, Oddanchatram

Phone: 04553 - 40803

### The Rev. Dr. A.T.Abraham, Muvattupuzha

Phone: 0485-835120

### The Rev. Dr. K.V. Mathew, Kottayam

Phone: 95481-2573795

### The Rev. Mathew P. Idicula, Chicago

Phone: 630-986-1195, Fax: 630-986-1261  
e-mail: roychicago@hotmail.com

### Mr. M. Kurian, Manganam

Phone: 95481-2578599

### Prof. George Jacob, Kottayam - 4

Phone: 95481 - 2573476

### Prof. Zachariah Mathew, Kottayam

Phone: 95481 - 2566135

## ADVISORY BOARD

Rt. Rev. T.B.Benjamin,Kottayam • Rt.Rev. K.Michael John, Melukavu•  
Rt.Rev Dr.Isaac Mar Philoxenos,Kottayam • Rt.Rev.Geevarughese Mar  
Osthathiose, Parumala • Rt.Rev. Dr. Thomas Mar Athanasius,  
Muvattupuzha • Rev. Dr. E.C. John,Bangalore • Fr.Dr.K.M. George,  
Kottayam • Fr. A.P. George,Perumbavoor • Rev. Prof. Mathew Daniel,  
Kozhencerry • Rev. Shajan Idicula, Thiruvananthapuram • Prof. Philip  
N.Thomas, Tiruvalla • Prof. Mammen Varkey, Mavelikara • Mr. C. John  
Mathai, Kottayam • Mr. M.M. Yobel, Kottayam • Adv. K.I. Ninan, Aymanam •  
Ms. Accamma Paul, Mavelikara • Mr. J.T. Wattachanackal, Chicago •  
Mr. C.J. Rajan, Chennai

### Contact person in Tamilnadu

Mr.C.J. Rajan  
25 Razak Gardens,8-Cross Street,  
Arumbakkam, Chennai-106

### Contact person in Canada

Major (Retd.) Jacob K. Philipose  
98 Arbour Wood Cres. N.W.  
Calgary, Alberta, Canada T3G 4C3  
Phone: (403) 239 - 8489, e-mail: jacob\_p@shaw.ca

### Contact person in USA

The Rev. Mathew P. Idicula  
8548 Wedge Wood Dr.  
Burr Ridge, IL 60521, USA  
Phone: 630-986-1195, Fax: 630-986-1261  
e-mail: roychicago@hotmail.com

### Co-ordinators in USA

Mr.Kuryan Thamby Jacob, Texas  
Mr.Koshy George.,NewYork  
Dr. George Joseph,Chicago  
Dr. Thomas Koshy, Boston  
Mr. Varghese K. David, New Jersey

## വായനക്കാരുടെ ശ്രദ്ധയ്ക്ക്

മാസികയുടെ ഓരോ ലക്ഷ്യം തലേമാസം കൃത്യം 28 ദിവസം ആരംഭിച്ചു. വഴി തപാലിൽ നിങ്ങൾക്കയച്ചു വരുന്നു. നിങ്ങളുടെ വിഖാസത്തിൽ മാറ്റമുണ്ടെങ്കിൽ മാനേജേരു വിവരമറിയിക്കുമല്ലോ.

## വരിസംഖ്യ

ഒരു വർഷത്തേക്ക് :	75/- രൂപ (വിഭാഗത്തുമുൻകൾ	US \$15)
രണ്ടു വർഷത്തേക്ക് :	140/- രൂപ (	" US \$25)
മൂന്നു വർഷത്തേക്ക് :	200/- രൂപ (	" US \$40)
	സഭാ ശുഭ്രാഷ്ടരക്ക് ഈ നികുതിയുമായിക്കും 60 രൂപ, 110 രൂപ, 150 രൂപ	
ഒലപ്പ് മെബർഷിപ്പ് :	1000/- രൂപ (	" US \$200)
പേട്ടൺ മെബർഷിപ്പ് :	10,000/- രൂപ (	" US \$100)

## പണവും ഏഴുതുകളും അയയ്ക്കേണ്ട വിധാസം

### മാനേജർ, ന്യൂ വിഷൻ

മാങ്ങാനാ, കൊട്ടയം - 686 018

Phone: 95481 - 2351841, Fax: 95481 - 2574987

e-mail: ktm\_mandiram@sancharnet.in

(ചെക്കുകൾ മുഖ്യ പാതയും കുറവാണ്  
ബാക്കി ക്രെഡിറ്റ് കുറവാണ്)

കൊട്ടയത്ത് സി.എസ്.എം.വിഷൻ

ബുക്കു ഡിസ്പായിലും വലിസംഖ്യയാട്ടകാവുന്നതാണ്.

പ്രസിദ്ധീകരണത്തിനുള്ള ലൈസൻസ്, പ്രതികരണങ്ങൾ  
തുടങ്ങിയവ അയയ്ക്കേണ്ട വിധാസം

### ചീഫ് എഫിറ്റർ, ന്യൂ വിഷൻ

പുന്നയ്ക്കാട്, കൊച്ചുമ്പേരി - 689 652

Phone/Fax: 0468 - 2214068

e-mail: mkoshy@satyam.net.in

## പ്രസ്താവനക്കുകൾ

	Full Page	Half Page	Quarter Page
Back Cover (outside)	Rs. 3000	Rs. 2000	Rs. 1200
Back Cover (inside)	Rs. 2500	Rs. 1500	Rs. 1000
Inner Pages	Rs. 2000	Rs. 1000	Rs. 800

'NEW VISION FOR A CHANGING WORLD' is an ecumenical magazine owned by Nava Darshan Trust, a public charitable Trust registered in 1999. This periodical, originally started in 1992 as a bimonthly entitled 'NEW VISION', has become a monthly since Feb. 2001. It serves as a forum for exchange of views and a source of inspiration for enlightened action. This publication is solely supported by the voluntary donations of its readers. Your contributions - intellectual and financial - are most welcome.

Page Layout: Learners' Kottayam, Tel: 95481 - 2567438

## **CONTENTS**

<b>Profile</b>	4
യുഗമുന്നേൻ ടി.ജെ.എസ്. ജോർജ്ജ്	
<b>Current Affairs</b>	5
9/11 റെപ്പോർട്ടും തന്ത്രം മുഹമ്മദ് ഖാൻ മിലിറ്ററാസ് എത്താപ്പേരിനു	
<b>Reminiscences</b>	7
Random Thoughts <i>Rt. Rev. Dr. A. George Ninan</i>	
<b>Science</b>	9
ചിട്ടം തന്മുഖിക്കും: വിയർഫീം വിനയലും ഡോ. ജോർജ്ജ് എസ്. തോമസ്	
<b>Theology</b>	10
വിശ്വാസപ്പെട്ട കമി ഐപാം. എസ്. തോമസ് മാത്യു	
<b>Old Age Corner</b>	11
How to make old age Happy & Useful <i>Dr. Abraham Verghese</i>	
<b>Poetic Reflection</b>	11
The World is Mine	
<b>Devotional</b>	11
ആദി ക്രിസ്തീയ സാക്ഷ്യത്തിന്റെ കമി ഡോ. ജോ. മർക്കോസ് ജോസഫ്	
<b>Literary Review</b>	11
പാർശ്വപരിശീകരണ ഡോ. സി.ജെ. റോച്ച്	
<b>Meditation</b>	11
A meditation on Cow and Pig <i>Rev. Dr. M.J. Joseph</i>	
<b>Glimpses</b>	11
കമയില്ലാത്ത അൽഫൂ പിള്ളിക്കാര്യങ്ങൾ ഡോ. എ. ബി. വർഗീസ്	
<b>Mythology</b>	11
ശൈത്യ മിത്തുകൾ ഡോ. കീസുസ് ഓന്നമ ജോർജ്ജ്	
<b>Psychology</b>	11
നമകൾ അടിക്കൾ ജോർജ്ജ് ബഹാറാൻ ടി.	
<b>Miscellaneous</b>	2
കതിനിൽ ലല്പസി റിസർച്ച് & ടെക്നിക്കിംഗ് സെൻറ്റർ റവ. ഇഷ്യൻ ജോൺ	
<b>Church Affairs</b>	2
സഭയെക്കുറിച്ചുള്ള എഴുർ വേദാകളും സഘവനങ്ങളും പ്രോഫീ മണ്ണലിൻ	
<b>Responses</b>	2
<b>Book Review</b>	2

## EDITORIAL

## കെസ്റ്റവ സ്ഥാപനങ്ങൾ

കെക്കാവലായാണ് അറിയപ്പെട്ടിരുന്നത്. ധാർഖികമുല്യങ്ങൾ ഉൾക്കൊള്ളുകൂടാൻ പ്രവർത്തിച്ചിരുന്ന ഈ സ്ഥാപനങ്ങളിൽ ജാതിയുടെയോ മതത്തിന്റെയോ വേർത്തിരിപ്പുകൾ ഇല്ലായിരുന്നു. ഒക്കന്തവേതരൽക്കൂപാലും ഒക്കന്തവൻ നടത്തുന്ന സ്ഥാപനങ്ങളുടെയിപ്പ് മികച്ച അഭിപ്രായമാണുണ്ടായിരുന്നത്. ഉയർന്ന ധാർഖികമുല്യങ്ങളുള്ളവരാണ് പ്രസ്തുത സ്ഥാപനങ്ങളിൽ ജോലി ചെയ്തിരുന്നത്. അതിനാൽ കെക്കാവലാ സ്ഥാപനങ്ങൾ മലമുകളിലിരിക്കുന്ന പട്ടണം പോലെ പ്രശ്നാഭിപ്രായിരുന്ന ഒരു കാലാധിക്രമംഡായിരുന്നു. ഇന്ന് കൃഷ്ണമുല്യങ്ങളെയാണ് സഞ്ചയിക്കുന്ന അതിന്റെ സ്ഥാപനങ്ങളും ആദ്യാധിക്രമംഡായിരുന്നത്. ഫലമോ, ഒക്കന്തവ-ഒക്കന്തവേതര സ്ഥാപനങ്ങൾ തമിൽ ധാരതാരു വ്യത്യാസവുമില്ലെന്ന സ്ഥിതി സംജാതമായിരിക്കുന്നു. ആശോഭവർക്കരണത്തിന്റെ ഭഗ്നായ മൺസരാട്ടിഡാന സമുഹത്തിൽ നമുക്ക് പിടിച്ചു നിൽക്കാനാവില്ലെങ്കിൽപ്പിനെ ഒക്കന്തവ സ്ഥാപനങ്ങൾ തുടർന്നു നടത്തുന്നുണ്ടായെന്ന് സംഭക്ഷണ ഗാരബ തന്ത്രാട ആലോച്ചിക്കണം. നീതിയുടെയും മനുഷ്യത്താന്തിരിയും സ്വന്നഹാത്തിന്റെയും കരുതലിന്റെയും തൃപ്തത്തുകളായി നിലകൊള്ളുവാൻ സാധിക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ ഒക്കന്തവസാഡ്യക്ക് കാലിക്കപ്പസക്തിയുള്ള ദാത്യനിർവ്വഹണത്തിൽ ഏർപ്പെട്ടാവാലും

മിച്ച ഏസിറ്റ്

# ജീവിതത്തിന്റെ ബാക്കിലെ നിക്ഷേപം

## യോ. ഡി. ബാമുകിൻ

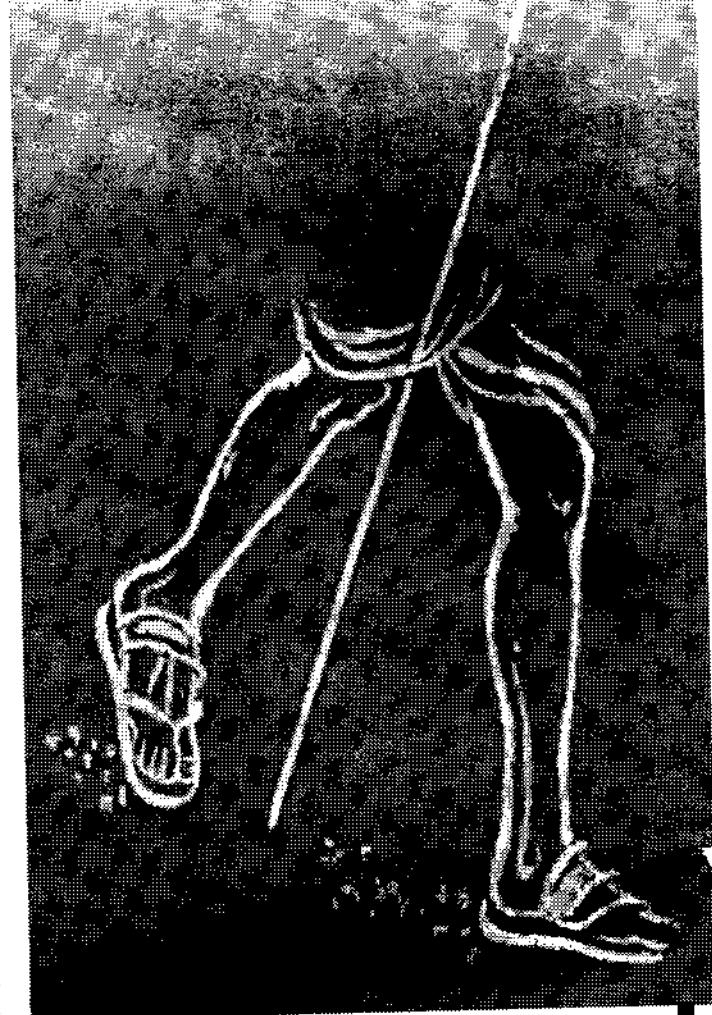
“‘நீ மாண்பி விடுவதே அல்ல விடுவதே படினீ கிடக்கு’” (ஸஹ. வாக். 19:15)

గల్లామోసీ రాజువు మహాజణానియిరున్నాడు. ఆంధ్రప్రదేశ్ జివిత ఎతక్కున్నిష్టు ఉత్తరియి ఉపార్థగణాన్తాసీ వెబెసిల్లిలై సప్పశాఖ కృష్ణారెడ్. ఆచ్చ భాగం శ్రమయాద వాయిచ్చారు ఆంధ్రప్రదేశ్ ఏర్పాటు శక్తిమాయ లొపుతిల్ కృష్ణాప్రద్వాత్తున్నారు మదియెయుం అలసటయెయుం ఆశీసిన్నా కాణాం. తాంత్రిక్యతీర్మానం పక్షిల్లిక్కుం నుండి నుండి మృగశ్శుర్ ఆశుమాని కాణాం క్రూర్కాపాతాతాంగాలన్ గల్లామోసీ పరియున్నా. గాయశిల్పి, ప్రాణ్య కిష్టి, క్రూర్కాపాతాతుత్తు ఉక్కె మదియున్ ప్రయాం లకషణమాసీ. కఠక తిరుక్కుర్నియిత తిరియున్నాతుపోలై మదియానీ కిడకమిలెఫ్ఫు రణా తిరియున్నావెనీ ఆంధ్రప్రదేశ్ పరియున్నా. పలప్పొళ్ళుం ఆసుమయతో ఉరణ్ణాన్నాం కట్టిలింగికిలెనీ లిపిసుప్పం కాణాన్నాం పల మృదంకస్తు న్యాయాన్త్రమ్మం నూం కణికాతాయుణ్ణ-తలవెడం మృతం శారిక్కాసుసమ్మం వచ్చి! ఖ్రీ స్వాయామాన్త్రమ్మం పిణ్ణిల్లుత్తం యమార్థమాత్రికి అలసటయ ఛ్యాం నూం ఉర్పుఱుకెణించాలీసీ. మగ్గుష్టం సమయం పణమాయి మార్చి కెంచాణిలిక్కునీ ఈర్ కాలాప్రథమాసితి. ఆశుమానికి ఆంధ్రప్రదేశ్ మణిక్కుర్ గణాంగాలీసీ బెట్టి. ది. రంగమంతా సుపార్యమాపాపంశిశ పరిస్థిక్కున్నారు. ఆశుమానిక్కునీ తిన్మంగుసారిష్ట కృష్ణి కెంచాణుం ఆపార్ తయాాంగాలీసీ. పంచేశ కెరల తింపిలై శాశవరి మగ్గుష్టం వాసంతవితీలీ ఈర్ లిపిసుం ఏర్పత మణి క్కుర్ గాణాం ఆశుమానిక్కున్నారు? ఆలసచిత్తమ్ము వియిష్టిక్కుత్తం పక్షిల్లి యాణాం గల్లామోసీ ఓరిహిపిక్కున్నా.

സമയമെപ്പോഴും പണമായിരുന്നെന്ന മാറ്റിക്കൊള്ളണമെന്നില്ല. അതിനെ സേവനമാക്കുമ്പോഴാണ് സമയത്തിലെ വിനിയോഗം മൂല്യവത്താകുന്നത്. ഈ സേവനത്തിനുള്ള അംഗീകാരം നിലയ്ക്കു പണം വരുമ്പോഴാണ് ആ പണം വിശിഷ്ടമായിട്ടിരുന്നത്. സമയം = സേവനം = പണം എന്ന സമവക്കും ആപ്പോഴും സൈക്രിപ്റ്റുകാളുമെന്നില്ല. സേവനം പണവുമായി ബന്ധപ്പെട്ടാൽത്തിരിക്കുമ്പോൾ അത് സൗക്രാന്തയിട്ടിരുന്നു. യാർത്ഥത്തിൽ അപ്പോൾ നാം ജീവിതത്തിലെ ബാക്കിൽ വിലപ്പിടിപ്പുള്ള ചിലത് നികേഷപിക്കുകയാണ്. ഈ നികേഷപിങ്കിൾ തോതനുസരിച്ചാണ് നമ്മക്കു കാലഭരണ കീഴടക്കാൻ കഴിയുന്നത്. ഫാദർ ഡാമിയനും മദർ റെറേസായും ഡോ. ആൽബർട്ട് ഐസ്റ്റർസ്റ്റും മഹാക്ഷേത്രത്തിലെ കാലാന്തരത്തിൽനിന്നുണ്ടായിരുന്നു.

கொமிக்கு மாப்பியல் தொழிலாளர்கள்? கூடுமிகுவது  
(பெரிடோய்ஸ்டிக்கு) என்ற நிலைப்பாடுவே கூடுமிகுவது  
அதிகாரியாகிறார்களார். அதே மாப்பியல் தொழிலாளர்  
என்ற பெயர்களை பூர்வி கொண்டு உருப்பிரிவ் போன்ற  
நிலைப்பாடு ஆகும். தொழிலாளர்கள் தொழிலாளிகள்

ପରମାୟ ଅନ୍ତକ୍ଷେତ୍ର ହୁଏଥିଯାଇବା ଦିଲ୍ଲିଯିର ତାଳିପରମାୟିତାରେ  
ଏହିତରେତୁ ବିଗାଶକରଣାଯିରୁଣ୍ୟବୁ ଅଛି ତଣା ବିଗାଶ  
କେବଳାଯିରୁଣ୍ୟ ଶାଖାଜୀବିତ୍ୱର ଏହିତରେତୁ ଅନ୍ତକ୍ଷେତ୍ରରେତେବେଳେ ପିରିକାର  
ତ୍ରିପ୍ଲେସର ପାର୍ଯ୍ୟାନାରେ ଅନ୍ତିମରୂପରେତୁ ଅନ୍ତକ୍ଷେତ୍ରରେତେବେଳେ ପିରିକାର  
ଅନ୍ତକ୍ଷେତ୍ର ଅଶ୍ୟା ବୀକାରୁମହିମାନଙ୍କରୁଠିଲୁହୁ କରିଛି ପିରିକାର  
ଏହିକୃତିରେତୁ ଅନ୍ତକ୍ଷେତ୍ରରେତେବେଳେ କରିଛି ଏହି ପକ୍ଷର  
ପାର୍ଯ୍ୟାନାରେ ଅନ୍ତକ୍ଷେତ୍ରରେତେବେଳେ ଏହି ପକ୍ଷର  
ଅନ୍ତକ୍ଷେତ୍ରରେତେବେଳେ ଅନ୍ତକ୍ଷେତ୍ରରେତେବେଳେ ଏହି ପକ୍ଷର  
ଏହିତରେତୁ ବିଗାଶକରଣାଯିରୁଣ୍ୟ ଏହିତରେତୁ ବିଗାଶକରଣାଯିରୁଣ୍ୟ  
ଏହିତରେତୁ ବିଗାଶକରଣାଯିରୁଣ୍ୟ ଏହିତରେତୁ ବିଗାଶକରଣାଯିରୁଣ୍ୟ



# ଯୁଦ୍ଧପ୍ରକାଶନ

Dr. K. S. Rao. డాక్టర్

കുത്രുംജാൾ. എക്കിലും, അടിയരുചി ദേശീയവാദിയായിരുന്ന മഹാമഹാലി ജിഗ്നായ കുടാ ഇസ്താഖിക വാദിയാക്കിത്തിരിക്കുന്നതിൽ ഗാധിജിയുടെ പൊറവപ്രതിക്കണക്കും ഒരു പുലിയ പക്ക വഹിച്ചു.

കർക്കിഡിസാവാവമുള്ള ദേശംവാൻ, കുറനായ പിതാവാൻ, പഴങ്ങൾ, അവുംമുഖമനു തേരുന്നുണ്ടോൾ വിമർശക്കാംഡാകൾ, പ്രത്യയശാസ്ത്ര പരമായ പ്രതിബോധയായിക്കു മുകളിൽ ആകർഷകവുമന്ത്രിത്വം അവ രോധിക്കാൻ കയറ്റായ സുത്രശാലിയായ അക്ക്രിയക്കാർന്ന് അപ്പേരി ഗാധിജിയു ഗാധിജിയാക്കിയതെന്നാണ്? ഗാധിക്കയാ പ്രതിഭാസത്തിലോടു മന്മഹം അദ്ദോഹം മനുഷ്യനായിരുന്നുവെന്നാണ്. തന്റെ ഉദ്യോപിക്ക ദാർശബ്ലഘാൾ മന്ത്രക്കാർ ശ്രദ്ധിക്കാതെ അദ്ദോഹം ആക്കും നിർവ്വഹിച്ചു; ദാർശബ്ലഘാൾ അദ്ദോഹത്തിലോടു വിജയഭക്തി ആകുത്തുൽ മഹത്തേ യക്കി. അദ്ദോഹത്തിനോടു വ്യക്തിത്താളിലോടു ശൃംഗാരമായ വശങ്ങൾ നിശ്ചയാനുക വശങ്ങളെ അപ്രധാനമാകി താഴീന്തു. തന്റെ സംഭാവനകളുടെ ആക്രെത്തുകളുകു ഇന്ത്യയിലെ സത്യം രാഷ്ട്രീയ ലക്ഷ്യങ്ങളെ മറികടക്കുകയും മനുഷ്യപുരോഗതിയിൽ ഒരു ഘടകമായിത്തിരുക്കയും ചെയ്തു. അദ്ദോഹത്തിലോടു മന്ത്രിൾ പ്രതിഭാവിലാസം ദയവന്തിയും സ്വീകരിക്കിയത്. ഏതുസ്ഥാപിക്കുന്ന പ്രസംഗതമായ അപിപായം ശ്രദ്ധിക്കുക: ‘ഖ്രിസ്താവരും ഖ്രിസ്താവമാരാൾ ഇതു ഭൂമിയിൽ നടക്കുന്നുവെന്നു പിശവ സിക്കുക (പ്രയാസമാണ്).’ തന്റെ ക്ഷതസാക്ഷിത്വത്തിനു വളരെ മുമ്പ്

(contd. contd.)

ബാനാരി കുറിപ്പുചുരുന്നത് അമേരിക്ക യിൽ നിന്നാണ്. വാർത്തകൾ സൂഷ്ടി കുറഞ്ഞ നാട്; വാർത്തകളിലെ വാർത്ത കഴിക്കാവി പരതുന്നവരുടെ നാട്. എൻ്റെ ദിനപരുകളിൽ പ്രധാനം, വാർത്തകൾ ശ്രദ്ധിക്കുന്നതു തന്നെ. ടി വി ചാനലിലുകളിൽ വാർത്ത വയക്കുന്നവർ അന്നോന്നും പ്രസ്തുതാ കുശലപരിങ്ങമൾക്കും തമാഴകൾക്കുമിടയിൽ നിന്നുണ്ടായ വാർത്തകൾ പല തരം. കൊലപൊതകത്തിന്റെയും അപകടമരണങ്ങളുടെയും ലൈംഗിക കുറുക്കു തുണ്ടുടെയും കമകളാണയിക്കുവും. ദുരുപാസാഹചര്യത്തിൽ കാണാതായ ലാറി എന്ന പെൺകുട്ടിയുടെയും സംശയകരമായി പെരുമാറുന്ന ഭർത്താവിന്റെയും ചിത്രങ്ങൾ ഒരു ദിവസം പല തവണകാണിക്കുന്നുണ്ട്, ആംച്ചകളായി. ഇവിടെ ക്രീമിനലുകളും ഇരകളും ഒരുപോലെ പ്രസിദ്ധമാണ്. നവംബരിൽ നടക്കുന്ന പ്രസിഡന്റ് തിരഞ്ഞെടുപ്പിൽ മത്സരിക്കുന്ന ഡെമോക്രാറ്റിക് പാർട്ടി സ്ഥാനാർത്ഥി ജോൺ കേരിയുടെയും സഹ സ്ഥാനാർത്ഥി ജോൺ എഡ്വേർഡിന്റെയും യാത്രാപരിപാടികളും വാർത്തകളിലെ പ്രധാന ഇനമാണ്. അടുത്ത ഇന്ത്യാക്സ്പീസിനായുള്ള യോഗ്യതാനിർണ്ണയ മത്സരങ്ങൾ പബ്ലിക്കേഷൻ സമയം യാരാളുമ്പഹരിക്കുന്നു. ഇവയ്ക്കു ട്രാഫിക്കും, 2001 സെപ്റ്റംബർ 11-ന് നടന്ന വെൽ ട്രാഫിക് സെൻ്റർ ആക്രമണത്തെ മുറിച്ചു നിന്നുണ്ട്. വിശകലനങ്ങളും വാർത്താപ്രധാനനും നേടുന്നു. മാസങ്ങൾ നിന്നുന്ന പാരമാണിക്കളും തെളിവെടുപ്പുകൾക്കും ശ്രദ്ധം ആണെല്ല 22-ന് പ്രസിദ്ധീകരിച്ച റിപ്പോർട്ട് അമേരിക്കൻ ഹസ്പൂണുകൾക്കു വിഭാഗങ്ങളുടെ രണ്ടിനും പരാജയങ്ങളുണ്ടു് രിപ്പോർട്ട് പറയുന്നത്. ഒന്ന്, അൻഡ്രോഡ് ആക്രമണത്തെക്കുറിച്ച് ലഭിച്ചിരുന്ന സൂചനകൾ വേണ്ടുവണ്ണു ഗൗപത്തിലെടുക്കാതെയും, വകുപ്പുകൾ താഴീകൾ ഇവ സംബന്ധിച്ചുവരുമായ ആശയവിനിമയം നടത്താതെയുണ്ടിരുന്നത്. രണ്ട്, ഇന്ത്യൻ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്ന പട്ടാളക്കാരെ അയയ്ക്കാൻ കാരണമാകത്തക്കവിധി സർവ നാശകാരിയായ അയയ്മങ്ങളുണ്ടിച്ച് വേണമില്ലെ വിവരങ്ങളിലെ തെറ്റുകൾ. ഇപ്പോൾത്തെ പ്രസിദ്ധീയന്റെ ജോർജ് ബുഷിനെന്നും, മുൻ പ്രസിദ്ധീയന്റെ ബിൽ ക്ലിന്റെനെന്നും വിമർശന ത്തിൽ നിന്നും കമ്മിഷൻ ഓഫീസരിയെ കിലും രണ്ടു പേരുടെയും കാലത്ത് സർക്കാരിന്റെ വകുപ്പുകൾ വേണ്ടതു ഉത്തരവാദിത്തബോധനയെന്നും പരമ്പരയാരംഭയാടും (പ്രവർത്തിച്ചില്ലെന്ന് റിപ്പോർട്ട് കുറിപ്പട്ടായാണ്).

9/11

## የታናኑ

**Glamour**

**യുഹാനോൻ മാർ മിലിത്തോസ് മെത്രാപ്പോലീത**

അമേരിക്കയിൽ ഒരു ദേശീയ സൂരക്ഷാ നിയമവും, അതിന്റെയുംപൊതുസ്വന്തതിൽ സി. എച്ച്.എച്ച്. എന്ന പ്രാർഥനാലീഡനയും നില പിൻ വന്നത് 1947-ൽ റണ്ടാം ലോകയുദ്ധ തത്തിന്റെ ഭാഗമായി ജപ്പാൻ അമേരിക്കയിലെ പേരിൽ ഹാർബറിൽ ഭോംബിടത്തിനെക്കുറിച്ചുള്ള അനേകണ്ഠത്തിന്റെ ഫലമായിട്ടുണ്ട്. ഇതുകൂടാതെ, പരസ്പരം പോരിലായിരുന്ന ആർമ്മി, നൈവി വകുപ്പുകൾ ഓന്നാക്കി ഒരു പ്രതിരോധവകുപ്പ് സൃഷ്ടിച്ചു; ഒരു സത്രത്ര വായ്യേണ്ട യങ്ക് രൂപം നൽകി, പദ്ധതി രൂപീകരണ താഴീനായി ഒരു ദേശീയ സുരക്ഷാ കൗൺസിലിയും അന്ന് രൂപീകരിച്ചു. എന്നാൽ അത് നൂറ്റാണ്ടിന്മുമ്പുംനേരം നടന്ന, ആയിരക്കണക്കിനൊള്ളൂകളുടെയും കോടിക്കണക്കിൽ പ്രണാതിന്ത്യം, നാശത്തിനു

காரணமாய் அடுக்குமளவின் தகடான் ஹூ வகுப்புக்குறிக்கானும் ஸாயிசிரிலீகான்ஸ் ஸெஸந்ற் கஹிடியைச் சிலதிருத்தன்ற். ஹூ பிடிப்புக்கேக் பமிழாக்கானுது 43 நிலீடு ஸங்கூளன் ரிபோர்ட்டிலூத்து. பிரசுக்கலை சண்டீச் வாயிசிரிஶேகம் எனான் விளைவு ஸஂவஷபமலர் போயி கள்கு. அதிர் ணாசி விவரம் வழுதான் ஏது திரும்பாடு கேட்குமாயிடுங்கள் முறைக் கீழோ (என்யார் என்று கள்கிடில்) ‘கான’ அவார்ய் எந்தை மெகவில் முரிவெடு ‘பார்ன்ஹெட்ட் ஸென்ற் ஹபுவாந்’ கள்கு. தினை நிர்ணய (அஞ்சக்கார்க்குறைஷேகவு)

ହୁଣଁ ଲେକ୍‌ସମ୍ପଦାଳ୍ପିନ୍‌ଯୋଗ୍ୟିତାରେ ଉଚ୍ଚତାରେ ପରିବାହି ଶର୍ତ୍ତୁକର୍ତ୍ତା ପରିଚିତ ଅଧ୍ୟୁଷଣାରେ ଅଛି ଏଣଁ ନାହିଁ ବିଶ୍ୱାସିତୁଳ୍ୟ . ଯେତୁ ବିନ୍ଦୁ ଅନୁଭବରେ, ବେଳୀକି ତିରୁପୁରାରେ, ବିଶ୍ୱାସିତ ଅଭିଯାନ୍ୟେ ଅଜ୍ଞ ଉତ୍ସବରେ ପ୍ରୟାଣ ପୋତୁଥାଏ. ନାହିଁ ଶୈଖିକୀତ ପୋକରେ ନାହିଁ ଏଣଁ ପ୍ରଫୋର୍ମପଲ୍ୟୁକ୍ଷଣଙ୍କରେ ଏଣଁ ରହୁକରିବି ଉଚ୍ଚତା ଅଧ୍ୟୁଷଣ.

କୁୟାକଣ ଲାହାଲିଛୁ ଅନ୍ଧମରଣିକ କୀର୍ତ୍ତିଙ୍କି  
ଯେଥି ପାଦୁଳାବର ରାଠ ପଡ଼ିଯାଇଛୁ  
ପିଣ୍ଡଯା ରାଯକୁବୁ; ଉତ୍ତରାବ୍ୟିଲକୋରିଷ୍ଟୁ  
କାରୁଣୀ କୋରମହିଳାର ରାଯାବୁ

www.english-test.net

ତଥା ହୃଦୟକାରୀଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଭେଦିଣ ବ୍ୟାପ୍ତି ଜୀବ୍ୟାଂ ମହାଅନ୍ତର୍ବେଦିଣ ପୁଣ୍ୟବ୍ୟାକ୍ରମଙ୍ଗାଂ ଆସିଥିଲୁଣ୍ୟ ଅନ୍ତର୍ଭେଦିଣ ଏବିଶୀଯ ଏବକାରିକ ତୁରତିବେଳେ ଉଚ୍ଚ ସଂପର୍ଶମୁଖୀଣାଙ୍କୁରୁଣୀମିଳିଛିବା ଏଣ୍ଟାକୁ ହୃଦୟର ଏବିଶୀଯ ଯିକାରଣିକି ଉପରେପ୍ରକାର ତଥାର ପୋଲ୍ୟାଂ ଅରୁ ମନ୍ୟଷ୍ୱଳେ ପରିଚାରିତ ପରମାଯ ପ୍ରାୟକାର୍ଯ୍ୟ ଅନ୍ତର୍ଭେଦିକ ତିଥିବା ଅନ୍ତର୍ଭେଦିଶୀଯ ଟେକାରିଣିଯିରେପ୍ରକାର ସ୍ଵର୍ଗମଣିକିଷ୍ଟକାର୍ଯ୍ୟର ପରିତକାଳୀନ ଏହୁତି ମନ୍ୟଷ୍ୱଳେ ପରିଚାରିତ ଗାସିଲ୍ଲି ଯୁକ୍ତ ସ୍ଵାର୍ଥିଙ୍କ ଧ୍ୟାନିଷ୍ଠାତିନେବେ ଉଚ୍ଚମେ ହିନ୍ଦୁଲବ୍ୟାଦତିନେବେ କାହାମେ କାହା ଅନ୍ତର୍ବେଦିଣ କୁଟୁମ୍ବର କାଳି ତାଲ ନିତିକାଳି ପୋକୁଣାତୁମାଳାନ ଅନ୍ତର୍ଭେଦିଶୀଯାନାମାର୍ଦ୍ଦ ପ୍ରବାଦିକାଳୀନ କଥିଯାଁ।'

யുനാത് ഇതു പുതിയ ആധുനികങ്ങളെക്കു ചീഴ്ചുള്ള വിവരങ്ങൾ നൽകാൻ പറമ്പരം കൈമാറ്റുന്നുണ്ടോ? ഇപ്പയുടെ ആക്രമണ അതിൽ നിന്നും ക്രിസ്തുവിനെയും വലകുന്നതാവിക്കരിയയും രക്ഷിക്കാൻ നാം എന്നുകൊള്ളില്ലോ?

ହତେଶ୍ୱରାବ୍ୟାସ ପିଲାଙ୍କୁ ଚାଲି ଆମେ  
ତିକଣି ଗାନ୍ଧାରାଜାଙ୍କିର ଅନୁକ୍ରମିତାବିଷଳି  
ଉଦ୍‌ଯତଙ୍କ ଏହା ଅଳିନ୍ଦିର୍ଦ୍ଦିଃ ସାଂକେତିକାଙ୍କଣଙ୍କ  
ପାରିତ ପାରୁଣ୍ୟାଙ୍କୁ ଥୁପାପରିଶ୍ରଦ୍ଧା କାହିଁକିକୁ  
ବୋଲାବ୍ୟକତୁପରେଯାଗିଚ୍ଛ ପ୍ରସାଦ ଯାଇକା  
ରୂପମହାପାତରର ଅନୁକ୍ରମିତୀର୍ଥରେଖାଙ୍କାଣାବୁତ  
ହେବୁଥିବାରେ ପାରିବାରିରାତରକାଳିରେ  
ନିର୍ମାଣ ଅନୁରକ୍ଷଣ କରିଲେବୁଥିବା ହୋଇବା  
ମିଳିଲୁଣ୍ଟ ପାରିବା ଅନୁରକ୍ଷଣ ପ୍ରବନ୍ଧିତାର୍ଥେ  
ତିକଣିକାନ୍ତକୁଣ୍ଠ୍ରୀ ଅନୁରକ୍ଷଣପରିବର୍ତ୍ତନ କୁ଱ା ପାରି  
ଯତନ ନିର୍ମାଣକାରୀଙ୍କର ପାଇଁ ନାକପାଇୟା  
ନ୍ୟାୟିକାଙ୍କାପିଲ୍ଲୁଙ୍କ ନ୍ୟାୟାଙ୍କରିକ କେନାନ୍  
ପାରୁଣ୍ୟାଙ୍କୁ ପାରୁଣ୍ୟାଙ୍କ ପାରିବାରିରାତରକାଳିରେ  
ଅନୁରକ୍ଷଣକାରୀ ପାରିବାରିରାତରକାଳିରେ  
ନିର୍ମାଣ ଏହାଙ୍କ ନାକପାଇୟାଙ୍କ ପାରିବାରିରାତରକାଳିରେ  
ନିର୍ମାଣ ଏହାଙ୍କ ନାକପାଇୟାଙ୍କ ପାରିବାରିରାତରକାଳିରେ

(0.000 + 0.000000)

അമൃത അവഗണ്ണിച്ചതിന്റെ അന്തരഫല  
ഡയറൻസ് അൽ കാൺപുട്ട്.

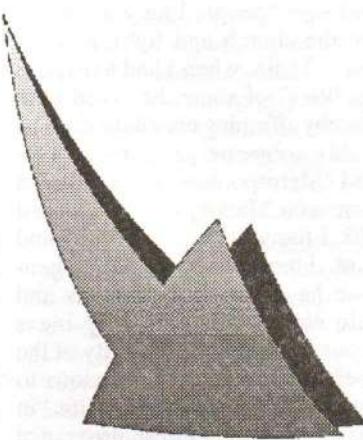
ହୁବିଟେରଯାଙ୍ଗ ଶାଶ୍ଵତ୍ୟାବ ଚେତନ  
କ୍ଷୁଣ୍ଟିଲେଖେ ପାଠ ଓ ଗୀତ କାଣ୍ଟାଣ୍ଟାର. ଆଜେ  
ମାତ୍ରାକୁ ବ୍ୟକ୍ତିତବ୍ୟରେ, କର୍ମପଦ୍ଧତିକ  
ଭୂତ ଅଳ୍ପ ଯା ତଥା ଯେ ଭୂତ୍ୟ ଯିତି  
ତତ୍ତ୍ଵରେ ନିର୍ମିତାଣିଲୁଣ୍ଡ. ପରିତରତିରେ  
ଲୁହ ଅନ୍ତରାତିରେ ସାଧ୍ୟିକାନ୍ତିରେ  
ଶରୀରାଯ ବଲିପ୍ରମୁଖ କୃତିକୋତ୍ତୁଳାର  
ତଥା ଭୂତ୍ୟର ଉତ୍ସବରେ ପ୍ରମତ୍ତିକ  
ଗୋଟିଏ ଅନୁଶୀଳିତ ଅନେକାଧ୍ୟାଯିତ୍ୱାଙ୍କୁ ସମତ  
କ୍ରୂତିରେ ଛେତ୍ରିପାରୀକ ପୋରାଟ  
ତଥିରେ ଅନ୍ତରାତେରରେ ଅନ୍ତରାତେ  
ମୃଦୁଭୂତି-ଭୂତିରିଲାତ ଗରହିରୁଥୁଣ୍ଡ  
ସର୍ବାର୍ଥ ପଟ୍ଟଦ୍ୱାରକମ୍ଭୁତିଭୂତି-ଭୂତ୍ୟ  
ଯିଲୁଣ୍ଡ ଭୂତ୍ୟରେକୁବେଳକୁଣ୍ଡ ଚେତନ  
ତଥିରେ ପାରିଲେ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରକୁଣ୍ଡ.  
ଆପର  
ଅନ୍ତରାତେରରେ ପରାଯା ଭୂତ୍ୟର ହୃଦୟ  
ଶରୀର କାଲେବାତନିଲେଖକୁ କାଣ୍ଟାଣ୍ଟାର  
ଯାଇଲେ କୁଟୁମ୍ବକୁଣ୍ଡ ପାରିଲେ  
ବ୍ୟବସାର ନିର୍ମାଣକୁଣ୍ଡ କ୍ରିପ୍ତକୁଣ୍ଡ ନିର୍ମାଣ  
କୁଣ୍ଡ କୁଣ୍ଡ କୁଣ୍ଡ. ଉପରିକିମୁଖ କୁଣ୍ଡ ଲେ  
ଅଭିନାଶରେ ପିତକର ନିର୍ମାଣକୁ  
କୁଣ୍ଡ ଅଭିନାଶରେ ପାରିଲୁଣ୍ଡମର୍ଗ ଗାସି  
କମ୍ଭୁତ କାଲେବାତନିଲେଖକୁ କାଣ୍ଟାଣ୍ଟାର  
କାଣ୍ଟାଣ୍ଟାର ଭୂତ୍ୟରେ କୁଟୁମ୍ବକୁଣ୍ଡ  
ଶାଶ୍ଵତ୍ୟାବ ଅନ୍ତରାତେର ନିର୍ମାଣକୁଣ୍ଡ  
କୁଟୁମ୍ବକୁଣ୍ଡ. ଭୂତ୍ୟର ନିର୍ମାଣରେ ଯାଇଲେ  
ଶରୀରକିମୁଖ କୁଟୁମ୍ବକୁଣ୍ଡ ପାରିଲେ  
ଚେତ୍ୱାଙ୍କ କ୍ରିପ୍ତକୁଣ୍ଡକୁଣ୍ଡ ଭୂତ୍ୟର  
ଯାଇ ଅନ୍ତରାତେର କୁଟୁମ୍ବକୁଣ୍ଡ  
କାଣ୍ଟାଣ୍ଟାର ଭୂତ୍ୟରେ ନିର୍ମାଣକୁଣ୍ଡ  
କାଣ୍ଟାଣ୍ଟାର.

(၁၃၅)

I am seventy now. 70 years is a good time to engage in serious reflections and to communicate to others one's experiences and lessons learned. I have been in the service of the Church for 50 years now, joining as a worker of the CSI Madhya Kerala Diocese at the Christian Institute, Alleppey. I also completed 10 years as a Bishop of CNI and 40 years as a presbyter. So I have to be thankful to God for so many blessings.

I was brought up in Alleppey where my father was employed in a coir factory. I had my early education in Hindu schools and colleges. I do not remember attending Christian Conventions, Fellowship meetings etc., except during my visits to my grandparents in Kaviyoor, a rural village. In the rural setting in Kerala, one form of entertainment for the CSI and Mar Thoma Christians was the conventions and fellowship gatherings. In Alleppey, movies, and clubs provided more secular avenues and the influence of the Church was not strong. So I was brought up in a rather secular, pluralistic and cosmopolitan environment. I look back and affirm this as a major factor which has made me liberal in my attitude and open to different cultures, religions and ideologies. Having been brought up in a small industrial town, I have seen extreme poverty and immense wealth existing side by side. Those who spoke about social justice were labelled as "Communists" and our town was

**The Church is supposed to be a major carrier of change. But, in practice, the Church has become the champion of stagnancy, institutionalism and maintenance of *status quo*. The influence of money and power tend to blind the vision of the leadership.**



# RANDOM THOUGHTS

Rt. Rev. Dr. A. George Ninan, New Jersey

known at that time as the "Moscow" of India. I was on the side of the left parties very much for a few years. But when I came to the feet of Jesus, I found in Him a source and hope for love and justice. This was strengthened by my association with the Student Christian Movement. My wife, Rachel, has been a part of this growth since we met in Alleppey through the SCM in the '50s and later married in '61.

Our youth are carriers of hope for the future of the Church and society. In my last two months of life in the USA, this reality has become more focussed in my own experience. I find the older people of the Indian immigrant community rather reluctant to venture out of their cultural experiences. They feel safe within the fences they have erected for themselves. They also tend to expect their children to be similarly fenced in, as they fear the worst if they should transcend these. Hence there is a tension between the youth and the older generation. These self-imposed barriers prevent the immigrant community from learning and adapting new, healthy values from the context in which they "live and have their being." The immigrant ethnic religious institutions are the main factors in the maintenance of this fence. Rather than enjoying a wholeness of life, many are contented by the economic advantage they get in this country and deny outright the culture, people and even the good in the cultures they interact with. Religions as a whole, and particularly the churches of India operating here in the States play a prominent role in perpetuating this condition.

The Church is supposed to be a major carrier of change. But, in practice, the Church has become the champion of stagnancy, institutionalism and maintenance of *status quo*. The influence of money and power tend to blind the vision of the leadership. The membership is comfortable with it. Hence the great reservoir of spirituality and the power of the Holy Spirit are also fenced in. The youth, in this situation, have the potential to transcend the fence and while upholding the values of their heritage, learn and adapt the concept of "global village" and the reality of local identity, new challenges to marriage and family, etc. The older generation do not want to address these issues. They take shelter in the religious practices of their younger days. . Yes, they are afraid of the changes they see around them. Willingness to change is a major spiritual exercise. The religious leaders of Jesus' time did not want to review their concept of the Messiah. So they killed Jesus. The same spirit is dominating the thinking of us all. We would rather destroy emerging ideas and new revelations along with those who proclaim them, rather than re-examining our own concepts and ideas.

It is amazing that the Christian leadership as a whole is endowed with great insight to articulate radical views with great conviction. The leadership of the Mar Thoma Church stands prominent in this regard. Though I have had only very little personal knowledge of the late Yuhanon Mar Thoma, the vivid memory of my personal interaction with him will always remain afresh. In early 1962 in Ernakulam, there was

an "echo meeting" of the WCC Assembly held in New Delhi the previous year. Since I had attended the Assembly as a youth delegate from CSI, I was one of the speakers along with the Metropolitan and Dr. M.M.Thomas. I do not think that I made any impact with my speech but the Metropolitan was very encouraging and affectionate though I was from a different church and had nothing to do with him at that time. Transport facilities were not very good in those days. After the meeting, as I was about to start my journey back to Alleppey, I was very much surprised when the Metropolitan asked me to ride with him and instructed his driver to go via Alleppey. He dropped me in front of my house before gladly setting out on the extra miles he had to travel.

I have many memories of my association with the present Metropolitan, Mar Chrysostom. In 1978, at a very difficult meeting of CASA in Bangalore, where I had to champion the cause of justice and risk becoming unpopular, he took me aside during a coffee break and with great emotion congratulated

me and said "people like you should stay in the church and fight, and not leave it." Again, when I had to expose the "politics" of some, he voted with me, thereby affirming his solidarity. The other day someone gave me a book entitled "Metropolitan Chrysostom on Mission in the Marketplace", published in 2002. I found it very refreshing and relevant. I have observed that, in general, we have very good leaders and they do challenge us to lofty ideas about our faith. But the majority of the membership seems to be oblivious to all this and are carrying on a life "in bondage" - of self-interest, arrogance in their faith and tradition, ritual, and wearing their faith on their sleeves rather than in their hearts. I am talking about Christians in general.

Both the CNI and the CSI have also produced many outstanding leaders in the past. I remember with gratitude that I had been personally influenced by people like Sadhu Mathaichen, C. John Mathai, Sister Rachel John of the Bethel Ashram, Rev. A.C.Oommen, Bishop John Sadiq of Nagpur, Bishop

Wickramasinghe of Sri Lanka and others. They all projected a different style of leadership. I believe that singing praises of the past is a sign of aging. But today who do we look up to? The power of money and position has become a major factor in all churches. Principles are sacrificed; people are confused. Preaching and action are alien to each other, self-interest dominates, a prosperity culture has come to stay. Many are flocking around the Church while several serious minded people are getting alienated. Divisions and conflicts are driving the youth away. This may not be a bad thing at all. Maybe the time has come for the religions as a whole to lose themselves and "die" so that something new, relevant and genuine can emerge.....The grain has to die to give a new yield. But it has to be a conscious, self-emptying act and not the process of decay that is taking place now. This sort of decay will not only stink but also will eventually lead to death. But a positive desire to recreate, renew and be more fruitful is the need of the time.



## നവജീവോദയം ബൈബിൾ കോളേജ്

നവജീവോദയം സെൻട്രൽ, തിരുവല്ല

ഫോൺ : 0469-2700672, 2636041

2005 ജനുവരിയിൽ ആരംഭിക്കുന്ന C.Th., Dip.Th., B.Th. കോഴ്സുകളിൽ പ്രവേശനത്തിന് അപേക്ഷ കഴണ്ണിക്കുന്നു. SSLC / PDC / Plus Two / Degree പാസ്യായ കീസ്റ്റീയ യൂഖ്യതീയും കൊള്ളാൻ സാധ വ്യത്യാസമന്മുഖ അപേക്ഷിക്കാവുന്നതാണ്.

- ★ പഠനശൈലം ഇൻഡ്യയിലെ വിവിധ കീസ്റ്റീയ സാമ്പാടങ്ങളിൽ പ്രവർത്തിക്കുവാനുള്ള അവസരം.
- ★ കീസ്റ്റീയ പ്രവർത്തനങ്ങൾക്കു പ്രയോജനപ്പെട്ടുന്ന റീതിയിലുള്ള വിദഗ്ധമായ കമ്പ്യൂട്ടർ പരിശീലനം.
- ★ അസ്ഥികൾക്ക് ദൈവപചനം പഠിക്കുവാനുള്ള ക്രമീകരണം.
- ★ വിവിധരംഗങ്ങളിൽ പ്രവർത്തിച്ചുണ്ടായ കീസ്റ്റീയ പ്രവർത്തനത്തിനു തീരുമാനമെടുത്ത് കടന്നുവരുന്ന വ്യക്തികൾക്ക് പ്രായപരിധിയിൽ മുള്ളുകൾ.

നവജീവോദയം ബൈബിൾ കോളേജ്, തിരുവല്ല, കേരളം, ഇന്ത്യ  
കാര്യാലയം, തിരുവല്ല, കേരളം, ഇന്ത്യ | ഫോൺ: 0469-2700672, 2636041 | ഇമെല്: nvc@rediffmail.com

DEAN OF ADMISSIONS  
BIBLE COLLEGE, NAVAJEEVODAYAM CENTRE  
P. O. BOX NO. 16, THIRUVALLA - 689 101

അറിയാൻ കൂട്ടിലെ താപനില ഉയരു സോൾ ശരീരം വിയർക്കുന്നു; താപനില താഴേബനാൾ ശരീരം വിറിയ്ക്കുന്നു. ഇതി സ്വീഡേജുകൾ ആവശ്യമെന്നൊണ്ട്? വിയർപ്പ് നിരാവിയായി മാറുമ്പോൾ അതിനാവശ്യ മായ ലിന്റാപാ (latent heat) ശരീര ആഭിൽ നിന്ന് എടുക്കുന്നതിനാൽ ശരീരം തണ്ടുകുന്നു. എല്ലാപ്പറ്റിയും വീശുകയേണ്ട ഹല കുടിക്ക ഫാൻ പ്രവർത്തിപ്പിക്കുകയോ ആഥം, വിറിയ്ക്കുമ്പോൾ ഗതികോർജം (kinetic energy) താപനായി മാറുകയും അത് ശരീരത്തിനു ലഭിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. അങ്ങനെ തണ്ടുപ്പ് മാറുന്നു. വേണ്ട മെക്കിൽ, തണ്ടുപ്പ് മാറാൻ കമ്പിളി വസ്ത്ര ഞാൾ ധരിക്കാം. ഉള്ള ചുട്ട് കമ്പിളി യിൽക്കൂടി നഷ്ടപ്പെടുകയില്ല. മുഖം മുടേണ്ടയാശ്വരമില്ല. കാരണം, മുഖത്ത് ധാരാളം രക്തയോടുകൂടിയുള്ള അതെന്നും തണ്ടുകുന്നു. അതെന്നും വലിയ കാര്യം തന്നെ. കമ്പ്പു കണ്ണ് നടക്കാമല്ലോ.

ചുട്ട്, തായാതെകളുടെ ഉരുൾജംമാണ്. ഒരു പദാർത്ഥത്തിന്റെ അനേകം സ്വാവമുള്ള എടുവും ചെറിയ ലഘുക്കമാണ് തായാതെകൾ (polymers). ഒരു സംയുക്ത പദാർത്ഥത്തിൽ ഒന്നിലധികം അണുകൾ (atoms) തായാതെകൾ ഭീൽ കാണുന്നു. ഉദാ: വെള്ളം ഒരു സംയുക്തമാണ്. രണ്ട് പൈറ്റേഡ് ജന്ന് ആറുവും ഒരു ഓക്സിജൻ ആറുവും ചേർന്ന താണ്  $H_2O$  എന്ന ജലത്തുന്നു. ഇതു വളരെ ചെറു തായാതെകൾ നമ്മുകൾ കാണാൻ പറ്റില്ല; എത്ര വലിയ മെക്കോസ്കോപ്പും ഉപയോഗിച്ചാലും സാധ്യമല്ല. ഒരു കൂറാൻ വെള്ളുമെടുത്ത് അതിന് ഭൂമിയുടെ വലിപ്പം കൊടുത്താൽ അതിലെ ഓരോ തായാതെയ്ക്കും ചെറുനാരങ്ങയുടെ വലിപ്പമേ കാണുന്നു. ഭൂമിയുടെ വലിപ്പത്തിൽ നിന്നും കുറഞ്ഞുമെങ്കിൽ എത്ര ചെറുനാരങ്ങ വേണ്ടി വരുമെന്ന് ഓരോന്തു നോക്കിയാൽ മതി!

തായാതെകൾക്ക് ഉരുൾജം കുടിയാൽ അവ എന്തു ചെയ്യു? വിഡിക്കും, നിന്നു കൊണ്ട് കരഞ്ഞും. മറ്റു തായാതെകളുമായി കുടിയിട്ട് ഉരുൾജം പകർന്നുകൊടുക്കും. ഓരോ തായാതെയ്ക്കും ദിശയ്ക്കും സ്ഥാനത്തിനും മാറ്റും വന്നു കൊണ്ടിരിക്കും. അങ്ങനെ, തികച്ചും ക്രമ പെടുത്തായ ഉരുൾജംമായി രൂപാന്തരപ്പെടുന്നു. ഈ അവസ്ഥയ്ക്ക് ഗണിതശാസ്ത്രത്തിൽ പ്രത്യേക നിയമങ്ങളുണ്ട്. ഓരോ അവസ്ഥയ്ക്കും പ്രോബബിലിറ്റിയാണ്

കണക്കിലെടുക്കുന്നത്. എന്നാൽ, ഈ തായാതെകൾ നൃത്തം ചെയ്ത് കുടിയിട്ട് ഒരു മാറി സംബന്ധിക്കുന്നത് കാണാൻ പറ്റി മുണ്ടു. കുടിക്കുന്നതാൽ സംബന്ധം കാണുവാനും ഫോട്ടോ എടുക്കുവാനുമുള്ള ഒരു പദ്ധതി റോബർട്ട് പ്രൊഫിൾ എന്ന ശാസ്ത്രജ്ഞൻ കെഡുപ്പിടിച്ച്, വളരെ ചെറിയ ചില സസ്യ ബിജങ്ങളുണ്ട്. അവ വെളുത്തിൽ തിങ്ങി നിൽക്കും. വെറുതെ നിൽക്കാൻ തായാതെകൾ അവരെ അനുവദിക്കില്ല. ഈ ബിജങ്ങളെ മെക്കോസ്കോപ്പിൽ കുടിക്കണം തന്നെ തായാതെകളുടെ ചലനം മനസ്സിലാക്കാൻ സാധിക്കും. തായാതെകളുടെ തുള്ളൽ നിമിത്തം ഉണ്ടാകുന്ന ബിജചലനമാണ് ഇവിടെ നാം ദർശിക്കുന്നത്. കുടിക്കുന്ന വിളിക്കുന്നു. ഈ താപനില മെച്ചപ്പെടുത്തിയാൽ വൃത്താസ മുണ്ടാകുവേണ്ടി, അതു മുലം ക്രമരഹിത്യം (അതായത്, എൻട്രോപ്പി) വർദ്ധിക്കും. അണ്ടാ തത്. കുറായു കയില്ല. ഘർഷണം കൂടാതെ, വെള്ളുതിയുപയോഗിച്ചും രാസപ്രവർത്തനം മുലവും ചുട്ടുണ്ടാക്കാൻ കഴിയും. സർവോപരി, സുരൂ നിൽ നിന്ന് ചുട്ടുണ്ടിലും ചുട്ടുണ്ടാവിയാണ്.

ഉരുൾജം തീരെ ഉറി വിട്ടെന്തെന്ത്? ഉരുൾജം എങ്ങനെ താപമായി? തായാതെകളുടെ ക്രമം ക്രമം തെറ്റിയ ഉരുൾജംമാണെല്ലാ ചുട്ട്. മുന്നു മാർഗ്ഗങ്ങളിലും ചുട്ടുണ്ടാവിയാണ്.

ചാലിപ്പേട്ടുന്ന കുരുമുള്ളകു കുച്ചവടമാണ് എന്ന്. കണാൽ തിരിച്ചുറയാൻ വയ്ക്കാൻ ഗുണിക്കൾ കലർത്തിയിൽ കുറിയപ്പോൾ കുറായും, നിൽക്കുന്ന തുണ്ടായി. ഒരിക്കൽ കുടിയില്ലക്കിയാൽപ്പിനെ മറിച്ചും തിരിച്ചും ഉള്ളകിയാലും ക്രമരഹിത്യം കുറയുകയില്ല. ഒരു കൂടു കുറുമുള്ളും ഏറ്റാത്തത്. സമീപപ, മറ്റൊരു കുന്ന സിമർ ഗുണിക്ക തന്മിൽ കുടിയില്ലക്കിയാണ് നാരം റിച്ചുതിരെ വിഡിയോ ഫോട്ടോയും എടുത്തു. ഫോട്ടോ തിരിച്ചുപാടിച്ചാൽ കുറുമുള്ളകു സിമർ ഗുണിക്കും പഴയ പാതയിൽ പുരുക്കാടോടി നിലെ കുന്നകളിൽ ചെന്നവസാനിക്കും. ക്രമരഹിത്യം ക്രമമായി. പക്ഷേ, അത് ഫോട്ടോയിൽ മാത്രം.

തിവാൺഡിയും കാറ്റം ഓടുമോൾ ശത്രീകോർജ്ജമുണ്ട്. ക്രമരഹിതമായ ആവിയാണ് ഇന്നു നാം. അതു മുഴുവനും വാഹനം ഓടുമോൾ ഉപയോഗിക്കുന്നില്ല. ഒരംഗം ക്രമരഹിത്യം (എൻട്രോപ്പി) വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നു. താപോരജംജം മുഴുവനും യാത്രികോർജ്ജമാക്കാൻ മുൻ്നോടിയിൽ ക്രമം തെറ്റി ചലിക്കുന്ന തായാതെകളും ഒരേ ദിശയിൽ ചലിക്കണം. ചുട്ട് ഉൾക്കൊണ്ട് ഒരു അവസ്ഥയ്ക്ക് വൃത്താസമുണ്ടാക്കാൻ സോൾ ക്രമരഹിത്യം മൊത്തത്തിൽ കുറിച്ചിരിക്കുന്നു. ഒരു ഭാഗത്ത് ക്രമം വർദ്ധിക്കും. ഒരു ഭാഗത്ത് ക്രമം ചുരുക്കാൻ മരാറായും ഭാഗത്ത് ക്രമം കുറയും.

ചുടിയും സംബന്ധം മുന്നു വിധത്തിലാണ്. (1) ചാലം (conduction). വരവെന്തുകളിൽ താപനില കുടിയിലെ മെത്തയും സംബന്ധം മുന്നു വിധത്തിലാണ്. താപനില കുറാതെകളും ഒരേ ദിശയിൽ ചലിക്കണം. പ്രത്യേക നിയമങ്ങളിൽ വരുന്നു. ഒരു പിടിച്ച് സെസക്കിൾ നിർത്തുന്നു. ഉരുൾജംമെല്ലാം

## ചുട്ടു തണ്ടുപ്പും: വിയർപ്പും വിരയല്ലോ



ഡോ. ജോർജ്ജ് എൻ. വേംകാരാൻ

കാണാൻ കഴിയും. ഒന്ന്, ഘർഷണം (friction). ക്രമമുള്ള യാത്രികോർജ്ജമാണിൽ. കൈകൾ തമിൽ കുടിയിരുച്ചുാൽ ഘർഷണം മൂലമുള്ള ഉരുൾജം ക്രമരഹിതായാൽ തമായ ഉരുൾജംമായിതീരുന്നു; കൈകൾ ചുടാകുന്നു. ഒരു കുപ്പിയിൽ വെളുത്തുമെടുത്തു തത്രശേഷം കുപ്പി കുലുക്കിയിൽ വെളുത്തുമെല്ലാ ചുടാകുന്നു. കുപ്പി കുലുക്കിയാൽ തമിൽക്കു കുറായും ജലത്താട്ടു ക്രമമായി മാറുന്നു ഇവിടെരെയെല്ലാം മാറ്റുമെന്നും കുറായും ചുട്ടുണ്ടാവിയാണ്. താപനില മുഴുവനും യാത്രികോർജ്ജമാക്കാൻ ക്രമമായി ക്രമം തെറ്റി ചലിക്കുന്ന തായാതെകളും ഒരേ ദിശയിൽ ചലിക്കണം. പ്രത്യേക നിയമങ്ങളിൽ വരുന്നു. ഒരു പിടിച്ച് സെസക്കിൾ നിർത്തുന്നു. ഉരുൾജംമെല്ലാം

പിCപ്രത്യേകിന്റെ കുലി മരണമാണെന്ന്  
ബാബുവിൽ സംഗ്രഹിതമായി പ്രവൃത്തി  
ചീടുണ്ട്. എങ്കിൽത്തോളം മാറ്റേ  
നിൽക്കുന്ന വുക്കൾക്കിലോട് ഫലമായാൽ  
മരിക്കുമെന്നാണ് ഒരുവാ നൽകിയ മന്ത്ര  
നിൽപ്പി ചെവകൾപ്പാ ലംഘിച്ചു, വിലമം  
പ്രസ്തുത ഫലം തിന്നും, അതുകൊൽക്കാൻ അനുവദി  
അള്ളിലേക്കു പ്രവേശിച്ചു പാപം ചെയ്ത  
ഫോർമ മനുഷ്യൻ ഏതൊരു സാഖാച്ചുവും  
എത്തിലെ പ്രാഥംമന്ത്രിക്കിലോട് കൂടി വുക്ക്  
മാക്കുന്നു. പാപം ചെയ്ത മനുഷ്യൻ  
ഇവിടെ ശാരീരികമായി മരിക്കുന്നില്ല.  
അതുകൊണ്ട് മരണത്തിൽനിന്ന് അല്ലെങ്കിൽ  
ക്രിയ അന്തര്മാഖനങ്ങൾ നമുക്ക് അന്നേ  
ക്കിട്ടേണ്ടി വന്നു. സാധ്യരൂപ വ്യവഹാര  
അള്ളിലുമുണ്ട് മരണത്തിന് അസംഭാരണ  
മായ അന്തര്മാ കല്പിക്കൽ, ‘വിഹിനി ഒന്നി  
ക്കലേ മരിക്കു; ദിരു അനേക വട്ടം മരി  
ക്കുന്നു’ എന്ന ചൊല്ലിലെ ഗണാമണിത  
മരണം ചത്രം പോകലും അതുകൊണ്ട്,  
പാപത്തിലോട് ഫലം എന്നൊരുക്കേണ്ടതുണ്ട്.

விலக்கப்பூடு களி ழஷிப் அடி மற்று  
மர் தண்டல் ஸஹரானோடு களெட வஜாஜி  
கூக்கயும் அதையில துளி ஸஹத மற்று  
யகூக்கயும் செய்து ஸஹதானோயூபும்  
உசையும் உலோக்குளத் அடாயுதானோ  
யவும் நிர்க்கலைக்கதறும் நக்கடப்பூட்டானோ  
ஊள். களி கேசிக்கூடாதுவரி அவர்கள்  
வேர வேர ஆறியிருந்தில் அவர் புது  
ஸ்பரவும் ப்ரகுதியோடு பூரிமுகை  
ஆவசாலனோடோடு வேர முன வைதி

തന്ത്രം മാനണം ജീവിക്കുന്ന വിരിയ്ക്കും. വളരെ സാമ്പര്യത്വത്തിൽ അവ വരുട്ടുക്ക് എത്തുള്ള തയാറകൾക്ക് ഉത്തരജ്ഞം പകരുന്നു. എന്നാൽ മിക്ക ലോഹങ്ങൾക്കും സ്വത്വത്വമായ ഇലക്ട്രോണ്യൂക്കൾ ഉണ്ട്. അവ ചുട്ടും വഹിച്ചുകൊണ്ട് സാമ്പരിച്ച് ഉത്തരജ്ഞം പകരുന്നു. ഇരുവിശ്വസ്ത ഒരും ചുട്ടാക്കിയാൽ മറ്റ് അസ്ത്രങ്ങൾക്ക് ശൈലം പകരും. എന്നാൽ വിരിക്കു കാശം അഭിവൃദ്ധി ഒരും കണ്ണിയാലും, മറ്റൊരും ഒക്കെ പൊലുള്ളതെയെടുക്കാം. കാരണം, ഇവിടെ ചാലാന്തരിൻ ഇലക്ട്രോണ്യൂക്കളില്ല. (2) സംവഹനം (convection). ദ്രാവകങ്ങൾ തീവ്രം വാതകങ്ങളില്ലെങ്കിലും അവയുടെ തന്മാർക്കൾ തന്നെ ഉത്തരജ്ഞം വഹിച്ചുകൊണ്ട് സാമ്പരിക്കുകയും എല്ലാ ഭാഗത്തും ഒരു പോലെ വിതരണം നടത്തുകയും ചെയ്യുന്നു. വെള്ളത്തിൽനിന്ന് ഉപരിഭാഗം ചുട്ടാക്കിയാൽ താപം താഴോട്ടു പോകുമ്പോൾ ദ്രാവക തിരിലും ചുട്ടുകൂടാതെ കുടിയര ഭാഗത്തും നിന്ന് സ്വല്പത്തു കുറഞ്ഞതും കാണാം. (3) വിഗ്രഹണം (radiation). ഒരു വസ്തു വിശ്വസ്ത ചുട്ട് വൈദ്യുതി-കാന്തിക തന്മാർക്കും സ്വഷ്ടിച്ച് അവ പ്രകാശത്തിന്റെ വേഗത്തിൽ മാധ്യമമായാണെല്ലാതെ സാമ്പരിക്കുന്നു. സൗര്യത്താം ഭൂമിയിലെത്തരുന്നത് ഇതാരെ തരംഗങ്ങൾ വഴിയാണ്. സൗര്യ ദശമി കൃത്തനേ പതിച്ചാൽ ചുട്ട് കുടാതു

ଜୀବନ, ଗୀତକର୍ତ୍ତାଙ୍କରଙ୍କ ପୁଣ୍ୟମୂଳିକାଙ୍କୁ  
ଏହିକିମ୍ବିଚ୍ଛ୍ଵାସ, ସାରୋହାଶିଚ୍ଛ୍ଵାସ, ଆଶିଚ୍ଛ୍ଵାସ,  
ମୁଦ୍ରାଶି ଅବର ବେଳେ ବେଳିଯାଇ; ଏହି  
ସମ୍ପର୍କ ଆନ୍ତର୍ଯ୍ୟାଯି, ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଏହି  
କ୍ଷେତ୍ରବ୍ୟାପ ଆନ୍ତର୍ଯ୍ୟକୁଣ୍ଠା, ଆନ୍ତର୍ଯ୍ୟକୁ  
ମୁଖୀରେ ଅନ୍ତର୍ବ୍ୟାପରେ ଏହି ପରିଚିନ୍ତା  
ଗ୍ରାମ ଅବଶ୍ୟକମାତ୍ରରେ, ଅତି  
ଧର୍ମବର୍ତ୍ତନ, ଗାନ୍ଧିଚ୍ଛ୍ଵାସ କଲ୍ପନାରେ, ଅତି  
ଧର୍ମବର୍ତ୍ତନ, ଗାନ୍ଧିଚ୍ଛ୍ଵାସ କଲ୍ପନାରେ,

ଲାଯିରିକ୍‌ସ୍ଟ୍ରୋ; ଚରିତ୍ରେ ପତିଚ୍ଛାତ୍ର କୁରୀ  
ଯାସିରିକୁଣ୍ଡ. ଆତ୍ମକାଳେ ଉଚ୍ଚଶାଖାତର  
ପ୍ରକ୍ରିୟାତରିଥିଲାଗଲା. ଯାହୁ ପେଟନ୍‌ଗୁଡ଼ ବିକ  
ଦି ପ୍ରାତି ତଣ୍ଟ୍ରାକୁଣ୍ଡ.  
ଆତ୍ମପୋଲେ  
ବ୍ୟାପକତାର କ୍ଷମିତାର ପ୍ରକାଶକୁ. ଯାହାକୁ  
ପ୍ରକାଶିଲେ ଏହି ଚରିତ୍ର ବ୍ୟାପକତାରିଲ୍ୟକି  
କେବଳ ଉତ୍ସାହରେ ଉତ୍ସାହରେ ତଣ୍ଟ୍ରାକୁ  
କିମ୍ବା;  
ଯାହୁ ପେଟନ୍‌ଗୁଡ଼ ଉତ୍ସାହରେ ପ୍ରକାଶ  
ଲାଗି. ପ୍ରକାଶ ଯାହୁ ତାଙ୍କ ନିର୍ମିତ ଅନ୍ଧାତ୍ମି  
ଯନ୍ତ୍ରର ପରିବତରଣର କଳ୍ପିତ ଅନ୍ଧାତ୍ମି  
ଅବିଜ୍ଞାନ ଜନ୍ମାଇ କୁରୀବାଯତିକାଣେ ଯାହୁ  
ବିକ ଦିକୁଣ୍ଡ.  
ମଲମୋ, ତଣ୍ଟ୍ରାକୁ. ଉଠି  
ସାପିତି ତ୍ୟକିନୀକାଣ ପରିବତାଶଳୀତି  
ଲେଣ୍ଟି କଟ୍ଟାଇବାକୁ)।

ଭୁଲିମାଯ ପ୍ରତି କ୍ରମିକରିଛାଏ  
ପ୍ରକଟି ତଥା ମୁଖ୍ୟରେ ରୟାଟୁକୁ  
ନ୍ତରିତିଲୁହା ପରିପାରିକରଣାତ୍ମକିଯିତି  
କୁଣ୍ଡା ଏହିଲୁହା, ପ୍ରତିରେଣ୍ଟ ସମ୍ବନ୍ଧରେ  
ଜାଗପ୍ରତି ଶରିକୁ ମନ୍ଦ୍ରାତ୍ମକିଯିତାହୀଁ  
କାହାର ପ୍ରତି ନିଯନ୍ତ୍ରିତକାରୀ, ରେ  
କାଳର, ବୈଜ୍ଞାନିକୁବେଳ ଅନ୍ତରିକ୍ଷ  
ସେପ୍ରତ୍ତ ଆହ୍ୟିତ୍ତିପ୍ରପାନ୍ତା, ଶ୍ରୀନାଥ  
ଜାଗପ୍ରତ୍ତରେଣ୍ଟରେ କେବଳିତ୍ତିରେ,  
ପ୍ରତି ମନ୍ଦ୍ରାତ୍ମକ ଆନିମିଵେଳ ଚର୍ଚ୍ଚାକର୍ତ୍ତା  
ନ, ପ୍ରକାର ତଥାପ୍ରତ୍ତ ପେଣ କଣ୍ଠପ୍ରକାଶରେ  
ଉତ୍ତରିତେବେଳ ଆବଶ୍ୟକତାଙ୍କ ତୁମ୍ହାର  
ଯୁଧୀତ୍ତ କିମ୍ବାନାହିଁ

# വിലക്കണ്ണ കുറി

(೨೨೨೫)

வெவ்வூராயியில் நின்காங்காகாதை  
கொடுமூட்டிய. பாபு சென்றுவேலு துறை  
யிலுள்ளீடு எயிரி. அவர்க்கு  
வெவ்வூராயில் முனிஸிப் வகைச் சட்டமுனைகளை  
யிருந்து வெவ்வூராக்க, அவற்றைக் குடு  
மல்லின் ஒடையிலிருக்குகியும் அதிரு  
வெவ்வூராயில் வெவ்வூராக்கு விரிவாக  
பெற்று. வெவ்வூரா முழுச்சுறை தமிழ்  
முழு அண்ணலையில் அதிருப்புருமாய  
அது பிரிவைள்ள இவிடா விரிவாக்குவதுள்ள  
த. பாபு இரு வெயிலை அருட்டுக்குத்  
யுள்ள அது குடுமல் வெவ்வூராயில். முழு  
சுப்பு அண்ணலை வெவ்வூரா ஏற்கா செல்ல  
வெவ்வூரா இரு வெவ்வூரா விரிவாண்டிலிருந்து.  
முழுச்சுறை வெவ்வூராக்குவதும், வெவ்வூ  
ராவிலிருந்து கடுசுப்பு செல்ல தனித்து நின்க  
வெவ்வூராயை, மூடிகு போய், முழு  
சுப்பு அண்ணலை விரிவாக்குவது தனை  
வெவ்வூராயை வெவ்வூராயிலிருந்து அனுப  
வாபு பிரிவைள்ள பிரதிபூரிக்குவைக்க  
வெவ்வூராயை பிரதிவைக்குவைக்கு  
உதவுவதைவிடவூர் ஏதுகும்பொய் பர  
குதுகின் மறைக்குத்தும் குடியிருந்த. ஏது  
பாதையுடை ஸாபுசூரியனிலானோ முழு  
சுப்பு ஸாபுச்சிக்கெப்புக்குத் அது ஸாதையுடை  
உள்ளில் நின்கான் முழுசுப்பு குடியிக்கலு  
ாத. ஏற்கா வழுது, பாபு முழுசுப்பு  
ஸாதை ஸதையக்கு அடையாடு கூடியது. தனிக்கு  
நின்கா, தன்கு முயற்சியுடை ஸதையக்கு, முழு  
சுப்பு அருட்டுக்காயித்திருக்கு. முதலே  
முயற்சியுடை மனம்?

ତିକାରୁତେରାଙ୍ଗ ପିଲମଣିଯିରୁଣ୍ଟ ଫଳ  
ତିକାରୁମେ ଏହା ଫୋର୍ମାଟିକ୍‌ରୁ ଲାଇକ୍‌ରୁ  
ଉତ୍ତର ମୁହଁ ଆଶ୍ରମରେ ହୁଣିଯୁଧ ବୁକ୍ତ  
ମାକ୍ଷୁମ୍ବାସ୍; ତା ଏହିକ୍ଷେ ତୃତୀୟାତ୍ମିତିରୁ  
ପାତ୍ରୀ ପାଣିତତ୍ତ୍ଵକାଳୀନ ଖାଦ୍ୟ ତିକାରୁ  
ବୟକ୍ତ ବୃଦ୍ଧିଶିଖି; ପାପ୍ ଏହିକା ପ୍ରଲୋଭି-  
ଜୀବିତକାଳୀନ ଖାଦ୍ୟ ତିକାରୁପୋର୍ଯ୍ୟାନ୍

സ്ത്രീ. ഇരുവരും തങ്ങളുടെ പ്രവൃത്തിയുടെ ഉത്തരവാദിത്വം തന്നതാൻ ആവശ്യമുണ്ടായാൽ സന്നദ്ധത്വകാരാർ അപരാഖ്യ മേൽച്ചാരുകയാണ്. മനുഷ്യരെ പ്രവൃത്തിയാണ് - കുറച്ചു മാറ്റം - ആ വരെ സത്യത്വത്തിൽ നിർഭ്ലായിക്കുന്നതും നിർപ്പിക്കുന്നതും. അതുകൊണ്ട് സ്വകരംമാരിക്കേണ്ട ഉത്തരവാദിത്വം ആവശ്യമാണ് വിസ്മയത്തിലുണ്ടാവൻ അതിന് അനുനാസികയും, എല്ലാം, തന്റെ സത്യത്വത്വിന് അനുനാസികയും ചെയ്യുന്നു. പാപത്വിക്കേണ്ട ഫലം ആത്മാനിശ്ചയമാണ്; ആത്മാനിശ്ചയം ആത്മനാശവും അതുകൊണ്ട് മരണവുംബാണ്.

നീ എന്നിക്ക് മുണ്ടായിരുത്തുന്ന സ്ത്രീ പേരിപ്പിച്ചതുകൊണ്ട് തിന്റെവെന്നു പറയുന്നതിന് മുന്തിയും അർത്ഥങ്ങളുണ്ട്. സന്ദർഭമുണ്ടായിരുത്തിരുന്നുവെന്നു കൂടി കാണേണ്ണെതുണ്ട്. ‘ഇവർ എൻ്റെ മാംസത്തിൽ നിന്നുള്ള മാംസവും അസ്ഥിയിൽ നിന്നുള്ള അസ്ഥിയും...’ ‘അവർ ഏക ദേഹം...’ എന്നിങ്ങനെ ‘സുമാനുഷ്’ തിന്റെ മധ്യര സക്രിയതമുന്നതിൽത്തുകൊണ്ടാണ് ഉത്പന്നത് രണ്ടാം അധ്യായം അവബന്ധിക്കുന്നത്. മുന്നാം അധ്യായം തിൽ ഇം തോഴി തന്റെ ജീവിതത്തിൽ കടന്നുകൂടിയ പാപപ്രശ്നങ്ങളായി വാഹി മാറിയിരിക്കുന്നു. കാമാനിയായി കണ്ണവർഡി താണ്ടിനേരും കണാം തിംഷ്ട്കൾ വളർന്നു കാക്കിയായതുപോലെയില്ലോ? മോഹത്തിന് ടിപ്പുട്ട് പാപത്തിൽ കുറുങ്ങിയവൻ പ്രോക്രിന്ത രണ്ടായി വിജ്ഞിക്കുന്നു. ഒരു ഭാഗം തന്നിക്കു വർജ്ജ്യം, മറുഭാഗം തന്റെ ലോഗത്തുപ്പണിയ്ക്ക് ഇരു. തന്റെ സ്വന്നഹ തിരുന്നോ കാവുണ്ടാതിരുന്നോ കുറുതലിരുന്നോ പാത്രമാക്കേണ്ണതാണും അവബന്ധിക്കുന്നുണ്ട്. ഭൂഗോളത്തെ മുഴുവൻ ഇം മോഹവ ദയിൽ കൂടുക്കാൻ കഴിയുന്നതിനെന്നയാണ് പുരോഗതിയെന്നു വിളിക്കുന്നത്. ആ പുരോഗതിയുടെ അഞ്ചെത്തല പിടിക്കിട്ടാരായി എന്ന അഭിമാനഗർജ്ജപ്പേജു മനുഷ്യനി പ്രേസർ രേഖാവൃത്താട താലോലിപ്പുകൊണ്ടിരിക്കുന്നത്.

തനിക്ക് ഇണയും തുണായുമായവൾ  
മാത്രമല്ല, തന്റെ കർമ്മരംഗവും തന്റെ  
നിലനിലപിന്നാധാരവുമായ ഈ ഭൂമിയും  
മനുഷ്യന് അനുമായിത്തീർന്നു. ഭൂമിയിൽ  
നിന്ന് മുള്ളും പറ കാരയും പുറ  
പ്പെടുമെന്ന ശാപത്തിന്റെ അർത്ഥമിതാണ്.  
എണ്ണമറ്റ മനോഹരിതകൾ വിശ്വിക്കുന്ന  
ഉദ്യാനസ്വരൂപങ്ങൾ ഏതൊക്കെ നിന്ന് ഓരോ  
കാരമുള്ളത് തനിന്തു കയറുന്ന അനുഭവ  
തനിലേക്ക് എറിയപ്പെടുകയാണ് മനുഷ്യൻ.  
ഉള്ളാസാഖ്യാപനങ്ങൾ അവസ്ഥാനിച്ചു; വൃശ്ര  
തകളുടെ, ഉർക്കൺകളുടെ, ഗന്ധരശ്യങ്ങളുടെ,  
ദിനങ്ങളാരംഭിച്ചു. എന്തൊരു  
കീഴ്ചയെൽ മരിച്ചില്ലാണ് സംഭവിച്ചത്! ആന  
ദാങ്ങളും വൃശ്രന്ദാങ്ങളായി ഭാവം  
പകർന്നു! ഈ മന്ത്രിലെക്കു മടങ്ങിച്ചെന്ന്

മല്ലായിത്തീരുവരെ ഇപ്പോൾ ദുർബന്ധം വിനൃതിക്കുന്നുകൊണ്ടുണ്ടായിരിക്കും. മനുഷ്യരെ പാപം മുലം ഭൂമി പോലും ശഹിരലും പുട്ടിരിക്കുന്നു. അതുപരിഞ്ഞിരുത്തുന്നതുക്കാണിയിട്ടുള്ളതു. ആർത്ഥിക്കപ്പെരുത്ത മനുഷ്യരെ കൂതിക്കാൻ വർദ്ധിച്ചുല്ല ജൈവവൈവിധ്യം അപ്രത്യക്ഷമായി; നിബിഡ വനങ്ങൾ മുണ്ടായനാം ചെയ്യപ്പെട്ടു. ആർത്ഥിക്കപ്പെരുത്താണുകൂടി ഇരുക്കരക്കാലിയും സ്വത്താലും മൊഹത്തിന്റെ വിഷചാലുകളായി, കാനന നിശ്ചകളുകളും പീഡനമേറ്റാടുണ്ടി. മനുഷ്യരെ കൗൺസിൽ തെളിഞ്ഞ മോഹത്തിന്റെ വിഷം വരുത്തിയ കെട്ടുകൂടികളാണ് ഇവയെല്ലാം.

സ്ത്രീയാട്ട ദൈവം പറഞ്ഞു : “നീ ഭരിക്കപ്പെട്ടു.” ഫുഫ ആധിപത്യപ്രവണത കൊണ്ടുവരുന്നു. ഇതുവരെ സ്വന്നഹമ്മും അതിരെ കരുതലും മാത്രമേ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളു. സ്വന്നഹത്തിൽ ഭരണമില്ല; ഫുദ്ധ മായ സമയയെയുള്ളു. ‘കുടുംബിനി, സചി വൻ, തോഴി, ശിഷ്യ’ എന്നിങ്ങനെന്നാണ് രഖുവംശത്തിലെ അജൻ തന്റെ പ്രേയ സിയായ ഇന്ദ്രമതിയെ അനുസ്മർക്കുന്നത്. വിശുദ്ധമായ ദാനത്യത്തിൽ വരിഷ്ഠം മായ ചിത്രമാൺ കാളിംബാസിൻ ഇവിടെ വരുന്നുവയ്ക്കുന്നത്. വിഘാഹം കഴിഞ്ഞപാടെ, ഇന്നിമേൽ ഭാസി എന്ന് എഴുതിയതിനുമേൽ വേണ്ടം സന്നന്ന പ്രേരണത്താൻ ഏറ്റ് ടേബാണിന്റെ ഒരു കമ്പാത്രം ഉപഭേദ ശിക്കപ്പെട്ടുവേണ്ടി അവർ ഇരു രഖുവംശഗാനം ഓർക്കിച്ചുവേക്കുന്നു. ഈ വിപരൂയം പാത്രത്തിൽ അവരുടെ ഘലമാണ്. പാപം സ്വന്നഹത്തെ ചേരാത്തിക്കൊള്ക്കുന്നു. കോയമ് കൊള്ളുന്നാളുള്ള അലിലംഘമുണ്ടാക്കുന്നു. സ്വന്നഹത്തിൽ കൊടക്കലേയുള്ളൂ; തേടലില്ല. സ്വന്നഹിക്കപ്പെടണമെന്ന ആഗ്രഹം പോലും തന്റെ സ്വന്നഹം സ്വരീകരിക്കപ്പെട്ടം മെന്ന അർത്ഥത്തിലാകുമ്പോൾ മാത്രമേ ശുശ്വമായ സ്വന്നഹമായിത്തരിക്കുന്നുള്ളൂ. അല്ലെങ്കിൽ അതു സ്വാർത്ഥതയെ ആകുന്നുള്ളൂ. തന്റെ ഒരു ആന്തരാവഗ്രഹത്തെ തുപ്പിപ്പെട്ടുതന്നാൻ അപക്രെന്ന ഉപയോഗിക്കാൻ മാത്രമായി അത് ഭാവം മാറുന്നു. അത് സ്വന്നഹത്തിൽ നിശ്ചയിച്ചും ഭോഗത്തിന്റെ ഒരു രൂപാന്തരവും അങ്ങനെ പാപവും ആയിരത്തിരുന്നു.

പാപവും അടിമത്തവും തമിലുള്ള  
ബന്ധങ്ങളുടെക്കൂട്ടുള്ളതു ചിത്ര പശയനിയ  
മചിന്തയിൽ ആവർത്തിക്കപ്പെടുന്നുണ്ട്.  
അധികാരം തിരുയ്യാണെന്ന മാലികമായ  
ആശയത്തിൽനിന്ന് ഭരിജാൻ ഇവിടെ കാണു  
ന്നത്. എല്ലാ ആധിപത്യപ്രവണതയും  
പാപത്തിൽ നിന്ന് ജനിക്കുന്നു. ഈ ലോക  
തതിന്റെ അധികാരം കയ്യാളും, എന്നെന്ന നമ  
സ്കലിച്ചുത്ത് മരി എന്ന് സാത്താൻ യേശു  
വിനോടു പറഞ്ഞു. അധികാരവും ആധി  
പത്യവാസനയും പെശാച്ചികമാണെന്നു  
സത്യമാണ് ഇവിടെ അനാവുത്തമാകുന്നത്.  
ഈ സത്യത്തിൽനിന്ന് സൃഷ്ടിയും ആദിപുപ

കമ നന്നകുന്നത്. ഇത് വാസനയുടെ ബീഡ് സമുദ്ഭവം ഫിറ്റലിലും ജോസഫ് ടൂഡാലി നില്ക്കു പോൾ പോകിലും കണ്ണ് മനുഷ്യ കുലം നട്ടു ഓരോ തീരി കൂടും. എന്നാൽ, ലോകത്തെ കാൽക്കിഴിലംഖൻ പുറപ്പെട്ടു വിജയിച്ച് ചുക്കവർത്തിമാരെ മഹാമാര കുന്ന ചത്രത്തിലെ സഹഗ്രന്ഥകാരൻ സാത്താനാഞ്ചന്ന് നാം ഓരോകുന്നീലി!

ହୁ ରୂପତାରେ ଅନ୍ଧିମାପକରଣ ମନ୍ଦିଳୀ  
ଲାକାର ଶ୍ରମିକଙ୍କ ଯୋଗାଦାଳଙ୍କ ଯେଷୁ  
ଏଇତଥିରେ ପାପପରିହାରମାକୁଣ୍ଡଳିବେଳୁ  
ପ୍ରକରତମାକୁଣ୍ଡଳ. ସ୍ଵାଷ୍ଟିକିଳ ମୁଖପାତର  
ମାତ୍ର ସଂଗେନମାଳଙ୍କ କୁଠିଶୁ ସାଥୀ ପରିଚ୍ଛୁ  
ବିଶେଷକୁଣ୍ଡଳିବୁ ନିଆଗମାଯତ. ହୁ କୁଠି  
ଶିଳେପକ ନାକକାର ରୂପଙ୍କୁ ମୁଣ୍ଡ, ଯେଶୁ  
ପିର ମୁଣ୍ଡ ପରିକଷକରେ ଗେରିଦେଖି  
ବେଳୁ, ଏଇତଥେତାକୁଣ୍ଡଳିର ଆପା ହାତୁ  
ମାରିକୁଣ୍ଡଳାଯ ପ୍ରଲୋଭନତିରେ ଏରୁ  
ପିକରିତିଯ ରୂପମାଳଙ୍କ ହୁ ପାଇକଷ. ଏତି  
ନାଳଙ୍କ ନି ବିଶେଷନିରିକୁଣ୍ଡଳାଯାନ୍ତ, ହୁତରୟୁ  
ନିନକଳ ଅନ୍ତରେ ବିକାମମହୋରୟନାଳଙ୍କ  
ସାତତାରେ ମୋଶି; ଏତୁକୁକୋଳଙ୍କ ନିନକଳ  
ହୁ ଲୋକତତିର ଅଧିପତିରୀଯିକୁଣ୍ଡଳ  
ଫୁନାଳଙ୍କ ସାତତାରେ ଚେତ୍ୟା; ଏତୁକୁ  
କୋଳଙ୍କ ନିନକଳ ସର୍ବବର୍ଯ୍ୟ ବିକିଳିପ୍ରିଚ୍ଛୁ  
ବିଦେଶୀରେକିଲୁଣ୍ଡ ଏନାଳଙ୍କ ସାତତାରେ ପ୍ରଲୋଭନ୍,  
ଆରିତମାତର, ନିନକଳ ପୁରୀ  
ତତୁଲ୍ଲବ୍ରତଲ୍ଲା ନିନକଳ ଅନ୍ତରେବିକାମାନ୍  
ଛିତି, ନିନକଳ ବିଦେଶୀରେକିଲୁଣ୍ଡଳା  
ଏନ୍ତି ତଥାନ. ହୁ ଲୋକତତ ନିନକଳ  
ବିଶେଷାନ୍ତୁକୁଣ୍ଡଳ ହୁର୍ଯ୍ୟାଯି କାଣ୍ଟା ଏନାଳଙ୍କ  
ସାତତାରେ ଉପରଶିକୁଣ୍ଡଳା. ଆ କାଢ଼ିପ  
ନାଳଙ୍କ ପାପ. ଆ କାଢ଼ିପରୁଣ୍ଡଳାଙ୍କ ଏହିତିରେ  
କୁଣ୍ଡଳିର କାମ୍ପନ୍ତିମାଯି ନିନକଳ. କାଣ୍ଟା  
ନାବର୍ଯ୍ୟରୁଙ୍କ ହୁର୍ଯ୍ୟାଣେନ୍ତା କାଣ୍ଟାଙ୍କ  
ବଣ୍ଟେ ବ୍ୟାକୁଷ ବରିବିକୁଣ୍ଡଳା. ଅତେବାଦ  
ଶାତି ଅବସାନିକୁଣ୍ଡଳା. ହୁ ପ୍ରଲୋଭ  
ନତତ ଯେଶୁ ଅତିଜୀବିଚ୍ଛୁ. ଆପବୁ  
ହାତୁଯୁଙ୍କ ଆ ପରିକଷତିର ବିନ୍ଦୁ. ହୁ ପରିକଷ  
ତୁରକିଣୁକୋକାଣିରିକୁଣ୍ଡଳା. ଅତି  
ଲୁହ କଟକୁଣ୍ଡଳାକାରର ମନ୍ଦିଳ୍ୟାଜିବିତା  
ସାବ୍ୟମୂଳ. ଅତିରେ ତୋଳକୁଣ୍ଡଳାର ମା  
ଜାତର ପୁରୁକୁଣ୍ଡଳା; ଜୟିକୁଣ୍ଡଳାର ସଥୁ  
ବ୍ୟବୁ ନିତ୍ୟବ୍ୟବ୍ୟବ୍ୟାଯ ଜୟିକୁଣ୍ଡଳାକୁଣ୍ଡଳା ପ୍ରଦେ  
ଶିକୁଣ୍ଡଳା. ଜୟିକାଣିକୁଣ୍ଡଳା  
ଯେଶୁ. ହୁ ଲୋକ ଏହିରେ ଲୋଗତୁଷ୍ଟଙ୍କ  
ଯିତି ବେକେଳଙ୍କ ହୁର୍ଯ୍ୟାଙ୍କ ଏହିରେ ସଂଗେହ  
ତତିରେ ନିର୍ବାପିତ କାଣାକେଳଙ୍କ ସାହେବ  
ଦର୍ଶମାଣେନ କାଢ଼ିପରୁଣ୍ଡଳା, ବେବିକର  
ଯୁଦ୍ଧ, ମନ୍ଦିଳ୍ୟାବତାରମାଳଙ୍କ ଯେଶୁ. ଅତୁ  
କାଣାଳଙ୍କ ଯେଶୁ ପଶିଯୁଙ୍କ ସତ୍ୟବ୍ୟବୁ  
ଜୀବିତୁଙ୍କ ଆକୃତି. ତୋଳକୁଣ୍ଡଳାର  
ବେଳାର, ସରଭ୍ରିତାନ୍ତାକୁଣ୍ଡଳାକୁଣ୍ଡଳା.  
ଅତିରେ ମାତ୍ର କୁଣ୍ଡଳାକୁଣ୍ଡଳା ବରୁ  
ସୋର, ସରଭ୍ରିତାନ୍ତାକୁଣ୍ଡଳାକୁଣ୍ଡଳା.

(മുത്തു)

# HOW TO MAKE OLD AGE HAPPY AND USEFUL

DR. ABRAHAM VERGHESE

**O**ur life span is arbitrarily divided into six periods. Infancy covers the age group 0-5 years, childhood covers 6-12, adolescence 13-19, adulthood 20-40, middle age 41-59 and old age starts from 60 years. But it is a well known fact that aging is with the mind. Some people behave old even when they are young. The World Health Organisation has estimated that by the year 2025, 14% of the world population will be above 60 years. Obviously, as the number of old people increases, the old-age problems also increase.

**The common problems of old age** can be considered under four heads—physical, social, psychological and spiritual. **Physical problems.** During old age, the damage to the cells of the body is more than the repair. Hence the functional ability of all the organs of the body comes down. The resistance of the body against diseases becomes less and the chances of getting them becomes more. Thus, infections, hypertension, diabetes, malignancy etc are more in old age. Special senses such as sight and hearing become main targets. Osteoporosis causes fractures. Arthritis becomes a common problem with the associated handicap in mobility. Sexual interest and capacity come down. In men, the prostate gland gets enlarged, causing urinary obstruction with pain and suffering. All these problems make life difficult in old age. **Social problems.** Loneliness is the main social problem of old age. Decreased mobility and social contacts make old people isolated. Children leave home for work. The spouses might have died. The old friends do not come to visit. All these produce what is usually called 'an empty nest' syndrome. **Psychological problems** One common problem is decline in memory. There is difficulty in remembering names and numbers. Past events are remembered reasonably well. The memory

disturbances usually cause social embarrassment.

In old age, there is a crisis over losses. The job is gone. The financial security is at stake. The friends have disappeared. The children have gone away. The importance in the family had dwindled. All these make them feel depressed. As they come closer to the end, the fear of death haunts them. Old people tend to be rigid in their attitudes. They live in the past. They find it difficult to accept the ideas of the younger generation. This brings them into conflict with the younger generation. Old age is a vulnerable period to get three psychiatric disorders, viz: Depression, Paranoid disorder and Dementia.

**Depression.** The main symptoms of depression are a pervasive mood, lack of confidence, fear of future, hopelessness and despair, avoidance of social contacts, and a loss of desire to live. Sleep is grossly disturbed. The patient goes to sleep very tired, and wakes up very early in the morning, frightened to face the day. The normal activities appear too difficult and burdensome. He harbours abnormal guilt feelings. Suicide is a major risk. It is very important to diagnose this condition early enough and start active treatment. Depression is more common in those who are genetically predisposed. Although the causes of depression are both hereditary and environmental, the symptoms are due to some biochemical changes in the brain. There are very effective medicines for depression.

**Paranoid disorder** is a condition in which some people develop strong, sustained, baseless suspicion about others. It is almost impossible to convince them that their suspicions are baseless. They may become irritable and assaultive. They do not sleep. This condition is caused by some

biochemical changes in the brain and can be effectively treated with medicines.

**Dementia** is a condition where one gradually loses memory. The memory for both recent and remote events is grossly impaired. The patient is irritable and can be assaultive, if interfered with. There is difficulty in identifying the body parts. In dementia, the brain cells are destroyed and the brain faculties are grossly disturbed. There are different types of dementia. One type, which is commonly known is Alzheimer's disease, has a genetic basis. There is no cure for dementia. Some medicines are in the market which are supposed to prevent deterioration, if treatment is started early.

**Spiritual problems.** In old age, we are conscious of the fact that we are nearing the end. This can produce some spiritual conflicts. What happens after death? What is the nature of life after death? The religious faith and beliefs which we have been holding on to can start getting questioned. As a paradoxical reaction, old people may become more materialistic.

#### How to minimise old age problems

**Accept old age gracefully.** Old age is something which we cannot change. Hence we must have the serenity to accept it with grace. If this can be done, half the battle is won and the old age will lose its sting.

**Be more positive in your attitudes.** Our past experiences and the wisdom we have developed is a big asset of old age. This can be profitably used. A change of attitude is necessary for this.

**Plan for retirement.** It is often seen that people retire from work and get into a phase of depression. This can be prevented if we prepare and plan for a retired life before we actually retire.

**Spend more time for spiritual matters.** When we are strong spiritually, we will be able to cope with the old age

**THE WORLD IS MINE**

Today upon a bus,  
I saw a very beautiful woman  
And wished I were as beautiful.  
When suddenly she rose to leave,  
I saw her hobble down the aisle.  
She had one leg and wore a crutch.  
But as she passed, she passed a smile.  
*Oh, God, forgive me when I whine*  
*I have two legs; the world is mine.*

I stopped to buy some candy  
The lad who sold it had such charm.  
I talked with him, he seemed so glad.  
If I were late, it'd do no harm.  
And as I left, he said to me, "I thank you,  
you've been so kind.  
It's nice to talk with folks like you  
You see, he said, "I'm blind."  
*Oh, God, forgive me when I whine*  
*I have two eyes; the world is mine*

Later, while walking down the street,  
I saw a child I knew.  
He stood and watched the others play,  
but he did not know what to do.  
I stopped a moment and then I said,

problems better. Thus the old age can be considered a training period to equip us for eternal life.

*Organise social programmes.*  
When we are old, we must make an attempt to renew our old friendships and past social contacts. This will reduce the loneliness of old age. Of late, in several places, group meetings for senior citizens are being organised. This is a useful forum where old people can meet and organize various useful programmes and activities. Another useful programme is 'പക്കാൻ വിഷ.' Old people residing in their own homes, spend the daytime in a central place where useful activities are carried out.

*Sublimation* is a psychological mechanism of reducing frustrations by engaging oneself in some useful and socially accepted work or programme. The old people have a fund of experience which can be usefully

channeled. Thus teachers can take tuition for children, medical people can do some voluntary work in a local hospital and so on.

*General health.* A sound diet is important in old age. Vegetarian diet is better than non vegetarian diet. Normally an adult needs about six glasses of water every day. Plenty of fruits must form part of the diet. Fish is a healthy food. Beef, mutton, pork etc must be avoided. Moderate exercise is vital. Thirty minutes walk in the mornings is highly recommended in old age. Vitamins C and E are anti-oxidants which strengthen our immunity system and protect us from infections and malignancy. Dark green leafy vegetables, legumes, nuts and whole grain cereals contain plenty of vitamin E. Citrus fruits contain plenty of vitamin C. About 500 mg. of vitamin C and 400 mg. of vitamin E are

recommended in old age.

*Old Age Homes.* The concept of old age homes is becoming popular in the country, especially in Kerala. I personally feel that the best thing for old people is to live near their children. They may need the help of home nurses. This will give them independence and at the same time, they can be under the care and supervision of their children. But considering the social changes in our society, this may not be possible. Hence old age homes have become a social need of the hour.

Old age is handicapped by physical, social, psychological and spiritual problems. But by conscious effort, we can minimize them and make old age a period of happiness and usefulness.

(The author is a consultant psychiatrist at the Mandiram Hospital, Manganam, Kottayam)

**THE WORLD IS MINE**

"Why don't you join them, dear?"  
He looked ahead without a word  
I forgot, he couldn't hear  
*Oh, God, forgive me when I whine*  
*I have two ears; the world is mine*

With feet to take me where I'd go  
With eyes to see the sunset's glow  
With ears to hear what I'd know  
*Oh, God, forgive me when I whine*  
*I've been blessed indeed, the world is mine.*



# ആദിമ ക്രിസ്തീയ സാക്ഷ്യത്വിന്റെ കമ്മ

ഡി. ഡോ. മര്റ്റേന്റ് ജോസഫ്

ତୀକବିଦ୍ୟାରୁ  
ଅନ୍ତର୍ମାଧିକାରୀ  
(ପକ୍ଷିଯାରୀ)  
ଉପଯୋଗିକ  
ଏ ପ୍ରକୃତ୍ୟେ.

கிட்ட அயிலைக்குருபி  
கால் ஆத்திரியுடை  
ஸமுவள்ளுச் சூழல்விஷயத்து விதம்  
சூழுவன்னில்லோடு “வெள்ளமொறு”  
கீஸ்து பரிநிதித் திறைகளையென்று  
விடுதலை அத்திருப்பது போலும் உண்மை  
அன்றகிழுளும் யாற்றிக்கூறுதல் குட்டி  
யானி ஸாக்ஷு. மேல்பாராம் ஸங்கூப  
களை உடைத் திரித்துவது

ତତ୍ତ୍ଵ. 3:1-4, 11:7-14; ବ୍ୟାକେଣ. 7:28;  
ସେବା. 1:29-14; ହୃଦୟରେଣୁଷାମି ଅବୀ  
ତର୍ମୁଖିତଥୀନ୍ତି ଆଶ୍ରୟ କେନ୍ଦ୍ରିତିରେ ସାକ୍ଷ୍ୟ  
ଅନ୍ତରେ କମ୍ପାଣାନ୍. ଏବୁପକ୍ଷ ଯୋହା  
ଗାନ୍ଧୀ ଜୀବିତରେବୁ ପ୍ରସରିତଥାଏସି, ଅବୀ  
ସଂବେଳିକଣ୍ଠୀନ କାଲୀକ୍ରପସକମାନ୍ୟ  
ଜୀବିତ ସାଂଘରେଣିଲୁଙ୍କ ଅନ୍ତିଲାଦାଯିତି  
କୁଟୁମ୍ବୀ. ସୂତ୍ରିକଳ୍ପିନ ନିର୍ମା ଜାଗିପ୍ରମାଣିତ  
ଯୋହା ଗାନ୍ଧୀର କାଳୀ ଉତ୍ସମନ୍ତର ରାତ୍ରି  
ଆରୁମୁଖାକ୍ରିଲ୍ଲେନ ସାକ୍ଷ୍ୟର ପରିଚ୍ଛି  
ଲୁହ ବିଶ୍ଵାସର ପ୍ରଥା-ସୂତ୍ରିତ ନିରମଳାକୁ  
ପାର୍ଯ୍ୟିତିକର୍ତ୍ତା କର୍ତ୍ତାବ୍ୟା କେନ୍ଦ୍ରିତିବିନିର୍ଦ୍ଦେ  
ଶୁଣାନ୍ତିରୁମାଯି. କେନ୍ଦ୍ରିତିର ପଞ୍ଚାନ୍ତି  
ଅନ୍ତରେ ମରିମା ବୈଜ୍ଞାନିକତ ହୃଦୟପାତରୀ  
ଶୁଣକରୁଣାନ୍. ପ୍ରତିକର୍ତ୍ତାରୁ ରହିବାପରିତି  
ମରିଯି ଅନ୍ତରେତାକୁ ରୁଧିରା ଅଭିରୀତି  
ବ୍ୟୁଧ ନିର୍ମଳ୍ୟକରୁଥିଲାଗନ୍. ଯୋହାଣାନ୍ତି  
କୁଟୁମ୍ବୀ ପେଣେରେ ଅନ୍ତରେ ‘କୃପାଲ୍ୟବାଯ  
ଅଭାବ’ ଏକାଣାନ୍.

എത്തുനാട്ടുകളിൽ വച്ച് പാപത്താരം മനുഷ്യനിലേംക്കു സാധകമിച്ച അതിനേക്കണ്ട അയ അശ്വയുടെ ഫലമാണ് അയിൽത്തു എത്തിനൊന്നും അടിപ്പുമറ്റത്തി ആധിപത്യത്തു ഉറപ്പിക്കാനുള്ള പ്രവണത മനുഷ്യൻ്റെ ആളുത്താക്കിൾക്ക് കാശകായിത്തുറന്നു. ഈ തിരെ പതിപ്പിലന്നാണ് ചുഡണാവും സ്വാദിത്തയും ഉപഭോഗസംസ്കാരവും. ചുഡിത്തമില്ലെങ്കണ്ണാടിക്കുണ്ടുമെൻ, മനുഷ്യൻ പരിശീലനിതിയിൽഉല്ലെ സ്കൂൾട്ടിക്കുമ അജിമേലും തിരെ കുട്ടാളികളുടെ മേലും ആധിപത്യം ഉറപ്പിക്കാനായി കായിക്കാണും, സസ്തൻ, ബുദ്ധി പ്രാണിവ മുംകാലങ്ങളിൽ ആയുധമായി പ്രയോഗിച്ചുവെന്ന വസ്തുത വ്യക്തമാകും. ഈ പ്രധാന മായും മാല്യമാദ്ധ്യം വിവരിംശാകേ

ବେଳେ କାହାରେ ପରିବାରରେ  
ଜୀବିତରେ ପାପମନ୍ଦମୁଖ,  
ପାପମନ୍ଦ ଜୀବିତରେ ଯଥିଲୁ  
ବେଳେ କାହାରେ ପରିବାରରେ

యెసరిక్కుటయాగా నాట్యం (ప్రాణయాగిక్కుట) అన్నమామి ప్రాణియాలకి తిథియుహయి లున యీస్తాచ్ఛినా పెరుగున్న ఖవిలడ నాటికిని ఉచ్చమా త్వక్కించెయావ్యక్తయాశాస్. నాటి సమయిష్టి కిట్కుయాశి నెఱ్చుతుయాకిని తించ ఆశయాటిక్కున్న విశ్వమ యోహా గూసే యాశమికాటికాయితీస్ నీట్యుకొండాగానీ అంత చెప్పుకుంట. నాటాపాక యోహగొంగాల్సే ప్రస్తావంకితమైల్స్ రాణు అభ్యుధాయితిల్సే విశ్వయావాయాల్సే దూఢాయా ప్రాణాశ్చమాశాస్. ఏతమయో మయిసీల్ నీట్యుక్కు సుధాం తిరిచ్చియిన కాస విశ్వాసిల్లోప్పు నాయిక్కుం. అంత న్యుజ్ఞివ్వచ్చు ఉఫ్ఫించి తిరిచ్చియ్యు మగ్గు అంబుల అభ్యుధాయి విశ్వమగ్గుం నాయమ విశ్వాయిష్టాం. ఎందోయితపటిప్పి తాసే శిఖపాపమాయా తాపామాక్కాల్ విశ్వించొయి నీపిచిక్కుటయాగా వి. ప్రాణాపాస్ ప్రస్తావంగా కీసిప్పికి జివితికాల్సే దక్కిపంచాంతమాక్కుటయాగి ప్రాణయావ్య ప్రాపితి అంపట్టుకమాక్కు. నీటాపాక యాహిస్తాంగ్లే జివితికూచశ్యుం నీరించి నాయిర్చుక్కు. గర్భావయమయిల్లాండిచ్చిత రిసిష్చెంబ్ వాం త్వాకమీన్న తాసే జివి సూకశ్యం బిష్టుపంచుల్లో పక్కిట్టుకొన్న తిక్కాశి తాసే కెక్కడమాయాన్. సామాని పితాయ్యాల్వతిల్లుడ మాట్లాయిల్లాక్కుగా విశ్వమత నీరించమాయి సాంక్షిక్కుక్కుక్కు. అంత సాంక్షయం తలమ్మాకళ్లిల్లోంక్కు కమిట్టీయ్ చెప్పుటయాలూగానీ అంత క్రిస్తాయి సాంక్షయమాయి మాట్లాగా సంస్కృతయ్యం ఆసమాయాటిక్కెయాం న్యుపాపిప్రిస్ ఎగ్గున్ అభ్యుధా జగన్నాత్తు మాంస చెప్పట్టు. అంత యాప్యమాం

## “സാമ്യോദിഷ്ടകൾ”

സാമ്പത്തികവും സാമ്പാദനവും ആയിരം കോടി രൂപ സമീക്ഷണത്തിൽ ഭിന്നധ്യവാദങ്ങളിലാണ് വൈക്കം സ്വന്തമായ പ്രസിദ്ധീകരണം ചെയ്തിരുന്നതും അതി ശക്തമായ വിമർശനങ്ങളായും അനുതര തന്മാ ശക്തമായ പ്രതിരോധമായും ആദ്യം പാഠത്തിൽ തിനും ഒരു മണം, ‘നമ്മുടെ മാസിക.’ സാമ്പത്തിക വിദ്യാഭ്യാസം ഒരു വ്യവസായ ഫായി മാറിക്കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നതായി ഇതു പ്രസിദ്ധീകരണം ആരോഹിക്കുന്നു. എത്രും വ്യവസായത്തിലും മെന്ത പോലെ ലാഡ് മൊസ്റ്റ്രൂമുകളിൽക്കൂന്നു അതിലേറ്റുണ്ടാവുന്നതും പ്രസിദ്ധീകരണം ആരോഹിക്കുന്നു. എത്രും വ്യവസായത്തിലും കുടുംബത്തിലും കേൾക്കാൻ കൂടിയാണ് വിദ്യാഭ്യാസം ചെയ്യാൻ ശ്രദ്ധിച്ചതും അതുന്ന ഗാസിഫേസ് സമ-

അനുവർത്തിപ്പിരുന്നതുപോലെ കേവലം  
ബഹുപകടനാജ്ഞിലോ, വൈകാരിക  
ഭ്രംശാവശ്യങ്ങളിലോ അല്ല, മറ്റ്, ജീവിത  
വിഷയങ്ങളിലും നയങ്ങളിലും ഖോയ  
പൂർണ്ണവും മാറ്റമായിരിക്കുണ്ടാം. അനു  
ജ്ഞാപാഠങ്ങൾക്ക് മാനസാന്തരംയിൽ മറ്റ  
ഥാം. അത് വരെവായുവക്കായ ജീവിത  
പ്രയാണങ്ങളിൽ, ആരും വുമാകണം.  
പ്രായോഗികതയില്ലാത്ത അനുതാപം  
കേവലം ഉപതിഷ്ഠവമായ പ്രകടനമായി  
ഒരു പൂരിക്കും. മറ്റ്, അനുതാപം  
മ്രാദ്യാശികതയുടെ അനുഭവമാക്കുമ്പോൾ  
ഈ, നീതിയുടെ ഫലങ്ങൾ ഏവന്നിൽ  
കിട്ടുന്ന പ്രവർത്തനമിക്കുന്നത്. നീതിയുടെ  
പ്രവർത്തനി പൂരിപ്പുവാക്കുമ്പോൾ ആരും യൈ  
പ്രായോഗം ആരും വിച്ഛുഡിയും  
ജീവിതാരും മാനസം യോഹനാൻ സന്നദ്ധപകർ  
കൂടിയിൽ പ്രാഥംഗം, പ്രസംഗം ജീവിത

പന്ത്രിന്ത്യ വിപരീതിയിലേക്കാൻ  
അതിന്റെ നികമ്മെന്നും ധനശക്തിയി  
ലുള്ള കേരളക്കണ്ണം മാറ്റവും വളർത്തി  
മനുഷ്യനില്ലെങ്കിൽ മനുഷ്യത്വം സവിശേ  
ഷ തന്ത്ര ചോർത്തികൾ കൂട്ടുമെന്നും  
സ്വന്തുത മാറ്റിക മുന്നാറിയിപ്പു നൽകു  
ന്നും സുവിശേഷതയിൽന്നു ആവിഷ്കാരം  
വിദ്യാഭ്യാസത്തിലൂടെ ജനങ്ങളിലെതിരെ  
കയ്യാ ഉച്ചപ്പത്തിൽ നിന്നും ഒരി അധി  
കാഖലപ്പായും സാമ്പ്രദായിയും ശക്ത  
മാക്കാനുള്ള ഉപാധിയായി വിദ്യാഭ്യാ  
സവന്നത കാണുകയും ദർശക്കു സുവി  
ശേഷരിയിക്കുകയുണ്ട് (കിന്ത്യുവിൻ)

வெகுவைத்துறை. ஸுமாரைப்பொட்டு  
இரு நடத்திப் பால்வையில் மானை  
க்கெழியீடு ஸ்ரீகாரை தலைவருடை  
தலைக்கி விரும்புவதைக்குடும் காவியாக  
நாட்களில் நாய்யும் தகருந்திருக்கிறதை  
யதை மலக்காஸ்தைக்கூடியும், ஸுமாரை  
விரும்புவதைப்பொறுத்து நிதியிலே  
பால்வைகளிடம் நியம தனிடம் திரை  
வெகுவைத்துறைக்கு நடத்திய துபு  
பவுப்பதை நம்முலை ஸாலைப்பிழிக்கொண  
யால்சிக் கூப்புக்குள்ளிட்டு பிழிவுவையை  
மாற்றுதை மா துபுவிப்பும் சுட்டிக்கொள்ளி  
கூடினால் தூதிடு திரைக்கு விரும்புவதை  
‘குடும்பஜோதிஸு’ என்ற ஸமீபதான்  
ஸுமாரைவிரும்புவதை முழுப்பிழிவுவை  
மாயில்கொண்டு ஒரு புளிமைக்களைத்திட்டு  
ஸெப்ராவுடை வகுக்கிலை விரும்புவதை  
ஸுமாரை ஏற்ற பேரிலுடை ஆழுவ  
வேவாங் ஸுமாரைக்கொடுக்கின் ஸாலையில்  
அ ஸ்ரீகாரை ஸலைப்பார்த்த நிதிக்குமாயில்  
விரும்புக்கூடினால் ஸுமாரைக்கொடுக்குவே  
ண்ணத்துடை கெட்டின்கொடுக்கு நிதிமாப்பும்  
அவையுபக்குருச் செவ்வழவும் போலுடை  
பிலுப்புக்குடை பகுவுப்பார்த்த ஸர்க்கரை  
திருத்தெட்டுக்கொண்டு விரும்புத்திக்கொடு  
நீஷ்டுப்புக்குத்தொலை நிலப்பார்த்த நிதிக்  
விருவழவும் பூப்புக்குத்தொலைக்கூடியவை  
மாயில் வேவாங் கால்கூடு நீஷ்ட ஸுமாரை  
கொடுக்குக்கி ஏரு ஸ்ரீகாரை கொடுக்குக்கூடு  
தூலுமென முந்திவுவுக்குமியும் பவுப்பு  
பார்த்து எடு மானை பிஸ்தூவாராயை  
பரிஹரிவிகூடு, மஹாராஜு வேவாங். ஆ  
பவுப்பார்த்து ஸுமாரைக்கொண்டு நியம  
நிதிமாளன்துடை பலா நால்காதை  
கொடுக்குத்துடை மட்டுமுடித்து அந்தப்பார்த்த  
ஸுமாரையைத்து அங்கீகாரை ஒழுந்தை  
தூமாய குரை ஸுமார்த்தையுமிக்குவே  
நீ வேவாங் அதிப்பாய பூட்டுக்கூடு  
ஸுமாரைவிரும்புவதைப்பொறுத்தை  
கூடுமுடியும்பூட்டுக்கூடு விவிலிப்பதை  
விமர்ஶம் சென்று நிதிக்கு  
கூடுமுடியும்பூட்டுக்கூடு விவிலிப்பதை

“ ಸುಮಾರುಯವಿತ್ತು ರೂಪಾಂಶವಾಗಿ ಪಣಿಗಳನ್ನೆತ್ತು  
ಸರೀಸಾರಂಗಾ ಅನ್ಯಾದ್ಯಾಹಿಲಿಕ್ಕೆನ್ನ ಸಹಿಪುಗಾ  
ಸಂಭಾಗತಿಹಾಗಾಯಿ ನಿತಿಹಿಕೆಗಳಾಗಿಹಾಗಾರು  
ಹಾಂ. ಮುಂದುಮುಂದುತ್ತವಿನ್ನ ಪರಿಷಾಯಿ ಪರಿಷ  
ಂಡಣಾಹಾಗಾ ನಿಷ್ಕರ್ಷಿಸ್ತ ಏಷ್ಟು ವ್ಯವಸೂ  
ರಾತ್ಮಿಲ್ಲಾಣಂ. ಪಂಚ, ವಿತ್ತುಂಶಾಂಗಾರು  
ಇತ್ತ ವ್ಯವಸಾಯಾಂತರ, ಸಂಖ್ಯೆಗಳ ಮುಖ್ಯ  
ಉಪಾಧಾರಾತ್ಮಾಂಶಾಂಶಾಣಾಯಿ ಹಾಗ್ಗಾಗ್ಗಾ  
ಪಾರಾಯಂಶಾಣಾಣಾಣಾ ಗಾಹ್ಯಾದರ್. ಅಂತಿಮ  
ಗಿರ್ಣಾಜ್ಞ ವ್ಯತಿಯಾಂ ಗಂಘ್ಯಾಂಶಾಯಿ ಪಿರಿತ  
ಮಂಧಿಕ್ಕಾಂಶಾಯಿ ಶಾಂತಾಂಶಾಪಿಂ ಆಂಶಾಂಶಾಯಿ  
ಮುಗಿಬ್ಯಾಕ್ತಾಂಶಾಣಾಣಾ. ಕೆಂಪಾಂಶಾಂಶಾತ್ಮಾಣಾದ್ದಿ  
ರೆಕ್ಕುಪಾಣಿಸ್ವ ವಿಯಿಕೆಪ್ಪುತ್ತ ಸಾರೆಯ  
ಕೆಂಪಾಣಿನ್ನ ಮುಗಿಬ್ಯಾಕ್ತ ಆಂಶಾಂಶಾಣಾಣಾ  
ಆಂಶಾಂಶಾಣಾತ್ಮಾಣಾ ಮುಗಿಬ್ಯಾಕ್ತ ಆಂಶಾಣಾಸ್ಯ  
ವ್ಯಾಂಶಾಣಾತ್ಮ.

## ପାଦବୀ କିମ୍ବା



ഡോ. സി. രജ. കോത്ത്

ആയും നിരവേദ്ധങ്ങൾ പിസമ്മതിക്കുകയും  
ചെയ്യുന്ന വൈക്രമത്താലും ഒരു പോരിൽക്കൂ  
മല്ലായും മാറിക അപിപായപ്പെടുന്നു.  
അടുത്ത ഏറ്റവും ചെറിയ റിംഗ് കോഴ്ച്ച്  
വിദ്യുത്തമാനി ഒരു ദിവസത്തു  
യുടെ പശ്ചാത്യലഘുത്തിൽ സമ്പ്രദയവിദ്യാ  
ദ്രോഹത്തെ അപേക്ഷയിക്കുന്ന ‘മലക്കര  
സഭാനായക’യും ‘കർണ്ണനാഭ യുദ്ധിപ്’  
വ്യം എൻവൈറോ സമാന സമിപനമാണു.

வழமாயிருண்டு. பொன்றுவெடுப்பு இருந்துவது  
வழமுக்கு வழக்கிகள் எரின்ற முன்னதை  
சம்பாற்றின்ற அடைப்பால் பெய்வாமல்ளார்  
லோக வரி கூட்டு அதில் அடைப்பால்  
கொன்றுயிர் விழுவுக்காலியோ கோபங்காய்  
ஸங்காயிலியோ ஆக்கா. பகேச அடைப்பால்  
ப்ரஸங்கிக்கூக் காடுமலூ, ப்ரஸங்கிச்சுய்  
ஜீவிதத்தில் மாடுகு காக்குக யுகை  
பெற்று, முறையுள்ளீர்களிடியங்காய்வாச  
எடுத்து வருப்பது, கெஷன், பார்ஸிடிக்  
ஹப்பியாடுக்கு அடைப்பாற்றின்றி படிக்கண  
வெலி அடைப்பால் புத்தாண்டாக்காண  
துக்க வழமுடை நழக்குங் டாவி தலமுடு  
க்குக்கூங் ஏறு வெல்லு விழியாக கட்டு  
திகச்சுப் ப்ரக்குதிகளிலும் நயிப் பு  
விழுவாரி, மூலை வெட்டிஸ்டிக்கூவுமாடு  
ஶம்தனில் ப்ரபவைத்தெயூங் அதிலே  
ஸுஷ்டிக்கிழமைகளெல்லையூங் தாருமாற்காக்கு  
நம்பக் ப்ரசோந்மைக்கெட்.

# A MEDITATION ON COW AND PIG

## *A meditation on* **COW AND PIG**

Once upon a time a cow and a pig met on a road for the first time. But they had heard about each other for several years. The cow was amazed to see the pig moving slowly with its heavy body. Their initial conversation was quite informal. After some time the cow said :

Ms. Cow, you are being worshipped all over India  
 You are known to be highly important  
 You find shelter in every home  
 You give milk daily  
 You are very friendly even with birds  
 You are willing to stand for hours to be milked  
 Your dung is also much utilized by the poor  
 There are people who are prepared to move a Bill against your slaughter  
 For some you are their goddess!  
 Some eat your meat  
 Your skin is widely used in the tanning industry!  
 What a great privilege! What a great admiration!  
 You seem to carry the cultural slogan of India on your neck  
 "Acharya Devo bhava."

Would you, friend, tell me why am I not respected as you are?  
 I move around the street daily  
 I do the work of a scavenger  
 I keep the people's health safe  
 But no one gives me respect  
 No one speaks about me in Parliament  
 Some religious groups even hate me  
 My meat is more tasty than yours  
 The West and the East love me when they take toast with bacon  
 What a pity! What a fate! I am really jealous of you!

Ms. Cow replied :  
 There is one difference between you and me  
 I live daily for the people while I am alive  
 Even after my death I make the people happy.  
 You give your life to others only after your death  
 What people require is your love and sacrifice daily!  
 You are still a mystery  
 I am a mystery revealed!



Rev. Dr. M. J. Joseph  
ECC, Bangalore



**1970**-ലാണ് എൻ ശ്രീ. എ. എ. വർക്കിനെ പരിചയമെടുത്തത്. 1930-കളിലും 1940-കളിലും ദാസൻ വർക്കി എന്ന അപരമാമത്തിൽ തിരുവിതാംകൂർ രാഷ്ട്രീയത്തിൽ നിന്നെന്നു നിന്നിരുന്ന അദ്ദേഹം 1970-കളിൽ ഏതാണ്ടു വിസ്മയിലായത് ഫോന വേദനിപ്പിച്ചു. വീട്, കുടുംബം എന്നി ചിന്തകൾ വെട്ടിത്തു പത്രപ്പെടിത്തു നാതിനും മറ്റൊരി ജീവിതം ഉണ്ടായെപ്പു വർക്കി സംശയം ജീവിക്കാൻ മറന്നുപോയ ഒരു പൊതുപ്രവർത്തകനാണ്. അദ്ദേഹം സഭയ്ക്കും സമൂഹത്തിനും ചെയ്ത സൗഖ്യങ്ങളുടെ അംഗീകാരമയി തിരുവ്വല്ല (പുഷ്പഗിരി) കേരളജി ഹോമിൽ അവസാനകാലം ചിലവഴിക്കൽൻ സം അദ്ദേഹത്തെ നിർബന്ധപ്പിക്കുകയാണുണ്ടായത്. (പ്രസ്തുത വെദിക ഡവന്തിൽ അഞ്ചുനു താമ സിക്കുഡോഫാൻ വെദികനല്ലാത്ത അദ്ദേഹത്തെ താൻ പരിചയമെടുത്ത്. അതൊരു പുതിയ ബന്ധത്തിൽ ആരംഭിച്ചു. വിലപ്പെട്ട അനുഭവങ്ങളുടെ തുടക്കവുമായി രാന്ന്).

ତୃପ୍ତିଶିତ୍ରାଗ୍ରହିରେ ଏହି ପଶକ୍ଷତ  
ଯାକେନ୍ଦ୍ରୀଯ କୁଟୁମ୍ବତିତିଳ ଜିଲ୍ଲାପୁ ଏଠା.  
ଏଠା ବରକଣୀ, ପ୍ରତିପ୍ରେରିତନାନାନୀଙ୍କାଯି  
ବ୍ୟାଂଗ୍ରୁତିଲେତନୀଯଙ୍ଗୋର କଣ୍ଠାମୁଦ୍ରିତ  
ବସନ୍ତି ଏହା ପ୍ରମାଣି ପାତିଲିଯୁଗାଯୁକ୍ତ  
ବ୍ୟାଙ୍ଗମ ମୁଲମାଣି କଣ୍ଠାଲିକାଗୁଣୀଙ୍କ  
ଚେରିଗା ତ. ଚେରିପାରେ ଶଙ୍ଖଛୀ ଲୁହୁ  
ଆଗେକମ୍ବଲୁକର ଘୋର ବ୍ୟାଯାମାତ ମରି  
ଆକର୍ଷଣିତିରୁଥିବା ଆପରାଧିତିରେ ସମ୍ଭାବ  
ହି ଶତ ଘ୍ୟ ମାତ୍ରା ଏବି ଦିନ ଯାତିଯ  
ହା. ବ୍ୟାଙ୍ଗମ ଵରକିଣିଯୁକ୍ତ ଅନ୍ତର୍ଯ୍ୟପ୍ରତି  
ଶକ୍ତ୍ୟାଗି ମାତ୍ରିକିରୁଥିବା. ନାଟିର ମଦକି  
ଯେତାମି ପାଇକିଯିତି ଜୋଲି ରୋକିଯ  
ଶେଷକ ତିର୍ଯ୍ୟକାନ୍ତପୁରିତ 'କେରଳାସର୍'  
ପ୍ରତିତିରିଗେ ପୌମ ଏତ୍ୟିରୀଗୀଯ ବରକଣୀ  
ପ୍ରମତତାଯେଇଁ. ତିବାରି ସର୍ ସି. ପି. ଯକ୍କ  
ଆକ୍ରେପମାର୍ଗ ତଥାବେଗଯାଇରୁଥିବା. ସର୍  
ସି. ପି. ଯକ୍କ ପେବାଲିନିତି ନିର୍ମାଣ କଷ  
ପ୍ରେକ୍ଷାର ତକମ୍ଭେରିତିଲିଲୁହା କେବାଚ୍ଛିତିଲିଲୁହା  
ପଲ ପ୍ରାଵଶ୍ୟ ଆକ୍ରେପତିତିର ଆଗ୍ରେ  
ତେବେଳତାଯୁହା ବାନୀ).

ജനാധിക്രമ സംവിധാനം ഒഴുവാദശ കിലായിരുന്ന കാലത്ത് പ്രജകളുടെ അവഗതകൾ പരിഹരിച്ചു കിട്ടുവാൻ മഹാരാജാവിനു മെമ്മോറാർഡ്യങ്ങൾ സമർപ്പിക്കുക പതിവായിരുന്നു. അവ തയാറാക്കുന്നതിലൂള്ള വൈവേമാൺ വർക്കിനെ ശ്രദ്ധയാക്കിയിൽക്കൊണ്ടുവരാനോ നോക്കാം. സർ സി.പി.യുദ്ധ കൈക്കാസ്ത്വ വിരുദ്ധ നടപടിക്കെള്ളപ്പറ്റി 1946-ലെ മെമ്മോറാർഡ്യ ദിനിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിരുന്നു. പ്രജകളുടെ ശവക്കോട്ടകളും സ്ഥാപിക്കുന്ന കാര്യ ദിനിൽ തികച്ചും വിരുദ്ധ നിലപാടാണ് ഗവൺമെന്റ് സികിക്കിപ്പിരുന്നത്. ഓരോ താലുക്കിലും ഈ വർക്കുകൾ എടുത്തുപോക്കുക ലഭിച്ചുവെന്നും അവ തുളിയത് എന്തുവേകാണ്ടണണുമുള്ള വൈവകൾ അനുബന്ധത്തിൽ ചേർത്തിരുന്നു. ചില തന്ത്രങ്ങൾ തികച്ചും സ്ഥാപിക്കായിരുന്നു താനും. ഇതെല്ലാം വൈളിച്ചതു കൊണ്ടു

வரான் தாலுக்கு ஓமைஸுக்லித் கயிரிடின்ஜி ரெவெக்ஸ் பரிசோதிகளுடைய ஶம்கரமாய் ஜோலியாளனாகு பாயேஷன்டில் பூ பூலா. மாடு மலை, ஓரோ மெழொ ராளையதிலிருந்து கோப்பிக்கலெட்டுத் திருவிழா பெய்ததினால் நூற்றுக்கணக்கான மாய் ரெளுமான் நடத்துங்களதைப் போன்று அதைக்கு மன்றிலும்கூவதாகு கடினத்து அடிக்காட்டி, வர்க்கியுடைய பேருக்கேள்கூவோல் தனை ஸ்ரீ ஸி.பி. கல்வி துறை முனியிருந்து.

வர்க்கியெழுப்பு வழிரயேர் பரியுவு  
நூல்களுக்கிடையில் ஒன்று ஸங்கோணம் மாடும்  
கூடிசூடு கொலைநட. என், தகழேற்றியும்  
காருமாள். 99 ஏக்கர் விஸ்தரத்தியூ  
இத்தும் ரெடாயிருத்தாலும் அதுக்கச் சாம்  
ஸிக்கானதுமாய் ஏது பிரசேஶமாயிருந்து  
தகழேற்றி ஏற்கிடல் ஹோஷ்மினாஸுகாரு  
நடயும், பிள்ளைக் கால்காருநடயும் அயை  
நடத்தமாயிருந்து ஹு ஸமலம் திருவிலைக்  
குளின்றி வைக்காயிருந்து. திருவந்தேவுலை  
கேட்டுமல்களினால் அயிவு கண்ண ஸக்கி  
நடந்த. திருவிதாங்குளித் துற்றாவுபு  
ஞானப்ரக்ஷங் அருந்திச்சூப்புச் சுப்பி.வி.  
பி.கிராமமாய் மல்குமாருகச் சுதிச்சூவி  
டுக்கரும் பலரெறும் அராப்பு செய்த  
லோகப்பிலாக்குக்கரும் செய்து. குரை  
பேற் தகழேற்றியில் அவைய் கலெக்டனி.  
வி.பி. யார் பொலியித் தொயிர்



# കമയില്ലാത്ത അസ്ഥിം ചില്ലറകാര്യങ്ങൾ

ഡോ. കെ. വി. പരബ്രഹ്മ

ഉത്തരവും ശ്രദ്ധിച്ചുകൊണ്ട് മഹാരാജാം പിന്നിലുള്ള മുൻയിൽ നിൽക്കുകയായിരുന്നു. സർസാലാവത്തിനും സൗമന്യസ്വം തിനും പേരുകേട്ട മഹാരാജാം അവരെ മുൻയിലേക്കു വിളിച്ച് അര മൺകുറോളം അവരോടു സംസാരിക്കുകയും നിവേദനം ചെക്കപ്പെട്ടു കയ്യും ചെയ്തു. തിരികെ കൂളത്തു അയ്യുടെ മുൻയിൽ ചെന്നപ്പോൾ മഹാരാജാംയുടെ നിരവേദപ്രകാരം എല്ലാ വർക്കും കാപ്പിയും തയാറാകി പച്ചിരുന്നു. അതിൽപ്പീനെ, രാജാവിനെ ദർശക്കുന്ന തിനായി പട്ടം സർബ്ബവ്യം അർഘവന്ന തയ്യാറാക്കിയും സമ്മാനിക്കേണ്ടി വന്നില്ല. ‘ഓർമ്മകളില്ലോ’ എന്ന തലവെക്കിടിൽ 1974-ൽ പ്രസിദ്ധീകരിച്ച തന്റെ അമ്മക്കമ്പ യിൽ സംഭവബഹുലമായ ആ കാലാവധി തന്ത്രപ്രവീണ വർക്കി സൃഷ്ടിയായി പ്രതിപാദിക്കുന്നുണ്ട്. തിരുവിതാംകൂർ ദ്രോഢ് കോൺഗ്രസ്സിനാവശ്യമായ റിസോഴ്സസ് മെറ്റീരിയൽ തയാറാക്കുകയും ടി. എം. വർഗ്ഗിനിലേ വലംകൈയായി പ്രവർത്തി കുകയും ചെയ്ത ഏം. എം. വർക്കി എന്ന അതികായനെ പുത്തൻ തലമുറകാർ ഓർമ്മക്കുന്നുണ്ടോ, എന്തോ? നീസുംതെ സേവനത്തിനു കിട്ടുന്ന പ്രതിഫലം ഇതായിരിക്കാം!

கடன் ஆலூக்கலை அளியும் பெழுவான் கசியுமாயிருளில். அதுகொள்க ஆப்ரேஸம் திருவிதாங்குரித் தலைப்பிக்கு வான் ஸி.பி.நடபதிகர் அறநிலீப்பு. தகை மேற்கொண்டு அலூக்கல் ஹு நிரங்காரதை எடுத்திருத்து. ஸி.பி.யூர் ஹு னீக்கை தினாங்கு தகயிகளைமன்ற ஜாயத்து விஶ்வா ஸிகர் அமைவிலீப்பு. ஹு உடத்துநில்வெள ளாத்திர் ஸி.க.க. ஸி. மாமன் மாப்பிழ வர்களியெய்யானு கலைத்தியத். ஒரு ஸ்ரூப்காக் செக்கு நாத்கி அடையுமாளர் வர்களியெய்யும் வாரிலூர் ஜோர் மிரையூ முடிவில் வர்களியலியு அய சூத். முடாய் சு வர்கள்க்கு வெவ்வேசாயியக்கு நாக்குவாடுதல் மெஹாாள்யங்கள் தயாராகியத் தங்களின் ஆயிரும் வழகை ஸம்ரதவாயில் வாரிலூர் காருண்யத்திலீப்பு. தகை மேற்கொண்டு அலூக்கலை திருவிதாங்குரிநா கஷ்வடம் செய்திலூன் வெவ்வேசாயில் அவர்கள் உடல் நாக்குக்கயூ செய்து ஸர் ஸி.பி.யக்கு லவிலீப்பு கடந்த பூரா ஓஜிலெம்பாயிருடைய ஹத.

രണ്ടാമതേത്, കുറെക്കുടെ പഴയ കാര്യമാണ്. പണ്ട് ഭരണാധികാരിയെ മുമ്പാകുണ്ടായിരുന്നതിന് ചില പ്രാക്തന

## ‘ഹിന്ദു സൈറീയർ’ എന്ന മിഥ്യ

മുൻപു വിവരിച്ച മൂല്യക്കുറാടെയും  
അമേരിക്കാനുംതും ശ്രേണി പോലെ  
ആരുമ്പാരും അവർ പിടിച്ചുകൊണ്ട് തന്റെ  
വസ്തുക്കളെ അക്കലെ നിർത്തണം ശ്രദ്ധിച്ചു.  
ബി. സി. 1700-900 കാലത്തുവരിലാണ് ആരു  
മാരുടെ സംസ്കാരം തന്ത്രങ്ങൾ വ്യാപിച്ചു.  
ത്. അതിനുമുകളിൽ ബി.സി. 2300-1800 കാല  
ഘട്ടത്തിൽ ഹരിതായ സിക്കധനങ്ങൾക്കും നാ  
ഗരിക്കുന്ന നിലനിന്നുമുന്നുവെന്നതിൽ ആവാ  
ശ്യമായ തെളിവുകൾ ലഭ്യമാണ്. പുരാ  
വസ്തു ശാഖാജാവും ഭാഷ്ടാ ഗവേഷണ  
ഓവും എഴുപ്പുത്തു കൊണ്ടുവന്നത്, ആരു  
മാരുടെ കടന്നുകയറ്റം  
നടന്നതിനുമുകൾ ഫാര  
സ്റ്റാർ ഇവിടെ  
മെച്ചപ്പെട്ട സാഹചര്യ  
ക്കിൽ ഓവി ചീ  
രുന്നുവെന്നാണ്. അവ  
രുടെ നാഗർികതയിൽ  
അ കാലത്തിന്നുസര

ମାତ୍ରା ଜୀବିତରୁଥିଲୁଗାନେବେଳୁଗାଯିରୁ  
ଗୁ. ଆଶ୍ରମାର୍ଦ୍ଦକ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଆଶ୍ୟାଯ  
ଏତ୍ତୁ ଉଠାଯିରୁଗୁ. ଏହିପାଇଁ ହାତ  
ପ୍ରସିଦ୍ଧ ବାଣୀ ଚରତ୍ତ ରିଂଟରୁ ଗିଲାଙ୍ଗ  
ଆଶ୍ୟାଯଏର କିଟକିଟିରୁଣିଲ୍ଲ. ଆତିକାଳ  
ହାତପ୍ରାୟରେଲା ମହାଯାଗ୍ରମିତରାଯ ଜନ  
ଏତେହି କିଟକଳି ଆଶ୍ୟାଯର ଆୟିକିରେବେଳା  
ନାତମିଳେଗନ ଚରିତକାରୀଙ୍କ ପାଇସାତି  
ହୁଏଗୁ. ଅବଶେଷ ରାଜସମ୍ରାଟୀଙ୍କ ଆଶ୍ୟ  
ରାତ୍ୟାଂ ପାଇସିଲାଇଛି.

അമാവാസ്യ മിത്തുകളിൽ കൂടി ഹാസ്പി മാർ ഇവിടെ വന്നിപ്പിരുന്ന ചരിത്രം മറച്ച്

வய்க்குவதாகு வேலாஸ்பாட் அறநுஸாஸ் காரம் ஸமாபிக்குவதாகு, அதற்காது கூட களாகுமள் ஸாயுக்கிக்குவதாகு அதை பிரயோ ஈ ட பூட்டு). ஸி. ஸி. 1000-மாண்ச் எழுத்தபூட் வேலாஸ்தூர் ஸ்ரீமத்தொன்னத்து உபாதிஷத்துக்களும் அடை அடைய 'ஸ்ரீதி' ஸாஹித்யத்திலும், ஸி.ஸி. 1500-ல் எழுத்தபூட் பூர்ணான்னத்து ஸுத்த அதை உதிர்மானமாகத்துமக்களிய 'ஸ்ரீதி' ஸாஹித்யத்திலும் விவரிக்குவதற்க காரணமாக சுத்த பிரிதான அதிலுமாலிக்குவதாகுவதான். அதிகாலியாக சுத்தபத்திரவைமாற்றத்தில் கரு ஹிதக் ரேவபூட்டுத்தியிடுவது.

www.english-test.net

### **आरतीजावेदा:-**

ପ୍ରତିକାଳେ ନଟକିଯି ଶରୀଯା ଗବେଷଣାଙ୍କାଙ୍କ ମୁଦ୍ରା ଅନ୍ତିମିଳିକାଳ ହୋଇବ ମହାକବାଚିକାଙ୍କ ଖଣ୍ଡାତିର ମିତ୍ରଙ୍କ କଥାପଥ୍ୟାଗି କବୁଳ୍ୟ ରୋମିଲା ତାପ୍ରକାଶ କବାସାମ୍ବି, ଉପରୀକ୍ଷା ପାବିଲି ମୁତ୍ତମାନୀ ପାତାର ପାତାର ଅବଶ ଏତିରିମାନାତ୍. ଅବଶୁଦ୍ଧ ନିଶମନାଙ୍କ ମହାକଥାପଥ୍ୟାଗି ପାଠକାରୀ ପାଇନାମ ତିରିମାନକରିମୁକ୍ତାକୁ ଆବଶୁଦ୍ଧ ଶୁଦ୍ଧିତାରେ ଅଭିନନ୍ଦନାମୂଳିକ ପାଠକାରୀ ଅଭିନନ୍ଦନାମୂଳିକ ପାଠକାରୀ ଅଭିନନ୍ଦନାମୂଳିକ ପାଠକାରୀ

മതവും നീതിപ്രവർപ്പകമായ സാമൂഹികക്കെ  
മീകരണമായി അംഗീകരിക്കുന്നുണ്ട്. ഈ  
മിത്ത് ആവശ്യത്തിൽ തലമുറകൾക്കു  
കൈമാറുന്നു.

രണ്ടുമാടങ്കൾ മിന്തൻ ഇന്തു ദുപ്പള്ളിട്ടു  
അതിനെക്കുറഞ്ഞാണ്. ആരുമാർ ഇന്തു  
യിലെ ആദിമനൃശ്ചരംാണ്. മാത്രമല്ല—  
സിന്ധുസമതല സംസ്കാരം കെട്ടുവാൻ  
ചെയ്തവരുമാണ്. അങ്ങനെന്നെങ്കിൽ,  
പ്രഗ്രാമം ഹാരപ്പ സംസ്കാരത്തിനു  
മുക്കുവാണാണ് സമ്മതിക്കേണ്ടി വരും.  
ഗോദാവരിക്കും അദിപാത്യത്തിൽ ആരു  
ആർ കഴിക്കുന്ന ഏറ്റവും പത്രം സഹാസാഖ്യം

ക്കൊള്ളും ഇന്ത്യയിൽ  
വസിച്ചു. പിന്നീട് വിദേ  
ശവാദജീവൻ ഭവിട്ടു പിടി  
ച്ചടക്കുകയായിരുന്നു.  
ഹിന്ദു ക്ഷേത്രങ്ങൾ നാട്  
എന്നയർത്ഥജീവൻ ഇല്ല  
നാട് ഹിന്ദുസ്ഥാൻ  
എന്നവിനുംപാടിവരും

ചത്തിരക്കാരുമാൻ നടത്തിയ ശർഖായ  
ഗവേഷണങ്ങളെത്തും മറ്റും അടിമിരിക്കാൻ  
ഹോന്നവ മുല്ലികവാദികൾ മുഖ്യതിരി  
മിത്രുക്കളുപയോഗിക്കുന്നു. ദോഷിലാർ  
സാപ്രീ, കൊണ്ടാപ്പി, ഇഫ്രാഡ് ഹബിലി  
മുതലായ ചത്തിരക്കാരുമാരെയാണ് അവർ  
എത്തിരക്കുന്നത്. അവരുടെ നിഗമനങ്ങൾ  
മുക്കുപക്ഷ പ്രിയാധരതിക്കുംരഹതരണാണു  
പാരം തിരിക്കൽക്കില്ലെന്നുണ്ട്. അവരുടെ  
നിഗമനം മുല്ലികവാദികളുടെ അഭിപ്രായ  
തിരിൽ ശർഖായ മുന്ത്യൻ സംസ്കാരം  
പ്രതിനിധികരിക്കുന്നില്ല പോലും. രണ്ട്  
സത്യങ്ങളും ഒന്ന് അവർ ശക്ത മാത്രി

ବିବାହକାରୀଙ୍କଠାର ପାଇଁ ବିଷ  
ପ୍ଲିଟ୍‌ରେ ହୁଏ ବଶତ୍ତୁ ଯଥୁ ବରନାର  
ନିଳକୁଣ ଵଲିଯ ମୋଡ୍ରୋଯ୍‌ଗ ରୁ  
ନୀଳ ଅଟିକୁରିପ୍ଲାଂ. ବିବାହତିତିଳ  
ସାବଧାନ୍‌ପାଇଁ ରାଷ୍ଟ୍ରିଯ-ସାମ୍ବାରିକ-ସାଂ  
ସକାରି ନାୟକର, ସିନିମା ନଟନାର  
ଫୁଲ୍‌ମେ ପାଇଁ ଦେବାକୁଳଶକ୍ତି ନାହିଁ ପାଇଁ  
ଭୂତିଶର୍ମ ପରିସ୍ଥିତ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉପରେ  
ମୋଡ୍ରୋଯ୍‌ଗରିତାମ ଚେତନିରୁକ୍ତୁ ବିବାହ  
ବିବାହ ଏହିପରିବରକୁ ପ୍ରକାରିତାମାତ୍ର  
ନାହିଁ ପାଇଁ ଜୀବନକିଲ୍‌ଲୁହ୍‌ଯ ଅତ୍ୟ ପୋତ.  
ଭୂତିଶର୍ମ ବୋଣେଚ୍‌ଚୁ କ୍ଷେତ୍ର ମାନସିକ ରୋଗ  
ମାତ୍ର ବୋଣେଜାଗନନ୍ତ ଶ୍ରୀଚିତ୍ରିକଳକୁଣ୍ଣ.  
ଚିଲାରିକ ନିଲଗିରିକଣମାତ୍ର ହୁତାବ  
ଶ୍ରୀମାଣ. ପାଇଁ କମ୍ପ୍ୟୁଟର ପ୍ରଚାରିକବୁମ  
କ୍ଲିପ୍‌ର ବୋଣେଜାଗନନ୍ତିର ଭୂତିଶର୍ମମାଣ.

ശാരീരികാട്ടിന്ത്യാദിത്വക്കാർ ദയക്കർ മാണം മാനസികാട്ടിമാത്രം. മുഗ്ഗങ്ങൾക്ക് പറ്റം ചേരുന്നു നടക്കാനുള്ള herd instinct മനുഷ്യത്തിൽ herd complex ആയി മാറുന്നു-എല്ലാവരും ചെയ്യുന്നത് നമ്മൾ ചെയ്യുക. ഈ മാനസിക ഭാവത്തോപാദി പൂർണ്ണമായി മുതലെടുത്തുകൊണ്ട് ക്രമോളം സംസ്കാരം തിച്ഛുവള്ളുകയാണ്. വിട്ടാവ ശ്രദ്ധിനുള്ള സാധ്യങ്ങൾ നിശ്ചയിക്കുന്നത് മാധ്യമങ്ങളാണ്. എല്ലാവരും വാങ്ങിക്കുന്നത് നാമും വാങ്ങിയിരിക്കും. പൊതുജനം കഴുതയാണെന്ന് പറഞ്ഞേണ്ണേ. ജോൺസൺ പരിശീലനം കഴുതയെന്ന് വിശ്വിച്ചാലും വേണ്ടിയുണ്ട്, നമ്മുക്ക് പൊതുജനത്തിനൊപ്പ് നടക്കാനാണെന്നിഷ്ടം. നാമൻ യാതെ ചുരുപാടുമുള്ള എല്ലാ തിരുന്നയുമായി നാം ഇണങ്ങിച്ചേരുന്നുവെന്നതാണ് എന്നു അപകടകരം. അവിടെ നമ്മുടെ വ്യക്തിത്വം നഷ്ടപ്പെടുകയും, നല്കുതും പിരതയും തിരിച്ചറിയാനുള്ള പരിപാശക്കിയില്ലതെ ആർക്കുട്ടത്തിലെല്ലാവും കാഴ്ചക്കാരനും നായി നാം മാറുകയും ചെയ്യുന്നു. ഇതേദിവിലും കൂടുതൽ ബാധിച്ചിരിക്കുന്നത് ക്രിസ്തീയ സാക്ഷ്യതയാണ്. താനായിട്ട് ഏറ്റിന് ഇടപെടണം. എല്ലാവരും ശബ്ദമുയർത്തിയാൽ താനും ചെയ്യാം. ഇക്കുറുന്ന നമ്മുക്ക് ഭോദ്ധനാർ എന്നുതന്നെ പിണ്ഠിക്കാം.

ଆପ୍ନିଶ ମରଣିକେଣ୍ଟ ଚୁବଟିଲିରୁଣ୍ଣ  
ବୈଷୟକ ନ୍ୟାଯଳୀ, ଆପ୍ନିଶ ତାଙ୍ଗୋଟୁ  
ବୀଜୁଣୀତ କଣ୍ଠେ ଏକତ୍ରକାଣଙ୍କ ଆପ୍ନିଶ  
ମୁକଳିଲେଖକ୍ଷ ହୋଇଲ୍ଲୋଣ୍ଟ ଆପ୍ରେମା ଚାରି

എതിർക്കുന്നത്. സിസ്യൂൺറിയ്ക്കെപ്പുറത്തു ഇള ജനങ്ങളെ കോളനി വാച്ചക്കാർ പിടി ചുടക്കുന്നതിനുമുൻപ് മുന്തേ എന്നൊരു മഹാരാജ്യം നിലവില്ലായിരുന്നു; സംഘ പരിവാർ സകൾപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന ഫോറ വൈകും എന്നൊന്നില്ല. മുന്തേയുടെ അന്തിമവുമന്നത് ഭാരതശില്പികൾ വിവരിച്ചിട്ടുണ്ട്. മുന്തേ ബഹുസംസ്കാരം ഉൾക്കൊള്ളുന്ന ഭിന്നവർഗ്ഗക്കാരായ ജനത്തെയുടെതാണ്. ഇവിടെ മതങ്ങളുടെയും ഭാഷകളുടെയും ബഹുലതയുണ്ട്. ഉന്ന ഹിന്ദു ദേശിയവാദികൾ അതിനെ ഏകലാവമുള്ള ‘ഹിന്ദു മുന്തേ’ യാക്കാൻ ശ്രമിക്കുകയാണ്.

ಇಲ್ಲಿ ಅವನ ವ್ಯತ್ಯಾಸದ ಮಹಾಯಾಗಿ ಚಿರಿನಿಕಾ ನೃತ್ಯ ಸಾಹಸ ಮಣಿಭಾವವಾಗಳನ್ನು ಏಷಿಯ್ವೂ ಪಲಿಯ ಶಾಸ್ತ್ರದ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಲೋಕತಿಗ್ನಿ ಸಂಭಾವನ ಬೆಳ್ತತರ. ಹಾಡರೆ ಯಾಮಿಯನ್ನು ತ್ಯಾಗತಿಗೆಗೆ ಮುಕ್ತತಾರೀಭಾವವಾಗಳನ್ನು. ಮೊಜ್ಜೊ ಕೊಬ್ಬಾ ದೀಪಿಲೆ ಕುಷಂಗರೆಗಿಕ್ಕೆ ಶುಶ್ರಾವಾ ಸೀಕಾರೆ ಹಾ. ಯಾಮಿಯನ್ನು ಮಾತ್ರಮೇ ಮಂಗಳಾಂಶಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಅಂಪಿನಿಕಾರೆ ವಾಗಾತರಣಾಗಿ ತಿರ್ಭವಿಸಿದ್ದಾಗಿ ಪೋಕಾರೆ ಮಂಗಳಾಂಶಕಾರ್ಯದ ಯೋವಿಯಲ್ಲಿ ವಿವಿಳಿಸ್ತುಣ್ಣು ಮಾತ್ರಾ. ಅಂದೇ ರಿಕಾರೆ ಪ್ರಸಿದ್ಧಾರ್ಥಿಯಿಂದ ಏಷಿಪ್ರಮಾಂ ಲಿಂಗಾರ್ಥಾನ್ವೇಶಣ ವ್ಯತ್ಯಾಸದ ಚಿಲಿಗಳ ಮಾತ್ರಾ ನಾಂ ಏಣ್ಣು ಓರ್ಕೆಹ್ವಾ. ಏಷ್ಟು ಕಾರ್ಯ ತಿಲಿಲ್ಲಿಂ ಅವರೆ ವ್ಯತ್ಯಾಸದ ರಾಯಿರ್ಜುನ್ನು.

ആർക്കുട്ടത്തിനൊപ്പം നടക്കാനുള്ള  
മാനസികാടിമത്തത്തിൽ നിന്ന് ഉറുത്തിൽ  
ഞ്ചുവന്നതാണ് നമ്മുടെ ജീവിതശൈലി.  
എത്ര ചിലവു വന്നാലും അന്തരേപ്പാലെ  
ചെയ്യുന്നതാണ് അഭികാമ്യമെന്ന ചിന്ത  
യാണ് നമുക്കുള്ളത്. പണ്ട് അവോ  
ആറോ പേരി മാത്രം പങ്കെടുത്തിരുന്ന

മല്ലേ പ്രാശി കാണിച്ചു ഒരു പ്രദർശനവ  
സ്ത്രീവാക്കാനാണ് എല്ലാവർക്കും താൽപു  
ര്യം. വിവാഹാഭ്യർഷ്ണത്തിന് ചിലവാക്കേ  
ണ്ടിരിയുന്ന മുന്നു ലക്ഷ്യം രൂപ മറ്റ് തെരേ  
സയ്ക്ക് ഏതോ നവ ദാവതികൾ നൽകി  
യതായി ഒരിക്കൽ മായിച്ചു. എത്ര മഹി  
നീയ മാതൃക. നമ്മുടെ പഴ്ഞികളിലെ  
ആദ്യപ്രലപ്പരുന്നാളുകൾ വെറും കച്ചവ  
മഹായി മാറ്റകഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അതോ  
ടൊപ്പു, പണപ്പിൻവിനായി ഭാഗ്യക്കുറ  
കളും മറ്റും നടത്തുന്നു. നാമനിധാനതെ  
നമ്മുടെ സുവിശേഷമുല്യങ്ങൾ വികൃത  
മായ ആചാരങ്ങളിലേക്കും പരിപാടികളിൽ  
ലേക്കും നമ്മെ എത്തിച്ചിരിക്കയാണ്.  
അതിനെന്ന്തീ ചിന്തിക്കാൻ സാഡിശാസി  
കൾക്കു സമയമില്ല. കാരണം, നാാം  
ആർക്കൂട്ടത്തിലാണ്. ഒഴുകിണിതിരെ  
നിന്നിതാനുള്ള യൈരും ചോർന്നുപോയിരി  
ക്കുന്നു. പണമില്ലാത്ത സഭകൾ ഓല  
പ്രശ്നയുകളിൽ ആരാധന നടത്തുന്നോടെ  
മറ്റുവശത്ത് കോടിക്കണക്കിനു രൂപ മു



# നമ്മ സ്റ്റ മാസികാർ

## ജാർജ്ജ് ബഹുനാൻ ടി. (കുമാർസലർ & കരാപ്പിള്ളി)

ടക്കി കുറുൻ പള്ളികളും കുറിശിൻ തൊട്ടി  
കളും പലഹരിലും സമുച്ചയങ്ങളിലും പട്ട  
തരുയർത്തുന്നു. ചിന്തിക്കാതെ ഭൂപിപക്ഷം  
വിജയിക്കുമ്പോൾ ചിന്തിക്കുന്ന നൃനാശ  
പക്ഷം പരാജയപ്പെടുന്നതിവിട്ടെന്നാണ്.  
ഈവ കണ്ണൂറിൽക്കുന്ന സഭാനേതാക്കൾ  
യാരും ഈ ഭൂപിപക്ഷത്തിൽ തന്നെ.

ଭୁଟିପକ୍ଷମାତ୍ରକିଛି ରଣ୍ଯୁ  
ସାଧନମଲ୍ଲେ କୋହେକୋତ୍ତରୀୟିଂ ପେପସି  
ଯୁଗୁ ? ପରିଷଙ୍ଗଭାବୀ କୋଡ଼ିଶଳକିନ୍ତୁ  
ରୂପରୂପ ଦୋଷକ ପ୍ରିକ୍ଟଙ୍କ କୁଟିଛୁ  
ତାରିତ ଜାଗ ଏଇତଥିରେ ଉଣାରିନ୍ତିର  
ଆତିଶୀଳ ଅପକରତିର ନିର୍ମାଣ ରକ୍ଷଣପ୍ରକାର  
କୋଣ୍ଡିଲିକବୁନ୍ଦୁ. ପାହିଚିପରିଅଶି ପଲି  
ପଢାଇକେଣ ବାକମ ଝୁଣର ମିଳ ଵିଦୁକ

ஸുതി സാഹിത്യത്തിലും സമ്പത്തിസാഹി  
ത്യത്തിലും ഹിന്ദു എന്നോ ഹിന്ദുത്വം  
എന്നോ പ്രയോഗിച്ചു കാണുന്നില്ല. ഹിന്ദു  
ദേശീയവാദികളിൽ, സർവർക്കരാൻ  
പിജയകരമായി ഹിന്ദുത്വദേശിയത പ്രച  
രിപ്പിച്ചത്. വോഖ്യപുരാണം വിശ്വാസമായി  
വ്യാഖ്യാനിച്ച് സർവർക്കർ ഒരു മിത്തിനു  
രൂപം നൽകി. ആതിനെനെ:-

ആരുംഞാരുടെയും അന്തുരുടെയും മദ്ദേശു അതിരു തിരിപ്പ് രു നിസ്വരാഷ്ട്രം സ്ഥലപിച്ചത് സാലിപ്പാഹന എന്ന പ്രമാ നിസ്വരാജാവാൻ. സൗകര്യപൂർവ്വം ബിശപ്പുമാരു വൈദാകരും ക്രാന്തിയും കാൺപിള്ളകിൽ അവർ കാക്കകൾ ചെന്തിരക്കും നോക്കുകുത്തികളായി മാറു. ആർക്കുട്ടം കുടുതൽ അധിവേത അന്തിരും അഭിഭാഷിക്കാനില്ല.

(ಕರ್ನಾಟಕ 23 ಅ)



## കനകക്കുണിലിയാംപാഷിക്കുന്ന കലിഗിരി ലൈറ്റ്‌സി റിസർച്ച് & ടെക്നിക്കൽ സെൻസർ

ഡോ. കൊമ്പൻ ജ്യോതി, വൈദ്യുതി

గික්කුණයෙකු යොමුකළේනෑතෙකු ආ ප්‍රතිඵල්පු සහ පාඨම්පතික පරායිගැනීමෙනෑතෙකු මූල්‍ය කාරණා.

ಯೋ. ಉಹಾಡಕೆನ್ನೇ ಸಂಪಾದ ಯಥೋತ್ಸವ ಅನುಷ್ಠಾನಗಳಲ್ಲಿ ಸಾಮಿಪ ಕೃಷ್ಣರಾಮಗಳಿಗೆ ವಿಷಯ ಇತ್ಯಾದ್ಯತ್ಯಾಕ್ರಮಿಸಿದ್ದಾರ್ಥಿಯಾಗಿ ನಿರ್ವಹಿತವಾಗಿರುತ್ತಾರೆ. ಈ ಪ್ರಾಚೀನ ಮಹಾಕಾವಯವಿನಲ್ಲಿ ಬಹುತ್ವಾಗಾಗಿ ವಿಷಯ ಇತ್ಯಾದ್ಯತ್ಯಾಕ್ರಮಿಸಿದ್ದಾರ್ಥಿಯಾಗಿ ನಿರ್ವಹಿತವಾಗಿರುತ್ತಾರೆ. ಈ ಪ್ರಾಚೀನ ಮಹಾಕಾವಯವಿನಲ್ಲಿ ಬಹುತ್ವಾಗಾಗಿ ವಿಷಯ ಇತ್ಯಾದ್ಯತ್ಯಾಕ್ರಮಿಸಿದ್ದಾರ್ಥಿಯಾಗಿ ನಿರ್ವಹಿತವಾಗಿರುತ್ತಾರೆ.

ପାରେବିଲେକ୍ ଗାନ୍ଧ ଅତ୍ୟିରୁଣ୍ୟ ଅତ୍ୟଦେଶୀ  
ଜୀବନରେ ଯୁଗମରେ ଏହି ଶିଖିବା ଏକ ବିଶ୍ଵିଷେଳକ  
ପ୍ରକାଶକୁ ଆବଶ୍ୟକ ତଥା କୌଣସିକାତିର ପବଲୁଗ୍  
ଶେଳିପ୍ରକାଶକୁ ଅନୁମୂଳ କରିବା ପିନ୍ଡିରୁଣ୍ୟ ତାତ୍ତ୍ଵା  
ନାନ୍ଦିନୀଙ୍କ ବାବୋଦାରୀ ତିଳିଯୁଗମରେ କାବିତ୍ରୀ  
ଛି ଉତ୍ସାହୀନତିରେ ଓ ବ୍ୟାହରି କାହିଁ ତୁମ୍ଭର  
କୁଟାତିର ତାତ୍ଵାବିନ୍ଦୁର ମହିମାକ୍ଷେତ୍ର ରାଜ୍ୟ  
ତଥ୍ୟ ବିଲେଖକରି ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ର କରିବି ପିନ୍ଡିପ୍ର  
ପ୍ରକାଶକୁ ଅନ୍ତର୍ମାଣେ ତିଳିଜୀବନରେକୁ ଲୁହିର  
ତିଳିକ୍ଷୟା କାହିଁ ତୁମ୍ଭରୁକୁଣ୍ଠେ ଚକରିବା ଯାଇ  
ନିରିକ୍ଷଣ କରାଇରୁଣ୍ୟ ବ୍ୟାହରି କାହିଁ କାହିଁ  
ବ୍ୟାହରି କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

പാരിശോധനയിൽ നിന്നും കുട്ടികൾ അഭിവൃദ്ധി ചെയ്യുന്നതിൽ പാരിശോധനയിലൂടെ മാറ്റം വരുത്തുന്നതായി അഭിവൃദ്ധി അസ്ഥി മുതലാ ശേഷപ്രത്യാഗ്രിക്കാൻ കൂത്യയും ആഭ്യന്തരം മുഖാശിനിയും അഭ്യന്തരം ശാഖവുമുണ്ട് എന്ന ശ്രദ്ധ ആണ്. അവക്കുമ്പുതുച്ചി സാമ്പാരികളിൽ വേണ്ട ചെയ്യാനും അനുഭവമുണ്ട് ഹാലും സംശയിക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ മനസ്സിലൂടെ സഹായപ്പെടുത്തുകയും മാറ്റി തന്ത്രിയ ശവേഷണരാജിൽ കുട്ടം മോഗ മാധ്യമിച്ച ശരിയാണെന്ന് അംഗീകാരപ്പെട്ടു തിരുന്നാൽ ഒരു ദശാന്ത അഭിവൃദ്ധി കൂടുതലായിരുന്നു. തുടർന്ന് ക്ലൗഡിയ പുണ്ണിശാരിനിയിൽ ക്ലൗഡിയ പ്രവൃദ്ധിക്കാണി ദിക്കാണും ചെയ്യുന്നതാണ് മനസ്സിലൂടെ. നബജീവകുടാതിലെ നിരക്കു സുഖരഹിം കൊണ്ട് താൻ മാറ്റിപ്പു മറ്റൊരു സംഗതി രേഖ ദിവസം പ്രണാ കഴുകി വൃത്തിയാകി വിട്ടുന്ന ഫോറികൾ തന്നെ അടുത്ത ദിവസം വരുമ്പോൾ മാറ്റിപ്പു മറ്റൊരു കുട്ടിയും മറ്റൊരു കുട്ടിയും കൂടിയായാണും അംഗം കംബനുത്തിനുന്നു പതിവും ഉണ്ടാകുന്നതാണ്. ക്ലൗഡിയ ദശാന്ത അഭിവൃദ്ധി പല കുട്ടിലുകളും മറ്റും കിടക്കുന്നതിന്

କରିଗିଲ ପ୍ରସାରିବାରେ କରକରୁଣିଲିଯାଂ  
ଦେଖାଇଲାମାରେକିନ୍ ତୁମକର କୁଠିଟି ପାଶକରୁଣିଲିଯାଂ  
ତୁମକରୁଣିଲିଯାଂ ପାହୁଣିଲ ଯେ, (ଶ୍ରୀମାତୀ) ମହିଳା  
ଏହି ପ୍ରସାରିବାରେ ଆଜାନ୍, ବାହୁମନିକରୁଣିଲ ଅଧିକାରୀଙ୍କ  
କରିଲେ କରିଯାଏ ଆଜାନ୍ ପୋରିଲିଲୁମାଣୀ  
ପ୍ରସାରିବାରେ ମିଳିବାନ୍ ପ୍ରସାରିବାରେ  
ଦେଖାଇଲ ମୁହଁମାନ୍ଦ୍ୟାଏ ପିଲାରୀର, ପ୍ରତ୍ୟାବା,  
ଲାଙ୍ଘାରୀ ଏହାରୀ ମୁହଁମାନ୍ ପାହୁଣିଲେ ଆଜାନ୍ପ  
ତୁମକରୁଣିଲୁମାନ୍ଦ୍ୟାଏରୁଣ୍ଟାରେ, ତାହା କରିଲାମୁଣ୍ଡରୁଣ୍ଟାରେ  
ଏହି ପାହୁଣିଲିଯାଏ ଆଜାନ୍ଦ୍ୟାଏ ପୋରିଲାମୁଣ୍ଡରୁଣ୍ଟାରେ  
ଦେଖାଇଲାମାରେକିନ୍ ଆଜାନ୍ଦ୍ୟାଏ ପୋରିଲାମୁଣ୍ଡରୁଣ୍ଟାରେ  
ଏହି ପାହୁଣିଲୁମାନ୍ଦ୍ୟାଏ ଆଜାନ୍ଦ୍ୟାଏ ଆଜାନ୍ଦ୍ୟାଏ  
ପାହୁଣିଲୁମାନ୍ଦ୍ୟାଏ ଆଜାନ୍ଦ୍ୟାଏ ଆଜାନ୍ଦ୍ୟାଏ  
ପାହୁଣିଲୁମାନ୍ଦ୍ୟାଏ ଆଜାନ୍ଦ୍ୟାଏ ଆଜାନ୍ଦ୍ୟାଏ

ଏଣ ଏହିବୁମିକଂ ବେତନିପ୍ରିଚ୍ ସାଙ୍ଗ  
ମମଣି ଅଟୁଥାଯିବ ନକଣ ଉତ୍ତରାଣ ତିର  
ଗୋଟିକୁଣ୍ଡି. ହୁଏ ସଭାଂଶୁଙ୍ଗଜୁଦେଖିଯୁ ମତ  
କାରୁଦେଖିଯୁ ମୁସିଲ ଓରିତେବେଳୀକଣ ସଭ  
କେବେଳ ପଲିଯ ପ୍ରହାର ମା ଯିରୁଣ୍ୟ  
ତିରିବେଳିକୁଣ୍ଡିର ସମାନାରିକିରି ଆପ  
ଥିଲୁଣ୍ଡିଚ ପ୍ରପାରଣାବେଳି. ଲକ୍ଷଣଶରୀ  
ରୁକ୍ତିର ଓରାର ସମାନାରିତିରୁ ନକତିଯ  
ପ୍ରମାଣେତ୍ରିତେବେଳି ସଭେ ସମ୍ବନ୍ଧତା  
ମୁସିଲ ଆବହୋଲିପାତ୍ରମାତ୍ରି. ପଣା  
କିଟିଯାଇ ଏକୁଥିଲୁ ଚେତ୍ୟାର ମିକିଳିଲ୍ଲାଙ୍କା  
ଆତିମାଯରେକାପୁଂ ବେତିକରୁ ତଥି  
ଯିଚ୍ଛ ଯୋଗମାୟିରୁଣ୍ୟ ହତ. ବୋଟୁପିଟିଚ୍ଛ  
ମେତ୍ରା ନା କୁଣ ପ୍ରବ ଥା ତ ଆଵ ସା  
ନିପ୍ରକିଳୁହାନ ନେତ୍ୟାନିଯିଲୁଛିବର ଉଚ୍ଚି  
ତମାଯ ନକପକିରି ରେକରକାନ୍ତିକୁଣ୍ଡି  
ମେଲ୍ଲିପ୍ରକ ସମାନେତ୍ରକ ଯୋଗୁରିଯବେ  
କଳିଣ ତମୁବାରେ ମାଲୁପତମାଯ ସାଂବି  
ଯାମା ରୁପପଦ୍ଧତି ଅତୁ ସୁତାରୁମାଯି  
ନାଫିଲାକିମୁକ୍ତି ଚେତ୍ୟାଙ୍କା. ସାତେଇନ୍ଦ୍ର  
ଯୋଗୁରିତମୁଛିବର ନେତ୍ୟାନିଯିଲ ବରଣ  
ମେକିରି ବେତବୁଧିପତ୍ରବୁ ଜାନାଯିପତ୍ର  
ବୁଂ ସମାନିକଣ୍ଠାନ ସଂବିଧାନମୁଣ୍ଡର  
କଣାଂ.

வெவ்விக்கமூளைகள் அவருடை  
விலைக் கூடிதமல்லது ரீதியில் நட  
தூண் பொறித்துவான்கள் விஶாஸிகர்க்கூ  
வேறாய்வுவால்தான். ஸதமுமல்லது  
தின் கூட்டுறவில்கூகு, ஏன்னள் பரிசூக்,  
அவிஹிதமாய் பள்ளிவில்வு நடத்துக்,  
வூஜ் நோட்டிஸுகள் ப்ரஸிலிகர்க்கூகு,  
மதுரைபூலிதமான அயிகேசுவிக்கூகு  
தூண்ணி பலது பில உடாகரளைகள்  
மாடுத். வெவ்விக்கூ ஜிவிக்காடுத்  
வேறான் ஸட அவர்க்கு நல்கியிருக்க  
ள். ஹஸ்பாரின்ஸ் ஏஜன்ட், வீடுக்குவ  
ட, வள்ளிக்கூவுடம் தூண்ணி பல நிலக்  
ஜிலூப் பொறித்துக்கூன வெவ்விக்கூ ஹன்  
ஸலயிலுள்ள. அனாடியில் பாரங்வு  
புதுதியிற் மூவாணவுப் பக்கதிசூ  
காள்க் கழிவுகள் வழங்கியில் பல  
ஜோலிகர் செய்யுள் வெவ்விக்கூ ஸலத்தக்  
ஙாளங்கேடு தெருயாள். பக்காகை  
அடுக்குமோச்சாக்கள் ஏற்க பேரில் நம்முடை  
ஸட பலரையும் பள்ளிச்சிறுகளைகில்  
ஹன் நம்முடை அடுக்குத் தூரம் மொச்சுக்  
காதை தெரு அப்பு ஸயா அவர்கள்  
ஷ்டமுத் பஞ்சுக்கு ஜிலேக்கு மேறாள்  
போவுக யாள். பலது களிஸ்மார்க்க்  
ப்ரஸமான்களுடுக்கடியும் முடுப் பிளாஸ்  
போகுந்திரீஸ் ப்ரயாங் காந்தை வெவ்விக்கூ  
காப்பாகிக்கு தெருயாள். ஜங்கல்துகை  
நீரிடு பிஶ்ட ணாக்கு பரி மாடு  
காந்தைவான் ஹக்குட்டு ஶமிக்குநில். ஜங்க  
ணத்திலைக்கில் புலோஷிதமைந்வு மூடா  
பூரோப்பித ஸமாநவும் அப்பக்கமா  
ளைங் ஏவரும் ஓர்க்குந்த நொயில்  
கிடு.

പൊതുതിരഞ്ഞെടുപ്പ് വരുമ്പോൾ  
വൈദികർ ഏതെങ്കിലും രാഷ്ട്രീയപാർട്ടി  
കുംഭാംഗിയോ പ്രതികുലമായോ രംഗത്തിൽ  
റങ്ങുന്നതു വിശ്വാസികളുടെയിടയിൽ  
ചിന്തകുഴപ്പത്തിനു കാരണമാകുന്നുണ്ട്.  
ഭേദിയിൽ വൈവരാജ്യം സ്ഥാപിക്കുവാൻ  
വിളിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന വൈദികസമാനികൾ  
രാഷ്ട്രീയപാർട്ടികളുടെ വക്താക്ക്രമം എതി

# സഭയെക്കുറിച്ചുള്ള എൻ്റ് വേദനകളും സ്വപ്നങ്ങളും

പോഴ് മനലിൽ

ରାତ୍ରିକିହୁମାଯି ମାଗୁଣୀର ଇତ୍ତୁ ତଥାନ ଅଳି  
କାମୁଲାଟି. ପତ୍ରିକାଲିଙ୍କ ଚେତିତିଲିବୁଣାକା  
କୁବୋବାନ ମାତ୍ରମେ ହତ୍ୟପକରିକରୁକୁହୁତ୍ତୁ,  
ଯୁ.ବି.ଏଫ୍. ପତ୍ରିଲୀଙ୍କ ଏତେ. ବି.ଏଫ୍.ଏଫ୍.ଏଫ୍.  
ପତ୍ରିଲୀଙ୍କ ଏକୁ ଏକ ସାହ୍ୟକିଂ ଆବସ୍ଥାମେଣି  
ଛି. ନନ୍ଦୁର ପଲ ପତ୍ରିକାଲିରେଲ୍ୟାର ପ୍ରୟାଗାନ  
ପରିପାଦିକରିବିକିଂ ହାନି ରାଷ୍ଟ୍ରିଯକାରୀର  
ଆତିପସରମାଣୀ. ପତ୍ରିକାବୁଦ୍ଧାରାମେହି  
ନନ୍ଦୀରେ ନୋଟିସ୍ କାଣ୍ଡୁବୋର୍, ସାଧା  
ରେ ଵିଶ୍ଵାସି ମୁକ୍ତରେତ୍ତୁ ବିରଳ ବୟକ୍ତି

ତମକେ ରୀତିଯିରି ରାଷ୍ଟ୍ରିଯିକଙ୍କାରୁଏ ପେରୁଥିଲା  
କାଣ୍ଡୁଖୋଶ, ତାମମସବିନା ପତ୍ରିକାଭାବା  
ଶ ନକଟ୍ଟୁଗାନାମ୍ବଳ ମହିଯୁ ଏବଂ ଏହିତିମାତ୍ର  
ଯୁଗମରାଜୀ ଆଶ୍ରୁକୁ ଦେଖିଲୁଛା ତୋଣିପ୍ରେସ୍‌କୁ  
ନ୍ୟୁ, ଏହିବିନ ପଞ୍ଜିୟିନ୍‌କୁ ହୋଇଲାକୁଣ୍ଡା  
ମହାରାଜୁ ସଂଘତିଯାଙ୍କ ପତ୍ରିକାପ୍ରେସ୍‌ରୁକୁଣ୍ଡା  
କଲ୍ପନାରୁକୁ ମୁଣ୍ଡା ପ୍ରମାଣନାରିତି ଚାହିଁର  
ଶୁଭ୍ର, ବାରିପୋର୍ଟୁର୍କୁକରି, କଟକ୍ଟୁକୁକରି  
ଏହିନିଆଜେବ ପଲ ରୀତିଯିରି ତୁରି ଅବା  
ତରିକାରୁଣ୍ଡା  
ରାଷ୍ଟ୍ରିଯିକଙ୍କାରୁଏକଟ୍ୟୁର  
ସିନିମାକାରୁଏକଟ୍ୟୁର କଟକ୍ଟୁକୁକରି  
ସମ୍ବନ୍ଧିତିକିମୁଣ୍ଡାନିକେନାଟ ଚେରିବା ଗିବରିଲିପି  
ସହାଯରୁଏକଟ୍ୟୁର ପ୍ରମାଣନାରି  
ଦେଇୟାଏ ମୁଣ୍ଡ ବିଶ୍ୱାସ ପିଲାକଣାରୁଏକଟ୍ୟୁର  
ଚିତ୍ରଣାଲ୍ଲୁପା କଟକ୍ଟୁକଳ୍ପା କାଣ୍ଡୁଗାନାର  
ଅବା ହାନି ଯାଏନ୍. ତୁରି ତରଂ ତାଙ୍କ  
ଆବ୍ୟାତିକତ୍ୟିତିନିର୍ମାଣ ବେକ୍ରିପ୍ତବାରି  
ପିଲାଗୁଣ କାଲା ଲାକା ସପଂକ କାଣ୍ଡୁଗା  
ନ୍ୟୁ, ପୋତୁ ଜାନାନ୍ତରିକରିବା ଅବାକର୍ତ୍ତା  
ସ୍ଵର୍ଗକିମୁଣ୍ଡା ରାଲିକରି, ଜାମକରି  
ପ୍ରସଂଗଦୟାଗର୍ଜିର କେବେ ଅବାକାନ୍ତିନ୍ଦ୍ରି  
କେବେ ସମତମା ଯିତିକିମୁଣ୍ଡା  
ଆବ୍ୟାତିକତ୍ୟିତିନିର୍ମାଣ କାଣ୍ଡୁଗାନାର  
ଅବା ହାନି ଯାଏନ୍.

ତମିକୁ ପ୍ରସରିତ ଗଣନା ଅନୁମତି ଦେଖିଲୁ ଏହାଙ୍କ ପ୍ରକଟକଣଙ୍ଗଳାଯି ମାରୁଣ୍ଟାକ୍ କ୍ଷୁଦ୍ର ଲାଲପତ୍ର ପ୍ଲଟ ପରୁମାଲ ପେରୁଣ୍ଟାନ୍ତିର ଅନ୍ତରେ ଵିଭିନ୍ନବରଳ ଚବିତରୁକୁହାଣ୍କ ମେମନ୍ ଅନ୍ତରୁଲୀଶ୍ଵରମୟ୍ୟ କଟାନ୍ତୁଣାରୁଙ୍କ କ୍ଷୁଦ୍ରାଧିକ ପ୍ରଶନ୍ଗଙ୍ଗଳାବା କ୍ଷୁଦ୍ରାନ୍ତରୁ ତିରିମାରକବିରୁଦ୍ଧମାତ୍ର କାର୍ଯ୍ୟ ଆଣ୍ଟାଗା.

கள்ளவின்பிள் பிரஸார் எடு அறுயூப் தனி கல்யாண். ஆக கல்யாண் மிடுக்குலுத் வெவரிக்குறும் அவைக்கருமாய அத்துக்கச் சமூக ஸ உடல் லூங். ஏஞான் எடு லூங்கள்யாற்பிழூத சுலைக அதை யதய்க்கும் விலைசுறிக்கும் ஏவுதலையி ஹங்கமுதல் ரீதி யித் கள்ளவின்பிள் யோகாஸி நடத்துநவருட இல்லூப் பல்யி சிறிக்கும். ஹதிகும் நிய கிரெனமுளைகள். எாய் ராத் பி. கூர்லொமயேயுயூ கள்ளவின்பிள் யோக ஜதிலும் பிரஸார்க்குநவர்க்க பிரதேக பரிசீலனம் நக்கள். வெவரிக ஸமி னாவி ஸ உடலை பிரயான கேட்ரமாள். அவைச் பரிசீலனை இல்லைவரும் எடு

പൊലെ വൈദിക വ്യതിക്കു യോഗ്യ രഘൂന്ന് പല സമർപ്പണങ്ങളിലും ബോധ്യ പ്ലൂട്ടിക്കുണ്ട്. സമീക്ഷയിൽ പറഞ്ഞ പൊതു പ്രവർത്തനത്തിനിരുട്ടും രാഹുലും സഖാ വരുമ്പോക്കരണം പല രിംഗിൽ സഹാ യിക്കും. അതിനാൽ രംഘട്ടകയെ, സാമുച്ചിക, മിഷൻരംഗങ്ങളിൽ പ്രവർത്തിക്കാൻ താൽപ്പര്യമുള്ളവർക്കു വൈദികരാകാതെ തന്നെ സൗമിന രിംഗിൽ പറി കാണി അവസരം നൽകുണ്ട്.

ஸାହାମ୍ୟାପନଙ୍କୁଳିତ ମେତ୍ରାପ୍ଲୋଟି  
ତଥାରୁ ବୈଶିକତରୁମାକେ ଭାଗୀଯିକା  
ରିକଲ୍‌ଟାଯି ପ୍ରସରିତିକିମୁଣ୍ଡ ପ୍ରସରିତ  
ହୁଏ ଶକ୍ତିପ୍ଲ୍ଟାର୍କ୍ୟୁଣ୍ଡ. ସାହାମ୍ୟାଯିତି  
କୁଣ୍ଡ ଅନ୍ତିମିକୁ ନାହା ଯଥା ପାଇ ତାଣିର  
ଜୋଖି ଲାଭିକାରୀ ବାନ୍ଦ ମୁକ୍ତିଯୁକ୍ତରେ  
ଏହି.ଏହି.ଏହି.ଏହି.ଏହି.ଏହି.ଏହି.ଏହି.  
ଶିହାରିଷ୍ୟମାଧ୍ୟ ପରିପାଦିତ  
ପରିପାଦିତ ନାମାକ୍ରେତ୍ରିତାକୁଣ୍ଟାରାଗ. ଆତ୍ମପ୍ରାପ୍ତ  
ଜୋଖିକିମୁଣ୍ଡରେ ନାମାଜାତି ମରିଯାଦର  
ଉଦ୍‌ଦ୍ଦେଶ୍ୟ ପରିପାଦିତ ଏକମୁଁ,  
ହୃଦୟର୍ଵୟ ଏକିନିବ ନଟତୁମାନକୁ  
ଆବସା  
ନିପ୍ରିକଣା. କଶିବୁଛନ୍ତି ଆବେଦିକର  
ମୁଣ୍ଡରେଣ୍ଟିଲ୍ ପ୍ରସମାନଙ୍କରୁକୁ  
ଚୁମଲି  
ଏହିପିକିମୁଁକର୍ଯ୍ୟ ନିରୀଯାକୁ ସ୍ଵତାରୁ  
ତ ଯୋଦାକୁ ତରିପ୍ରିଯାକୁ କହୁଣ୍ଣାନେବା  
ଯେବୁ ପରିଶୋଧିକାରୀଙ୍କୁଠିର  
ସାହାମ୍ୟାକୁଣ୍ଡରୁ  
ନ୍ତରୁଣ୍ଡରୁକ୍ତିକର୍ଯ୍ୟ ଏବୁନାରାଣ୍ଣୁ ନାଲୁ  
ତ. ବୈଶିକରୁ ମେତ୍ରାପ୍ଲୋଟିରିତମାଧ୍ୟ  
ଆଜି ପାଲନଶୁଣ୍ୟକୁ ମୁଣ୍ଡରୁକ୍ତିକଂ  
ନରକୁଣ୍ଡ ପ୍ରସରିତନାମଙ୍କୁଳିତ ଏହିପ୍ଲ୍ଟାର୍କ୍  
ନାରାଣ୍ଣିତମ.

സഭാക്കേസുകൾ നമ്മുടെ പ്രവർത്തനങ്ങളെ ആകെ ഗ്രസിച്ച് മട്ടാണുള്ളത്. അതിന്റെ പേരിൽ നമ്മുടെ വന്നിരിക്കുന്ന മറ്റതയും നാണക്കേടും മാറ്റിയെങ്കിലേ പറ്റുകയുള്ളതും. കേസിനാപ്പറ്റി ആലോച്ചിച്ചു സമയം കള്യാതെ പുറംഗമന പ്രവർത്തനങ്ങളിലേക്കു ശുശ്രാവ തിരികെണ്ണം. ശ്രദ്ധിക്കേണ്ണൽ കാര്യങ്ങൾ മുൻഗണനാക്കുമ്പോൾ ചെയ്തുകൂടിക്കാതെ, അതുവെഴുപില്ലാതെ മറ്റു കാര്യങ്ങളിൽ വ്യാപ്തമാകുന്ന രിതികൾ മാറ്റുണ്ടാക്കണം. സഭയിൽ ഇന്നു പൊതുവെയുള്ള പ്രസ്താവം അച്ചടക്ക രഹസ്യത്വമാണ്. ആർക്കും എന്തും ചെയ്യാമെന്നത് അപകടകരമാണ്. നീതിക്കും സ്വന്നേഹത്തിനും സാഹോദര്യത്തിനും മുൻതുകം നൽകുന്ന ഒരു സുവിശേഷ സഭയായി നമ്മുടെ സഭ വളരെം. ഓരെ തതിന് നമ്മുടെ സഭയെ ആവശ്യമുണ്ട്.

(കാർത്തപ്പോക്ക് സഭാഗമായ ഫലവകര്  
മലയാള മനോരം പത്രത്തിൽനിന്ന്  
അസിസ്റ്റന്റ് ആധിക്രാബണ)

ପ୍ରକାଶକ, ନିର୍ମଳୋ

அடுத்ததிடை ஸமேலிசு ஸி.ஏஸ்.  
எறி. மயுகேந்த ஹாயிடவக ஏக்ஸி  
க்ஸிப் அயுபாபக்ஸியன்டீக் ஸாலை  
யாயி பக்ஸெஸ் வாணான் திருமதா  
மெடுதூ வளர வார்த்த அதுதை  
வேளாளங்கமள்; பூப்புத திருமதா  
ஒல்லாலமத்தை நா உத்திரவிளைட்டிய  
முலூப்பைத் தூளவால்களிக்குடாதாக  
யான் அதிபீ உண்கள்ப்படியுவக்ஞாது  
யான் உண்வெ வில்ல்கெட்டுத அயுப்  
பக்ஸெஸ் ஆசிரதைலூப் யாற்றுக் குலூ  
பாசு வித்யாசுதிரிக்கைக்கு நல்கான் கடி  
ஷுமெர் அதெகிலூப் ப்ரதிக்ஷிக்கு  
ஷுமோ? அது வியெய்யை, போய்  
கெலாப் பொர்த்தியை மாக்ஸின் வில  
பாஸ்ரை, முக்கிய தூதுதலமக்கிய  
ஷுமோன் ஹு அயுபாபக்ஸ் போதிரதயான்  
ஷுமெக்கைலூப் அவனத குழுப்புக்காலானா  
ஷுமோ? எவு விஷானி ஹாயிடவக்காய  
ஸி.ஏஸ்.ஏறி. மயுகேந்த ஹாயிடவக  
இத்யாப்பாஸம் மன்ற வர்த்தனைதாயி  
யாத்திப்பிசுப் புதுமெஜ்ஜைத் தாப்புக்கு  
யிர் ஏறியுக்காலை நா செய்தத்?  
பாக்கதென்தனு போயி ப்ராஸங்கிலைக,  
பிஸ்கிக்குக், ஸுவழுமாக்குக ஏற்ற ஸலை  
மாம்பீ கல்லூப்பக்காமலே முங் கால  
தூதின் நா வித்யாப்பாஸ, மெஸின்கள்  
வெலக்கத்தின் நின்துது ஸேவநன்கி  
மீத்தனி ஆப்போக்கு? ஸலை துறு  
நாதும் கெட்டிப்புக்குவென் தன்னாலுக  
யற்பும் போற்றுப் பூக்களிய நமூரை  
விவிக்க ஹுத வேறா அக்காந்துமா?

ସଲ୍ଲୁକ ପରମାଣୁତ ଉଦୟାନମିତି  
କେବଳ ଯାତରାପରମାଯ ଏହୁ କଣ୍ଠୀର  
ଦ୍ଵୟାର ପାରକ୍ଷେମଟ୍ଟେୟ. ପାରକ୍ଷେମଯୋଦ୍ଧ  
ଅର୍ଥାତ୍ ଶିଖେକର୍ଯ୍ୟ ପରମତମାନୀର ଆପଣଙ୍କ  
ନାମିକ୍ଷେତ୍ରକର୍ଯ୍ୟ ଚରତ୍ରୀନ ଛୁଟ ନାମିତି  
ବେଳାପାତିତ ବିବେଚ୍ଛିତ୍ରିତଙ୍କ ବେଳ  
ପୁନଃତକତିଗୁଂ ବେଳାପାତିତତିଗୁଂ  
ଆଗ୍ରହୀତମାନୀ ବେଳାପ ନାମିକର୍ଯ୍ୟବାନ  
ବିଶ୍ଵାସ ଉପରେକର୍ଷିତକାରୀ ଚାହିଲାପ୍ରତିଷ୍ଠାନ  
କରିଲାମ. ମୁଖ୍ୟ ବେଳାପାତାଜ୍ୟମନୋହୀକର୍ଯ୍ୟ  
କ, ଆପରାଦ ମର୍ଦ୍ଦିଲ୍ଲାଂ କିନ୍ତୁ ମନୀ  
ମାତ୍ରାତମା ନାହିଁ ଯାନ୍ତେବେଳାପାତିଗୀର ଅଭିଭାବ  
ପାତକିକର୍ଯ୍ୟରେ ପରତ୍ତୀରାତର? ପରାମାର୍ଦ୍ଦ  
ତୁମ୍ଭେବେଳ, ଆଧ୍ୟାତ୍ମକବ୍ୟାତିର ଏହୁ ବେଳାପ  
ପାତିରୀବେଳାନୀ ବିଶ୍ଵାସିକର୍ତ୍ତକର୍ଯ୍ୟ ପରିଷ୍ଠି  
କରିକର୍ଯ୍ୟ ପରତ୍ତୀନ ସାର୍ଵତକ ପ୍ରବୃତ୍ତିଶବ୍ଦ  
ପରମାନୀ ପରମାନ୍ତରପ୍ରକାଶକାଳୀନ ବେଳାପିକ  
ନମ୍ବାରାତିବିକଳିତ ନିର୍ମାଣ ଶାନ୍ତମାନ  
ଏହୁ ତୁମ ପିତିକାନ୍ତିର ଏଗନ୍ତାବ୍ରାତା  
ଦେବର? ଅବଶ୍ୟିକାପ୍ରତିଷ୍ଠାନ ପାବନ୍ତିର  
ପରମଣୀତ ଏହୁ ତୁମ୍ଭିପରକାଳୀନ ଉତ୍ସାହର  
ପରିଷ୍ଠିତ ହୁଏ ମହାଯାତ୍କାଳକାରୀର ପାଇଶର  
ଯେବେଳୀତାର୍ଯ୍ୟ ପରମତମାନୀ ଆଗ୍ରହୀ  
ପେରି ଅନ୍ତରାଳାୟବେଳାନ ବାନ୍ଧିତ ଆଧୀ  
କାରିକର୍ତ୍ତ ଆଗିରୁ ନାହିଁଲେ? ପୁତ୍ରିଯ  
ପୁନଃବ୍ୟାପ ନାହିଁଲାମାତି ଆବଶ୍ୟିକାକର୍ଯ୍ୟ  
ଉତ୍ସାହର ଲକ୍ଷିତକର୍ଯ୍ୟ ଆବଶ୍ୟିତ ହତ  
ଓତ୍ତମିଲେଖନ ପୋଷଣିତମାତି ଆଗିରୁତ୍ତିକର  
ନାହିଁଲେ ଏହିତ ପରିଗୀଯିକାତ୍ମାର ଆଧୀ



## പ്രതികരണങ്ങൾ

കാര്യത്വിലെന്നായവർ പോലും തന്നെമ്മുണ്ട്  
ജനങ്ങൾക്ക് അവഗണനിക്കുമ്പോൾ ആയുധവും  
പുട്ടുകയറ്റാതെ എന്നു ചെയ്യാം?  
ഇത്തരംജനങ്ങൾക്ക് ഏഴും വിനിത്രമായ  
അപേക്ഷ ഇതാണ് - മുഴ തിരുമ്പാണ ഒരി  
ക്കലം നടപ്പാക്കുത്തന്നു മാത്രമും. വിദ്യാ  
ശാസം കൃപാവൽക്കരമിക്കപ്പെട്ടാതിൽ  
വേദ വേദപുട്ടുത്തകയും വേണാം. സം  
സദവന്തിക്കും സ്ഥാപന മാ ദണ്ഡനു  
ചിനിക്കുകയും. പ്രസംഗിക്കുകയും  
ചെയ്യുന്ന നിലനിൽക്ക് വേദവ തലക്കു മാർഗ്ഗ  
അടിൽ സാരേയ സംശ ക്ഷിക്കുമെന്ന്  
ആയാൽ മാറ്റായി പിരിസി ഫലം.  
കുറുക്കുവച്ചികൾ സാഹചര്യങ്ങളിൽ ഉപയ  
യിക്കളായി സികിറിക്കാതെ, പാമപ്പെട്ടവ  
ഖുടം വിശ്വാസന്തിക്കു അടക്കിയഥാം സം  
ശാശ്വന്നേന്നും ഭയങ്കരാട്ടും വിറയ  
ലെട്ടും സഞ്ചയാനക്കം അനുഭവപ്പെടിയും  
അനുഭവത്തിലേക്കു വരണാം. അപേക്ഷ  
വേദവം ആകാശത്തിക്കു കിളിവാതിലു  
ം ഒരു തുറിൻ നമ്മ യാരാളമായി അനു  
ഗവിക്കും, സംശയമില്ല.

*out. off. mlt. parq.*

Digitized by srujanika@gmail.com

ஸி.എஸ்.வெ. மயூக்கரை மஹாயித  
வகுயுட நியாளமானதிலும் கொடுக்கு  
கலீன் அயூப்பகாரியமானதின் ஸங்க  
வகுயாயி வகுவன் வாணாடுகுழு  
நூக்ஸிக்குடிவிலீடு திருமாங் எயுத  
வேளாயுட முதுமே செவிமலையான் கசி  
ஸ்துது. அயூப்பான வெவைக்குமியாயி  
ஸரிக்கிறீடு உற ஸகளியிலும் நாயுளி  
பூவர்க்க நிரையை ஒப்புவும் ஓடுவகை  
நாயுள் பாஸ்துத திருமாங். ஸௌபா  
நாயுள் முஸ்பானியில் நின்கவுள்ள நால  
யூட விழுப்பாலுமாஸபமாபானான்க் குடித  
நாயுள உரைக்கொடுவான் கசியுடு?

‘കയ്പ്പിത് സർവ്വകലാശാല’ എന്ന പദവിക്ക് അർഹത ടോറിയ കോട്ടയം സി.എം.എസ്. കോളജിന്റെ ദിനമാലകാല ചതിരും പരിഗ്രാമിച്ചുണ്ട് ഒരു തയമാനം ത്വ്യം വ്യക്തമാകും. ഏറ്റവും മുൻഗമിഡി മുന്തേ ലഭ്യമാക്കി നിന്ന് എല്ലാ വിഷയങ്ങളിലും പിരുമ്പ, ബിരുദാനന്തര കൊഴഞ്ഞുകൂട്ടുകളും പരിശയായ ഒരു ഫല്ലും ശ്രദ്ധയായി സ്വന്തമായും ദിവസത്തിന്നു പി. സി.ജോസഫ് സാറിന്റെ ദിശയിൽ കൈപ്പിക്കുയോ അശാന്തപരമിസ്ഥിതിക്കുയും മലമായിട്ടാണ്. യാതൊഴുവിയ സംഭാവ

ତଥ୍ୟୋ କୋଣ୍ଡଯୋ ବାଣ୍ଡାର ଦୀର୍ଘ  
କୋଣ୍ଡ ପୁନଃଗାତର ଯୁଧିଶ୍ଵରିତ ନିକ୍ଷେପ  
ଏହିତାଙ୍କୁ ପ୍ରଦେଶିକ୍ଷେତ୍ରକିଳିଲେ ନିକ୍ଷେପ  
ପାଇଁ ଯନ୍ତ୍ରିତ ପିଲାମ୍ବିତତାଯାର  
କେତକାରୁପ ଚେତ୍ୟକଣ୍ଠ ପ୍ରଦେଶରୀ ଦେଖି  
ଯତ ସାହିପକାଲର ଓରାରେହାତି ରୂପ  
ଯୁଦ୍ଧ ଯୁଧି.ସି. ଗ୍ରାନ୍ଟିକ୍ କୋଣ୍ଡଜ୍ ଅନ୍ଧର  
ମାୟିତାକୀଳିଗାତର ମୁହଁପରୁଷମୁହଁ କହୁଛି  
ପୌରିତମାତ୍ର ଦେବଗତିକୁ ଆଶିକାରିବା  
କୁଟିଯାଣର । 1960 ରେ ହିର୍ଦୀ ମହେମାନିଯଙ୍କ  
କେତ୍ୟିକିନ୍ତ କୋଣ୍ଡଜ୍ ମହାବିକରଣରୀଲାହାରି  
ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଦ୍ୟାମତିକ ପ୍ରତିସିଦ୍ଧିରେ  
ଯମକାରୀ ଅବ୍ୟନ୍ତିଷ୍ଠାନ ଦୀର୍ଘତାରେ ଦୂରାଳ  
ବାଣ୍ଡାର ଆଲୋଚନା ଚିତ୍ରକିଳିଲ୍ୟାଙ୍କ  
ଆଗେତାର ଏହିକଣ୍ଠକୁପ୍ରତିକିଳିଲ୍ୟାଙ୍କ  
ଶକ୍ତିମାତ୍ର ଏହିକିମ୍ବିଳାନ୍ତୁକରନ୍ତ ଆ  
ଶରୀର ଉପକରିକିଲୁକରୁଣ୍ୟାଳ୍ପାରୁଣ୍ୟ  
ଏହିରୁବାନ୍ତର ଏତାକିନ୍ତ କୋଣ୍ଡଜ୍ବାହୀ  
ଉତ୍ତରତାର କେତେ ଯୁଦ୍ଧିବେଳେ ସିଦ୍ଧି  
ପରିକିଳ୍ପ ଅନ୍ତର୍ବାଦ ହୁଏ ଯଥାପରତା  
କୁଟିକାରୀ ଅନ୍ତର୍ବାଦ ଦେବଗତିକୁଳିତ ପ୍ରତି  
ପରମାଣୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ବିପତ୍ତିକୁ ମୁହଁ  
ପରଦୂର ରାଜ୍ୟ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ ପିଣ୍ଡାଳକ  
କଣ୍ଠେ ଉତ୍ତିଷ୍ଠାନକରି ରୁହୁ ପିଣ୍ଡାଳକ  
କାନ୍ଦିଜାହୀ ଉତ୍ତରକିଳ୍ପ ଯୁଦ୍ଧିଶ୍ଚମୁହଁ  
କୋଣ୍ଡଜ୍ କାଲ୍ୟ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ ପିଣ୍ଡାଳକ  
କଣ୍ଠେ ଉତ୍ତିଷ୍ଠାନକରି ରୁହୁ ପିଣ୍ଡାଳକ  
କାନ୍ଦିଜାହୀ ଉତ୍ତରକିଳ୍ପ ଯୁଦ୍ଧିଶ୍ଚମୁହଁ  
- ଆ ତ ଯୁଦ୍ଧ ପକ ନୀତ ମ ଦର୍ଶକଙ୍କ  
ବେତାରୁ କେତ୍ୟାକୁ ବାଣୀକିଳ୍ପିଟି ଦୂରାଳ  
ଯାଦ୍ରୁ କେତେ ଯୁଦ୍ଧିବେଳେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ପରମାଣୁ  
ପରମାଣୁ ପରମାଣୁ କୋଣ୍ଡଜ୍ବାହୀ ହୁଏ  
କୋଣ୍ଡଜ୍ ପିଣ୍ଡାଳକରୁଣ୍ୟାଳ୍ପାରୁଣ୍ୟ

வ. (பொம.) கெ. ஸி. மாது

വാർത്താശക്ലം  
പരിസ്ഥിതിയാരാധനയും

എറിക്കാട് സെന്റ് ജേയിസ് സി.എസ്.എച്ച്. പള്ളിയിലെ പരിസ്ഥിതി പ്രവർത്തകരുടെ സംഘടനയുടെ വാർഷികം സെപ്റ്റംബർ 5-ന് വിപുല പരിപാടികളോടു അഭ്യന്തരാശിച്ചു. പരിസ്ഥിതിയാരാധന ഇടവകയിൽക്കാരി റവ. സി. ജേ. ജോൺ നയിച്ചു. പ്രപബ്ലേ മാഹാത്മയുടെ അനുസ്മരിച്ചു കൊണ്ടുള്ള പ്രാർത്ഥനയ്ക്ക് ശ്രീമതി സൈലിൻ ജോർജ്ജു പരിസ്ഥിതി പ്രാർത്ഥനയ്ക്ക് ശ്രീ. റോബർട്ട് ജോൺ നയിച്ചു. നേതൃത്വം നന്ദികീ. തുടർന്നു നടന്ന വാർഷികസംഘ ഉന്നതിൽ സ്കൂൾ കോർപ്പറേറ്റ് മാനേജർ ശ്രീ. സി. ഡി. മാത്യു മുവസ്സപ്പാഡാശാം നടത്തി. ശ്രീ. എംഗാവ് ഇടക്കുളം മുൻ വർഷത്തെ പ്രവർത്തനരിപ്പാർട്ട് അവതരിപ്പിച്ചു. ശ്രീ. വൻകുട്ടി കുറുക്ക് സംശയവും ശ്രീ. കെ. എ. ഇംഗ്ലൈഷു കൂത്തജണനയും പറഞ്ഞു.

പുസ്തക നിരൂപണം

## പല ജാതി, പല മതം, ഒരു ദൈവം

വി. സി. വാഴ്തീസ്, വടക്കേക്കര, കോട്ടയം-4.

ବିଲ : 50/- ଟଙ୍କା

ഭാരതീയ തത്ത്വശാസ്ത്രത്തിന്റെയും വൈദികവ വിശ്വാസത്തിന്റെയും വെളിച്ചത്തിൽ ക്രിസ്തീയ വിശ്വാസത്തിന് പുതിയൊരർത്ഥം കണ്ണം തുറവാനുള്ള ശ്രമാണ് ഈ പുസ്തകത്തിൽ. ക്രിസ്തുവിശ്വാസത്തിന്റെ ആട്ടമായ സത്യമെന്നു മനസ്സിലാക്കി അത് മറ്റു മതസ്ഥരുമായി എങ്ങനെ പക്ഷുവയ്ക്കാമെന്നതാണ് ഈ പുസ്തകത്തിൽ വിവരിക്കുന്നത്. മതസംബന്ധമേഖലയ്ക്ക് ഒരു മുതൽക്കുട്ടാണ് ഈ പുസ്തകം. ജാതിയുടെയും മതത്തിന്റെയും പ്രാഞ്ചികതയുടെയും പേരിൽ പരസ്പരം തല്ലിക്കാം സമുഹത്തിൽ സഹപ്രവാനരീക്ഷം സൃഷ്ടിക്കാം പ്രാരൂപം സർഗ്ഗമാം.

Digitized by srujanika@gmail.com

മേഖലിയ വിനാഗ്രകൾ (പേര് 19 തുടർച്ച)

സിസ്യുന്റെ താഴെ ആരുമാരുടെ  
കടന്നുകയറ്റം അവമണിച്ച് സവർക്കർ  
പ്രവൃത്തിപ്പിൽ ആരുമാരുടെ ഏറ്റവും മേര  
യേറിയ രാജ്യ സിസ്യുമാൻ എന്നറിയ  
പ്പെടുന്നു. സിസ്യുന്റിൽ പ്രീറ്റിന് അനു  
രൂപ ദേശമാണ്. ഇതു പറഞ്ഞത് അധാർ  
എ മിത്തിന്റെ രൂപാലടന്തയിൽ ഏർപ്പെട്ടി  
രിക്കേക്കയാണോ ഓർക്കോതയാണ്. എന്നു  
ചരിത്ര യാമാർത്ഥ്യം അല്ലായിരുന്നു അത്.  
അതിന്റെ കാലം സുക്ഷ്മമായി പറയേണ്ട  
തിള്ള. ഏറ്റവും പ്രധാനമായ കാര്യം ദേശിയ  
ബോധാണം. അതിനായി ഒരു നിസ്യുദ്ധശീ  
യത കെട്ടിപ്പെടുകയാണ്. ഹിന്ദുത്വത്തിന്  
നാലു സംഗതികൾ അത്യാവശ്യമാണ്.  
ഹിന്ദുഭൂമി, ഹിന്ദുരക്തം, ഹിന്ദുവംശം,  
ഹിന്ദുമതം. ഇതാണ് സവർക്കൻ കെട്ടിപ്പു  
ടുതൽ മിത്ത്. ആരുമാർ സിസ്യു ഗംഗാന  
ദിത്തങ്ങൾ, ദേശത്തു പാർത്തിരുന്ന ദേശി  
യെര തുറത്തി ഒക്കവശപ്പെടുത്തിയ  
താണാനാ ചരിത്വാസ്ത്രു റച്ചപിടിക്കാ  
നായിരുന്നു. ഹിന്ദുരക്തത്തിന്റെ പരിഗ്രഹി  
സംരക്ഷിക്കാനുതകുന്നതാണ് ചതുര  
വർണ്ണം സമുഹാലടന്തയെന്നു വാദിച്ചു.  
മഹത്മലു ഭാരതത്തിലെ ബഹുലംസംക്ഷേ  
പ്പം മതാഭക്തയും അവമണിച്ച് ഒരു  
എക്സിലാസ്റ്റംഡ് പോലോരു ഹിന്ദുദേശി  
യത രൂപീകരിക്കാനാണു ശ്രമം. സെപ്പറാ  
യിപത്രസാലവമുള്ള മറ്റ് ദേശിയവാദിക  
ജൈപ്പോലെ ഹിന്ദുത്വാരികൾ അവരുടെ  
പുറീവികരുടെ ശോയ്യെറിക കാലാന്തപ്പാളി  
ആവർത്തിച്ചു വിവിളിക്കുന്നു. ഇറ്റലി  
യിലെ ഫാസിസ്റ്റുകൾക്ക് റാമാശ്വരാജു  
തിന്റെ മഹത്തികരണവും, ജർമ്മൻ നാസ്തി  
കൾക്ക് ഫാപ്പൻബേർഗ് സാമ്രാജ്യവും  
മാതൃകയാക്കിയ ഹിന്ദു മുലികവാടി  
കൾക്ക് ഗ്രൗണ്ടസാമാജികും സത്യഗ്രഹാണ്.  
അതേ സമയം, മുസ്ലിമുകൾ രേഖ മല്ല  
കാലം അസ്യകാരകാലവുമായിരുന്നു.

ହୁଣ୍ଡୁଯୁଙ୍କ ଚରିତ୍ରା ସ୍ଵକ୍ଷମାବଳୋକନ  
ଚେତ୍ତାରେ ସମ୍ବେଦ୍ଧପତରଙ୍ଗେ ଭେଣକା  
ଲତୀ ବ୍ୟୁଧମତତିରଙ୍ଗେ ସାବ୍ୟାଂ ପ୍ରକ  
କମାଯିଥିଲୁଣ୍ଟ, ସମ୍ବେଦ୍ଧପତରାଜାପାଇଁ ଫେରି  
କିଲିପୁ ସାବ୍ୟାଂକ୍ରିଯୁଣେଜିକରି, ଅତି ରକତରୁ  
କଷିତମାଯ ଝୁଲାଙ୍ଗଲିଲୁକରାଯାଇଥିଲୁଣ୍ଟ,  
ଆତିରିନ ସ୍ଵପ୍ନରେଖାରେଣକୁ ବିଶେଷଶିଳ୍ପୀ  
କାନାବିଲ୍ଲ. ନିମ୍ନମତମହାଲିକବାତିକରି  
ଲୁହ କାଲାଙ୍କାପ ତିରରେଣକୁତ ସ୍ଵପ୍ନରେ  
କାଲମେଣ୍ଟ ବିଶେଷଶିଳ୍ପୀକାରୀ କାରଣୀ  
ବ୍ୟୋମମଣମେଯାବିତମାଯିଥିଲୁଣ୍ଟ, ଆପ  
ତୁଳିନ୍ତ ସାଂକାରଂ ସମାପିତମାଯି, ଜିବିତ  
ତାମିଲ୍ଲ ନାନାକୃକଳିଲିପୁ ସାବ୍ୟାଂକରୁ  
ପ୍ରକକମାଯି.

ହିନ୍ଦୁତ୍ୱପ୍ରଚାରକରାୟ ହେବିଗାରୁଁ  
ଗୋରେବେମାଙ୍କରୁଁ ଅନବ୍ୟ ମିଠାକୁରୁକୁ  
ରୂପଂ କେତ୍କାନ୍ତିରୁ. ଚରିତ୍ରସତ୍ୟଙ୍କେତ୍ତ  
ମାୟିଷ୍ଟ୍ରୁକ୍ତଭ୍ୟବାନ୍ତୁ ନ୍ୟୁନପକ୍ଷଜୀବଙ୍କୁ  
ଇଶିବାକ୍ଷାଣ୍ଟୁ ସାଙ୍କଲ୍ପିକସଂବନ୍ଧଙ୍କୁରୁ  
ରୂପୀକରିଛୁ. ନାହିଁ ଗେରତେ କଳାତ୍ମା  
ପୋଲେ, ମିଠାକୁରୁ ଆଦିଗମାନାଙ୍କି  
ଯୁଦ୍ଧ ସାମାଜିକ ଜୀବଙ୍କୁରୁ ସମ୍ବନ୍ଧ  
ନାହିଁ ରୂପରୁ ତରଂତିରିକିବାନ୍ତୁ ତଣେ  
ଭ୍ରାତା ଅଶ୍ୟଙ୍କରେନ୍ଦ୍ରାଦ୍ୟ ଯୋଜିକରାନ୍ତିବେଳ  
ଆକର୍ଷିଣୀରିତିବାନ୍ତୁ ହୃଦ୍ୟାକ୍ଷେଣ୍ୟ.  
ହିନ୍ଦୁତ୍ୱବାଦିକଲ୍ପର ଚରିତ୍ର ବ୍ୟାପ୍ୟାନ  
ଅଭିତ୍ତି ପୋଲ୍ପାର ହନ୍ତୁର ଜନତାରେ  
ସାଧ୍ୟାନୀଶ୍ଵର ହିନ୍ଦୁ, ବ୍ୟୁଧ, କ୍ରିଶ୍ଣତିର,  
ହୃଦ୍ୟାମିକ ଅଶ୍ୟଙ୍କରେ ଅଭ୍ୟନ୍ତର ତନିମ  
ଯିତି ପ୍ରକରମାଣ. ହିନ୍ଦୁମହାଲିକବାଦିକର  
ଚରିତ୍ରଂ ତିରୁତତୀକାରୀକବୁନାତିଲ୍ଲାବ  
ହନ୍ତୁର ଜନତାରୁ ନାତ୍ୟଂ ଅଗିତ୍ୟବ  
ନୁହୁତ ଅଭ୍ୟକାଶା ନଷ୍ଟପ୍ରଦ୍ଵାରାତ୍ମକର୍ତ୍ତା  
ମେତ୍ର ବିବରିଛୁ ମିଠାକୁରୁ ବିଶକଳାଙ୍କ  
ଚେତ୍ତାର ମାତ୍ର ପିକିକେଳା ଯାମାରିଥ୍ୟ  
ଅଭେଦ ମିଠାକୁରୁକୁରୁପାର୍ଯ୍ୟାନ୍ତି ପୁରାନତତ୍ତ୍ଵରୁ.

(ପ୍ରକାଶକ)